

VENTRA

GARDEN SHREDDER

MODEL: WR4002-2800



USER MANUAL
N - NL - DE - FR



EN - English3

1. INTRODUCTION	4
2. EXPLANATION OF SYMBOLS	5
3. SAFETY INSTRUCTIONS	6
3.1. Pre-operation safety checks.....	6
3.2. General machine safety.....	7
3.3. Persons & use.....	7
3.4. Safety before and during operation.....	8
3.5. Electrical.....	9
3.6. Power cord & extension cord.....	9
3.7. Heat & cooling.....	10
3.8. Water.....	10
3.9. Personal Protective Equipment (PPE).....	11
3.10. Medical considerations.....	11
4. INTENDED USE	12
5. THE PACKAGE	12
5.1. Contents.....	12
5.2. Unpacking.....	13
5.3. Safety during unpacking.....	13
6. TECHNICAL DATA	14
7. GARDEN SHREDDER PARTS	15
8. GARDEN SHREDDER ASSEMBLY	18
8.1. Installing the wheels.....	18
8.2. Installing the collection box.....	18
8.3. Storing the accessories.....	19
9. GARDEN SHREDDER OPERATION	19
9.1. Initial start-up.....	19
9.2. Switching on and off.....	19
9.3. Emptying the collection box.....	19
9.4. Overload protection.....	19
9.5. Restart lock.....	19
10. WORKING INSTRUCTIONS	20
10.1. Feeding material into the machine.....	20
10.2. Using the paddle.....	20
10.3. Removing blockages.....	21
11. TROUBLESHOOTING	22
12. CLEANING	23
13. MAINTENANCE & SERVICE	23
13.1. General guidelines.....	23
13.2. Reversing or replacing the blades.....	23
14. STORAGE	26
15. TRANSPORTATION	26
16. DISPOSAL & RECYCLING	27
16.1. Product disposal.....	27
16.2. Packing material disposal.....	27
17. WARRANTY & LIABILITY	28



NL - Nederlands ... 29

1. INLEIDING	30
2. VERKLARING VAN SYMBOLEN	31
3. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES	32
3.1. Veiligheidscontroles vóór gebruik.....	32
3.2. Algemene machineveiligheid.....	33
3.3. Personen & gebruik.....	33
3.4. Veiligheid voor en tijdens gebruik.....	34
3.5. Elektrisch.....	35
3.6. Netsnoer & verlengsnoer.....	35
3.7. Hitte & koeling.....	36
3.8. Water.....	36
3.9. Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM).....	37
3.10. Medische overwegingen.....	37
4. BEOOGD GEBRUIK	38
5. HET PAKKET	38
5.1. Inhoud.....	38
5.2. Uitpakken.....	39
5.3. Veiligheid tijdens het uitpakken.....	39
6. TECHNISCHE GEGEVENS	40
7. TUINHAKSELAAR ONDERDELEN	41
8. TUINHAKSELAAR MONTAGE	44
8.1. De wielen monteren.....	44
8.2. Installatie van de opvangbak.....	44
8.3. Opbergen van de accessoires.....	45
9. TUINHAKSELAAR BEDIENING	45
9.1. Eerste ingebruikname.....	45
9.2. In- en uitschakelen.....	45
9.3. De opvangbak legen.....	45
9.4. Overbelastingsbeveiliging.....	45
9.5. Herstartvergrendeling.....	45
10. WERKINSTRUCTIES	46
10.1. Materiaal in de machine invoeren.....	46
10.2. De duwstaaf gebruiken.....	46
10.3. Verstoppingen verwijderen.....	47
11. PROBLEEM OPLOSSEN	47
12. REINIGING	49
13. ONDERHOUD & SERVICE	49
13.1. Algemene richtlijnen.....	49
13.2. De messen omkeren of vervangen.....	50
14. OPSLAG	52
15. TRANSPORT	52
16. AFVALVERWERKING & RECYCLAGE	53
16.1. Productverwijdering.....	53
16.2. Verpakkingsmateriaalverwijdering.....	53
17. GARANTIE & AANSPRAKELIJKHEID	54



DE – Deutsch 55

1. EINLEITUNG	56
2. ERKLÄRUNG DER SYMBOLE	57
3. SICHERHEITSANWEISUNGEN	58
3.1. Sicherheitskontrollen vor der Inbetriebnahme	58
3.2. Allgemeine Sicherheit der Maschine	59
3.3. Personen & Verwendung	59
3.4. Sicherheit vor und während des Betriebs...60	
3.5. Elektrisch	61
3.6. Netzkabel & Verlängerungskabel	61
3.7. Wärme & Kühlung	62
3.8. Wasser	62
3.9. Persönliche Schutzausrüstung (PSA)	63
3.10. Medizinische Hinweise	63
4. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH 4	
5. DER LIEFERUMFANG	64
5.1. Inhalt	64
5.2. Auspacken	65
5.3. Sicherheit beim Auspacken	65
6. TECHNISCHE DATEN	66
7. GARTENHÄCKSLER-TEILE	67
8. MONTAGE DES GARTENHÄCKSLERS ... 70	
8.1. Montage der Räder	70
8.2. Montage der Auffangbox	70
8.3. Aufbewahrung des Zubehörs	71
9. BETRIEB DES GARTENHÄCKSLERS 71	
9.1. Erstinbetriebnahme	71
9.2. Ein- und Ausschalten	71
9.3. Entleeren der Auffangbox	71
9.4. Überlastschutz	71
9.5. Wiederanlaufsperr	72
10. ARBEITSANWEISUNGEN	72
10.1. Materialzufuhr in die Maschine	72
10.2. Verwendung des Schiebestabs	72
10.3. Entfernen von Verstopfungen	73
11. FEHLERSUCHE	74
12. REINIGUNG	75
13. WARTUNG & SERVICE	75
13.1. Allgemeine Hinweise	75
13.2. Wenden oder Austauschen der Messer	76
14. LAGERUNG	78
15. TRANSPORTATION	78
16. ENTSORGUNG & RECYCLING	79
16.1. Entsorgung des Produkts	79
16.2. Entsorgung von Verpackungsmaterial	79
17. GARANTIE & HAFTUNG	80



FR - Français 81

1. INTRODUCTION	82
2. EXPLICATION DES SYMBOLES	83
3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	84
3.1. Contrôles de sécurité avant utilisation	84
3.2. Sécurité générale de la machine	85
3.3. Personnes & utilisation	85
3.4. Sécurité avant et pendant l'utilisation	86
3.5. Électrique	87
3.6. Cordon d'alimentation & rallonge	87
3.7. Chaleur & refroidissement	88
3.8. Eau	88
3.9. Équipement de protection individuelle (EPI)89	
3.10. Considérations médicales	89
4. UTILISATION PRÉVUE	90
5. LE COLIS	90
5.1. Contenu	90
5.2. Déballage	91
5.3. Sécurité lors du déballage	91
6. DONNÉES TECHNIQUES	92
7. PIÈCES DU BROYEUR DE JARDIN	93
8. ASSEMBLAGE DU BROYEUR DE JARDIN 96	
8.1. Montage des roues	96
8.2. Montage du bac de collecte	96
8.3. Rangement des accessoires	97
9. UTILISATION DU BROYEUR DE JARDIN 97	
9.1. Première mise en service	97
9.2. Mise en marche et arrêt	97
9.3. Vidage du bac de collecte	97
9.4. Protection contre les surcharges	97
9.5. Dispositif de verrouillage au redémarrage ..98	
10. INSTRUCTIONS DE TRAVAIL	98
10.1. Introduction du matériau dans la machine98	
10.2. Utilisation du poussoir	98
10.3. Élimination des obstructions	99
11. DÉPANNAGE	100
12. NETTOYAGE	101
13. ENTRETIEN & SERVICE	101
13.1. Consignes générales	101
13.2. Inversion ou remplacement des lames	102
14. STOCKAGE	104
15. TRANSPORT	104
16. ÉLIMINATION & RECYCLAGE	105
16.1. Élimination du produit	105
16.2. Élimination des matériaux d'emballage ... 105	
17. GARANTIE & RESPONSABILITÉ	106



EN - English



This manual accompanies the **VENTRA** garden shredder and contains important information about safety, disposal and use. Read the manual carefully and follow the instructions and warnings to ensure your own safety and the safety of others.




Keep the manual for further reference, even if you are familiar with the product. Ensure to include this manual when passing on this product to third parties.

The images in the manual are for illustrative purposes only and may differ slightly from the product. In that case, **VENTRA** is not obliged to adjust the manual. Use the actual product as a reference.

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing a **VENTRA** product. Read the user manual carefully before use to ensure safe and correct operation of the product. Always follow the instructions to prevent damage or harm.

Our product complies with the following statutory national and European requirements:





	CE mark: The CE mark (an acronym for the French “conformité européenne”) certifies that a product meets EU health, safety, and environmental requirements, guaranteeing consumer safety.
	Compliant with RoHS: The Restriction of Hazardous Substances (RoHS) directive 2015/863/EU is an EU directive to restrict the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. Each EU Member State must adopt its law to implement this directive. If a product is RoHS certified, this confirms that the proportion of hazardous or difficult-to-remove substances is limited to the maximum allowed.
MD	Compliant with MD: This product complies with the essential requirements of the Machinery Directive. The Machinery Directive, Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006, is a European Union directive concerning machinery and certain parts of machinery. Its main intent is to ensure a common safety level in machinery placed on the market or put in service in all member states and to ensure freedom of movement within the European Union by stating that ‘member states shall not prohibit, restrict or impede the placing on the market and/or putting into service in their territory of machinery which complies with the Directive’.
EMC	Compliant with EMC Directive: This product is compliant with the (EMC) Directive 2014/30/EU. EMC compliance means that an electronic or electromechanical product complies with the laws, guidelines, and regulations of the country where it is sold. Electromagnetic Compatibility (EMC) is the ability of a device to operate as intended in an environment with other electrical devices or sources of EMI without affecting those other devices. A device is EMC compliant if it does not affect the electromagnetic environment in such a way that other devices and systems are adversely affected.
	GS certificate: The GS or Geprüfte Sicherheit (tested safety) mark is a voluntary certification mark applied to finished products that signifies their compliance with all the statutory requirements of the German Product Safety Act. This test mark is recognised worldwide.

If you have any questions, remarks, or problems using the product, please contact us.


















We hope you enjoy your purchase!

2. EXPLANATION OF SYMBOLS

Throughout this user manual, the following symbols can be used:

	Provides important information or helpful tips to enhance the use and performance of the product.
	DANGER: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in serious injury, death, or significant property damage.
	WARNING: Indicates a potentially dangerous situation that could result in serious injury or material damage.
	CAUTION: Indicates a situation that could result in minor injury or material damage.

Graphical symbols on the machine:

	Caution!		Protection class II (double isolated).
	Read the instruction manual!		Do not use as a step!
	Wear eye and hearing protection.		Caution! Danger due to ejecting parts! Maintain a distance from the feeding chute and ejection zone. Keep other people away.
	Wear protective gloves.		
	Do not expose the machine to rain.		Before touching any machine parts, wait until they have come to a complete standstill.
	WARNING! Switch the machine off and remove the mains plug before changing settings, cleaning the machine or if the cable is damaged.		Guaranteed noise power level.
		Do not dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment with domestic waste.	
	DANGER - rotating cutting blades. Keep your hands and feet away from the openings while the machine is running.		The plug is suitable for indoor use only.
			Open the housing lock.
			Lock the housing lock.

3. SAFETY INSTRUCTIONS



Read the user instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty.

Electrical appliances can expose people, especially children, to hazards that can cause serious injury or death. The use of electrical appliances can present hazards, including, but not limited to, injury, fire, electric shock, and damage to the electrical system. These safety instructions are intended to give you the information you need to use the **VENTRA** garden shredder and avoid such hazards. Common sense and respect for the machine will help reduce the risk of injury.

All possible hazards cannot be covered here, but we have tried to highlight the important ones. Also, observe the warnings or safety instructions in the individual chapters of this manual.

Contact us if you have questions that remain unanswered by these warnings & safety instructions.



WARNING:

If an accident or malfunction occurs during operation, the machine must be switched off immediately. Any injuries should be properly treated, and medical assistance should be sought if necessary.

3.1. Pre-operation safety checks

- Only operate the machine outdoors, in an open area, never against a wall or other rigid surface. Always stand on a solid, level surface while using the machine.
- Before each use, visually inspect the machine, including the cutting tools, their screws, and all fastening components to ensure everything is secure. Also, check that the housing is intact and all safety devices and protective guards are correctly installed.
- Replace any damaged or worn parts as a complete set to maintain proper machine balance. Any damaged or illegible warning labels or stickers must also be replaced.

3.2. General machine safety

- Do not use the garden shredder for any purpose other than its intended use (see the chapter “INTENDED USE”).
 - The garden shredder is designed and intended for private use and is not suitable for commercial or industrial use.
 - The garden shredder is intended for outdoor use in dry weather conditions (the machine is not waterproof and must not be used in the rain). It is recommended to keep the machine out of direct sunlight for extended periods when used outdoors. The machine must be returned indoors after use.
 - Do not use the machine on a paved, gravelled area, which could be damaged by ejected material.
 - Do not work on wet ground. If there has been heavy rain, wait until the ground has dried up.
 - You must be careful near ravines, ditches or embankments.
 - Handle the machine carefully. Jolts, impacts, or falls, even from a low height, can damage the machine.
 - Do not place the garden shredder on an unstable surface. This may cause it to fall and result in a malfunction.
 - Do not place the garden shredder under mechanical stress. Do not lean/sit on the machine.
 - Never place objects on the garden shredder.
 - All parts must be correctly assembled to ensure the safety of the machine.
 - The machine must be properly and securely connected. Follow the instructions to prevent any possible damage/injury.
 - Never use accessories not recommended by the manufacturer. They can pose a danger to the user and damage the machine.
 - Do not apply excessive force when using the ON/OFF switch on the garden shredder.
 - Ensure that the moving parts can always move freely and that no objects are jammed.
 - Do not touch moving parts.
 - Keep jewellery, long hair, ties and loose clothing away from moving parts.
 - Keep the work area tidy and clean. Attempting to clear clutter from around the machine during use will reduce your concentration. Mess on the floor creates a trip hazard. Any liquid spilt on the floor could result in you slipping.
 - Do not leave the switched-on garden shredder unattended. Close supervision is necessary when using near small children.
 - Keep bystanders away. Pets, children, onlookers, and passersby must be restricted from entering the work area for their protection.
 - Use the garden shredder only in daylight or good artificial light.
 - Observe noise control and local regulations.
 - If it is no longer possible to operate the garden shredder safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. A safe operation can no longer be guaranteed if the machine:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to serious transport-related stresses.
- You can take the machine out of operation by removing the power cord or by cutting off the mains plug of the power cord.

3.3. Persons & use

- The user is responsible for accidents or hazards towards other people or their property.
- The garden shredder is not a toy. Keep and store it out of the reach of young children. Don't let them climb or sit on the machine.
- Keep small children at a safe distance when using the garden shredder.
- The machine may only be used by adults.
- This machine is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or a lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use by a person responsible for their safety.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children.
- Do not operate the garden shredder when you are tired or distracted, or under the influence of alcohol or medication. Always take a break when you need one and be sensible about how you work.

3.4. Safety before and during operation

- Before turning on the machine, ensure that the feeding chute is empty.
- Keep your head and body away from the feed opening at all times.
- Do not allow your hands, other body parts, or clothing to enter the feeding chute or discharge chute, or come into contact with moving parts.
- Ensure you are standing securely and maintain proper balance. Avoid awkward or unstable working positions, and do not lean forward. When feeding material into the garden shredder, never stand on a surface higher than the base of the machine.
- Always stand outside the ejection zone while operating the machine.
- When feeding material into the machine, take special care to ensure that it does not contain any metal, stones, bottles, cans, or other foreign objects.
- If any foreign objects enter the cutting tools, or if the machine begins to make unusual noises or vibrates abnormally, immediately switch off the power supply and allow the machine to come to a complete stop. Disconnect the machine from the mains supply before proceeding with the following checks:
 - Inspect the machine for damage. Replace or repair any damaged parts.
 - Check for any loose parts and tighten them as necessary.
- Ensure that shredded material does not accumulate in the ejection zone, as this may block proper discharge and cause material to be thrown back through the feed opening.
- If the machine becomes clogged, switch off the power and disconnect it from the mains supply before attempting to clear the blockage. Ensure that the motor area is free from waste or debris to prevent damage or potential fire hazards.
- Do not operate the machine if any safety equipment or protective guards are missing, damaged, or defective.
- Ensure that the extension cable is kept away from all moving parts to prevent damage that could result in exposure to live wires.
- Keep all ventilation openings clear of waste, dust, and other deposits to protect the motor from overheating, damage, or potential fire hazards.
- Do not transport or tilt the machine while the motor is running.
- Always switch off the machine, unplug it and wait until all moving parts have come to a complete stop in the following cases:
 - When you are not using the machine.
 - When transporting the machine or leaving it unattended.
 - Before releasing a jammed blade.
 - When you are checking the machine, or removing blockages or cleaning clogged ducts.
 - When you are carrying out inspection, cleaning or maintenance work or replacing accessories.
 - Before moving or lifting the garden shredder.
 - Before handling a damaged or entangled power or extension cable.
 - If foreign objects enter the garden shredder, and it makes unfamiliar noises or vibrations (check the garden shredder for damage before starting it up again).
- Avoid overloading the machine. Operate it only within the specified performance limits. Observe the maximum recommended branch thickness, and never use the machine for any purpose other than its intended use.
- Only switch off the machine once the feeding chute is completely empty. Turning it off while material remains inside may cause clogging and, in some cases, prevent the machine from restarting.
- Do not use the machine if the ON/OFF switch cannot be turned on or off properly. Damaged switches must be replaced by an authorised service centre.

3.5. Electrical

- The machine must be powered through a residual current device (RCD) with a rated residual current not exceeding 30 mA.
- You may not reconstruct, self-repair, or disassemble the garden shredder. This can damage the machine.
- Maintenance, modifications, and repairs may only be carried out by the manufacturer, a professional workshop appointed by the manufacturer, or a similarly qualified person.
- Check the machine from time to time for damage. Never use the machine if it shows signs of damage.
- Do not use any other mains plug for this machine. This can cause failure and/or damage.
- Ensure your mains socket supplies the correct power voltage to avoid damage to the machine.
- The mains socket must be located near the machine and be easily accessible.
- To avoid socket loss and possible safety risks, unplug the mains plug from the mains socket if you do not use the machine and before cleaning or maintenance. If you think the power is off when the ON/OFF switch is off, then you're wrong: always unplug your machine.
- Never force the mains plug of the power cord into a mains socket; if it does not fit easily into the mains socket, stop using it. Always ensure that the mains plug of your machine is properly connected to the mains socket.
- If the power fails during the operation, turn off the machine immediately and pull the mains plug from the mains socket.
- If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, switch off the garden shredder immediately and remove the mains plug from the mains socket. In these cases, the garden shredder should not be used until it has been inspected by the manufacturer or a similarly qualified person. Never inhale smoke from a potential device fire. If you have inhaled smoke, consult a doctor. The inhalation of smoke can be harmful.
- Do not extinguish with water in the event of a fire. Smother the flames with a fireproof blanket or a suitable fire extinguisher.
- For safety reasons, always unplug the machine in the event of a thunderstorm.

3.6. Power cord & extension cord

- Do not modify the power cord.
- Before putting the machine into operation, always visually check the power cord and extension cord for signs of damage or ageing. Never use a cord if there are any signs of damage.
- Do not touch the power cord or extension cord if it is damaged. A damaged cord can cause a deadly electric shock. First, power down the respective mains socket (e.g. via the respective circuit breaker) and then carefully pull the mains plug from the mains socket. Never use the machine if the power cord or extension cord is damaged.
- To prevent risks, damaged power cords may only be replaced by the manufacturer, a professional workshop appointed by the manufacturer, or a similarly qualified person.
- Never pull the mains plug from the mains socket by pulling at the power cord. Always pull it from the mains socket using the intended grips.
- To avoid damage, do not pull the garden shredder by the power cord.
- Never wrap the extension cord around the machine. This will cause the cord to wear prematurely and break.
- Ensure that you do not trip over the extension cord.
- Do not let the extension cord hang over the edge of a table or counter.
- The power cord or extension should not be kinked, trapped, or twisted.
- Ensure that the power cord or extension cord is not squeezed, bent, damaged by sharp edges, or put under mechanical stress.
- Do not run the garden shredder over the extension cord.
- Do not position the extension cord where it can be pinched or crushed by doors.
- Never tie a knot in the power cord or extension cord.
- Untwist the extension cord periodically if it becomes twisted due to use.
- Avoid excessive thermal stress on the power cord or extension cord from extreme heat or cold.
- If using an extension cord attached to the mains socket, ensure that the total electric power consumption of connected devices does not exceed the rated capacity.
- Only use splash-proof extension cords that are approved for outdoor use. The core diameter for extension cords measuring up to 25m must be at least 1.5 mm², and 2.5 mm² for cords longer than 25m. Always roll the whole cord off the reel before use, and inspect the cord for damage beforehand.
- Children can become entangled while playing with cords, posing a strangulation hazard. Cords are not toys.

3.7. Heat & cooling

- The garden shredder may become warm during operation. This is normal.
- Do not cover the machine while it is in operation, as this may cause the garden shredder to overheat. This poses a risk of fire, electric shock, or injury.
- Keep the machine away from heat sources and from areas where the ambient temperature is relatively high. Never use the machine near naked flames.
- The garden shredder is designed to work best in normal ambient temperatures between 0°C and 35°C and to be stored at temperatures between 0°C and 45°C. The garden shredder may be damaged, and its lifespan may be shortened if the machine is used or stored outside this temperature range. Do not subject your machine to dramatic changes in temperature. Do not store your machine in a hot vehicle or direct sunlight for extended periods. Do not place the machine near a window (especially in the summer).

3.8. Water

**WARNING:**

The garden shredder has an IPX4 rating, which means that it is protected against water splashes, but you cannot submerge it in water or liquids.

- Never use the garden shredder with wet hands. Moisture can cause electric shock or short circuits.
- Always touch the plug with dry hands while connecting or disconnecting it from the mains socket. Moisture can cause electric shock or short circuits.
- Do not use the garden shredder near ponds, pools, or other water features. Risk of electric shock.
- Do not reach for the machine if it has fallen into the water. Immediately unplug it from the mains socket and only then remove it from the water.
- Protect the garden shredder from rain.

3.9. Personal Protective Equipment (PPE)

When using the garden shredder, the following personal protective equipment (PPE) is required to ensure safety:

 	<p>Always wear safety goggles or a face shield <u>Reason:</u> To protect your eyes from flying dirt, chips, dust or loose particles.</p>
 	<p>Wear earmuffs or earplugs <u>Reason:</u> The garden shredder can be loud, so earplugs or earmuffs are recommended to prevent hearing damage.</p>
	<p>Wear heavy-duty gloves or work gloves <u>Reason:</u> Wear sturdy work gloves to protect your hands from sharp branches and accidental contact.</p>
	<p>Close-fitting clothing <u>Reason:</u> Avoid loose clothing or jewellery that could get caught in moving parts.</p>
	<p>Sturdy footwear <u>Reason:</u> Wear closed-toe, non-slip shoes or boots to protect your feet and provide good grip.</p>
	<p>OPTIONAL dust mask <u>Reason:</u> If you're shredding dry material that may generate dust, a dust mask may be useful.</p>
	<p>OPTIONAL Helmet or bump cap <u>Reason:</u> For protection against overhead branches or low-hanging obstacles in the work area.</p>

3.10. Medical considerations

This machine generates an electromagnetic field during operation. Under certain circumstances, this may interfere with the function of active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, users who wear medical implants must consult their doctor and the implant manufacturer before using this machine.

4. INTENDED USE

The **VENTRA** Garden shredder is intended for breaking down garden waste such as branches, twigs, hedge clippings, leaves, and other plant material into smaller, more manageable pieces. This process makes it easier to dispose of the waste and also allows it to be used more sustainably. The shredded material can be added to compost, where it will decompose more quickly due to its reduced size, or it can be spread as mulch to help retain soil moisture and suppress weed growth. The garden shredder is designed for outdoor, domestic use only, and should not be used for processing kitchen waste, bones, plastic, metal, stones, or any non-organic materials.

There are no other uses for this product.



WARNING:

Only use this product as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in personal injury or material damage. **VENTRA** is not liable for damage or injury resulting from improper or careless use.

5. THE PACKAGE

5.1. Contents

The following components are included in the scope of delivery:

- ① Paddle × 1
- ② Garden shredder with 2 legs × 1
- ③ Collection box × 1
- ④ Allen key × 1
- ⑤ Axle + assembly materials × 1
- ⑥ Wheel × 2
- ⑦ Wheel cover × 2
- ⑧ User manual × 1
- ⑨ Spare blade set × 1
- ⑩ Hearing protection × 1
- ⑪ Safety glasses × 1



5.2. Unpacking

Remove everything from the packaging and check for damage. If this is the case, do not use the garden shredder. Be very careful when opening the package to avoid damage to the product.

Compare all parts with the package contents. If you are missing a part or if you have a damaged part, contact us.

Before use, remove all packaging materials and stickers or labels.

5.3. Safety during unpacking

Do not leave packaging material and accessories lying around carelessly during unpacking. It may become a dangerous playing material for children. Do not dispose of the packing materials until the garden shredder has been tried and is working.



WARNING: Plastic bags & foils.

To avoid the danger of suffocation, keep plastic bags and foil away from babies and children! Thin foils may cling to the nose and mouth and prevent breathing.



WARNING: Strangulation Hazard (power cord)

Cables, cords, or strings longer than 22 cm can be harmful to babies and very young children. Children may get entangled while playing with the power cord. Keep an eye on the power cord when unpacking.



WARNING: Small parts (assembly materials)

Contains small parts, not for children under 3 years or any individuals who tend to place inedible objects in their mouths.

Small parts can be swallowed or lodged in the windpipe and create a choking hazard. As a general guide, a choking hazard is anything with small parts that are less than 31mm in diameter and 57mm long.



6. TECHNICAL DATA



NOTE:

Due to continuing improvements on our product, the technical specifications are subject to change without notice.

Product name	Garden shredder
Model	WR4002-2800
Brand	VENTRA
Colour	Black + green
Collection box material	PP
Blades	SK5 high hardness rustproof dual-edge steel blades (2 pieces)
Rated input power	3000W (P40)*
Voltage	220-240V
Frequency	50Hz
Protection class	II
Ingress protection	IPX4 **
No load speed (n₀)	4500min ⁻¹
Cutting diameter	max. 45mm***
Collection box volume	approx. 50l
Sound pressure level(L_{pA})	95,2dB(A), K _{pA} = 3dB(A)
Sound power level (L_{WA})measured	101.83dB(A), K _{WA} = 3dB(A)
Sound power level guaranteed	106dB(A)
Overload protection	Yes
Safety interlock	Yes
Wheel diameter	180mm
Length of power cord	35cm
Weight	Approx. 11.5kg
Dimensions	560 x 445 x 935mm
Certifications	CE, RoHS, EMC, MD, GS

* Continuous operation with intermittent loading (40-second loading - 60-second idling)

** The plug is suitable for indoor use only.

*** The maximum thickness of a branch that can be shredded depends on the type of wood and properties of the shredding material.

The maximum choppable branch thickness for hardwood (e.g. oak/beech branches) is less than for softwood (e.g. pine/spruce wood). Dry or gnarled wood also means a reduction in the thickness that can be shredded.

Levels of noise were determined according to the norms and regulations in the declaration of conformity.

7. GARDEN SHREDDER PARTS

Figure A



Figure B

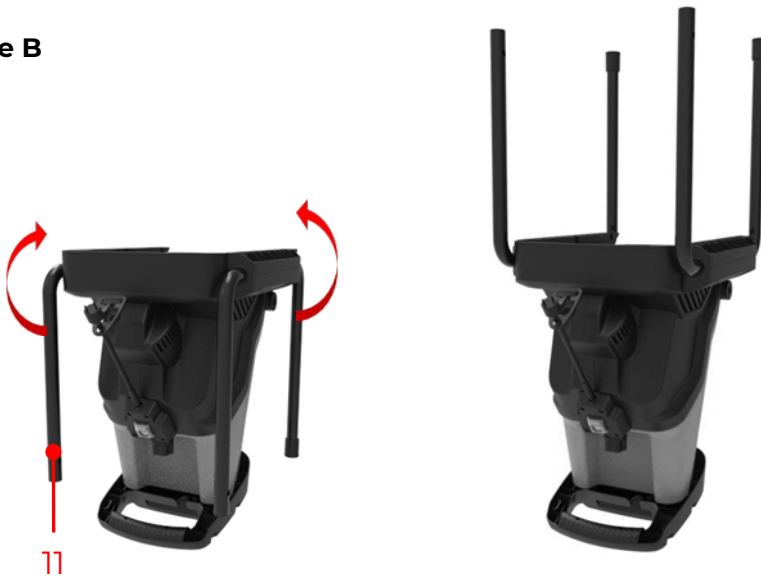


Figure C

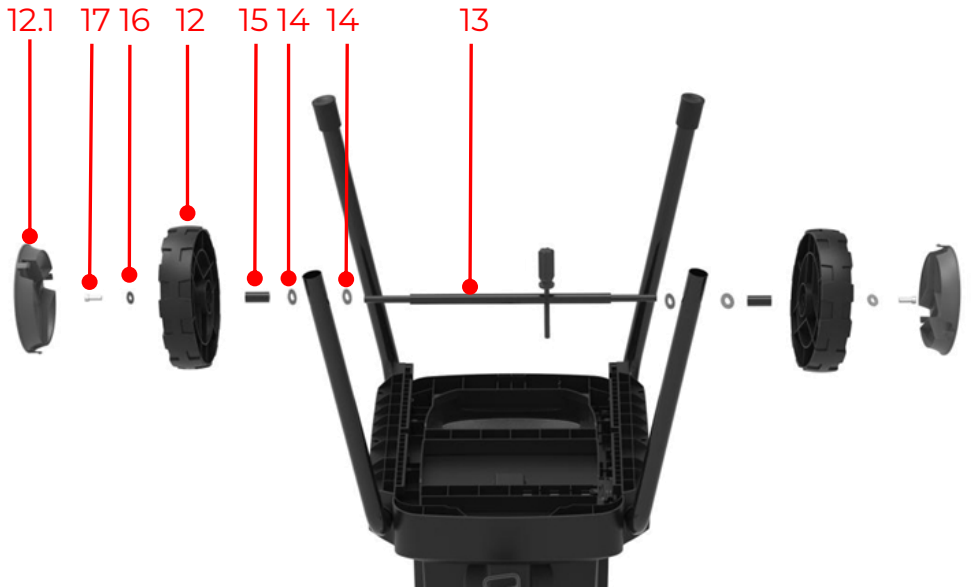


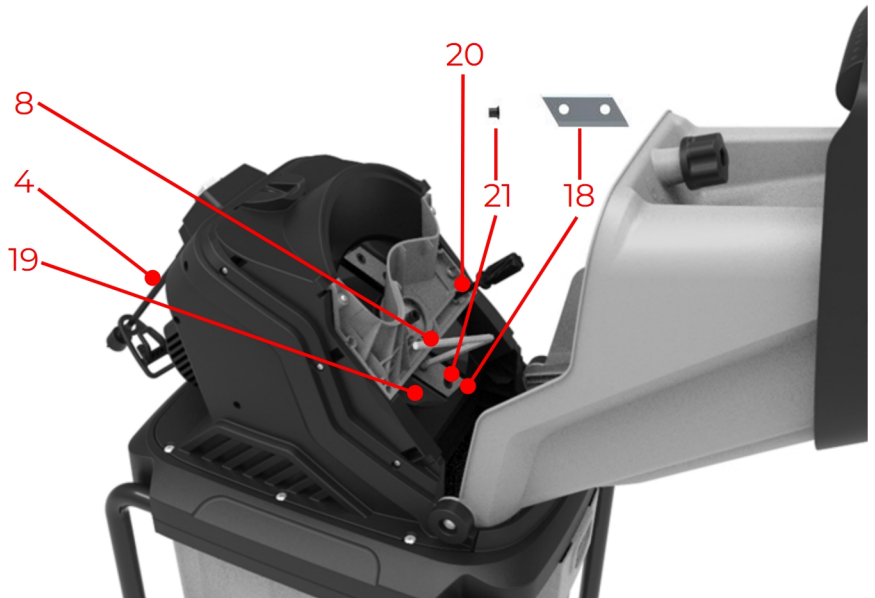
Figure D



Figure E



Figure F



1	Paddle	12	Wheel
2	Feeding chute	12.1	Wheel cover
3	Body cover	13	Axle
4	Power cord	14	Washer (Ø 9mm)
5	Cable strain relief	15	Bushing
6	Collection box latch	16	Washer (Ø 6mm)
7	Collection box	17	Hex nut
8	Allen key	18	Blade
9	Housing lock	19	Blade plate
10	On/off switch	20	Access hole
11	Leg	21	Screw



NOTE:

The screwdriver shown in some of the images is not included in the scope of delivery.

8. GARDEN SHREDDER ASSEMBLY

8.1. Installing the wheels

Refer to Figures B and C.

- Put the machine upside down.
- Position the legs (11) onto the machine.
- Using the Allen key (8), loosen the hex nut (17), washer (Ø 6mm) (16), washer (Ø 9mm) (14), and bushing (15) from the axle (13).
- Place one washer (14) on each end of the axle (13), then slide the axle through the holes in the legs (11). Add another washer (14) and bushing (15) to each side, then install the wheels (12). Add washer (16) and secure the hex nut (17) onto each threaded end of the axle. Tighten the hex nuts (17) firmly using the Allen key (8). While tightening, use a screwdriver (not included in the scope of delivery) to hold the axle (13) in place through the hole in the axle.
- Press the wheel covers (12.1) into the wheels (12) to conceal the axle ends. You may use a hammer (not included in the scope of delivery) to press them in securely. A slight gap between the wheel and the wheel cover is acceptable; do not force the cover down.

8.2. Installing the collection box



WARNING:

Always switch off the machine before installing or removing the collection box.

Refer to Figure D.

- Push the collection box into the frame located beneath the garden shredder body. Ensure that it is fully inserted and that the collection box latch is securely locked in place.



NOTE:

The garden shredder will only work if the collection box is correctly fitted. If the collection box is not properly locked in place, the machine will not start for safety reasons

8.3. Storing the accessories

Refer to Figure A.

- Hang the paddle (1) on either side of the feeding chute (2).
- Place the Allen key (8) in the holder located on the back of the feeding chute (2).

9. GARDEN SHREDDER OPERATION

9.1. Initial start-up

- Before starting the machine, ensure that the feeding chute is completely empty.
- Before each use, inspect the machine, especially the safety equipment, for signs of damage, such as loose, worn, or broken parts. Ensure that all nuts, bolts, and screws are securely tightened.
- Check that all covers and safety devices are undamaged and properly fitted. Replace them if necessary.

9.2. Switching on and off

- Form a loop at the end of the extension cable and secure it in the cable strain relief (5) on the power cord (4). See the detailed illustration in Figure A.
- Connect the extension cable to the power cord (4).
- Switch the machine on by turning the ON/OFF switch (10) to position "I".
- To switch the machine off, return the ON/OFF switch (10) to position "O".



WARNING: Risk of Injury

The blades continue to rotate for a short time after the machine has been switched off. Do not touch any internal parts until all moving parts have come to a complete stop.

9.3. Emptying the collection box

Refer to Figure A.

- Unplug the machine by pulling out the mains plug.
- Turn off the machine by setting the ON/OFF switch (10) to position "O".
- Remove the collection box (7) and empty it.



NOTE:

The collection box may fill unevenly under the discharge chute. Empty it promptly to prevent overflow.

9.4. Overload protection

- If the machine becomes overloaded, for example by attempting to shred branches that are too thick, it will stop automatically.
- To restart the machine, switch it off and turn the ON/OFF switch (10) back to position "I".

9.5. Restart lock

- Set the ON/OFF switch (10) to position "O" and unplug the power cord(4).
- Release the housing lock (9) and tilt the body cover (3) forward.
- Remove any blockages, close the body cover, and lock it securely using the housing lock (9). Reconnect the extension cable to the power cord (4).
- Turn the ON/OFF switch (10) to position 'I' to restart the machine.

10. WORKING INSTRUCTIONS

10.1. Feeding material into the machine



WARNINGS:

- Maintain a safe distance from the machine while shredding, as long branches may rebound when being fed in. This poses a risk of injury.
- Always wear appropriate personal protective equipment (Refer to chapter "SAFETY INSTRUCTIONS - Personal Protective Equipment (PPE)).
- These precautions are essential to reduce the risk of injury during the operation.

- Fill the feeding chute with the material to be shredded. When feeding branches, hold them securely until they are drawn in automatically by the garden shredder.
- To ensure smooth operation and avoid damage or clogging:
 - Maintain a consistent infeed speed and avoid overloading the machine.
 - Alternate between shredding branches, thin twigs, and wilted garden waste (preferably stored for several days) to prevent clogging.
 - Organic material contains a large amount of water and sap that can stick to the garden shredder. To avoid this, the material should be left for a few days to dry out. Large branches, however, are best shredded when they are fresh.
 - Remove soil and stones from roots before shredding to reduce blade wear.
 - Do not shred soft, damp material such as kitchen waste; compost it instead.
 - Only switch off the machine after all material has passed through the blade area. Switching off too early may cause the blade to jam during the next start-up.
- Use the machine to shred the following materials only:
 - Twigs and branches (Max. diameter 45mm)
 - Waste from trimming hedges
 - Waste from pruning bushes
 - Plant material and other garden waste
 - Leaves and plant roots (remove soil from roots before shredding)
- To make finer compost, shred for a second time.
- Only feed materials to be shredded after the machine is switched on. Do not feed materials to be shredded after the machine is switched off.



NOTE:

Set aside a few dry branches to help clean out any remaining debris from the garden shredder at the end.

10.2. Using the paddle

- A paddle is provided to assist with feeding less bulky material, such as small twigs, leaves, garden waste, and vegetation, into the feeding chute. Follow these steps:
 - Load the material into the hopper.
 - Insert the paddle (1) into the feeding chute to push the material onto the blades.
 - Wait until all the material has been shredded before adding more.



WARNING:

Never insert your fingers into the feeding chute.

10.3. Removing blockages

Refer to Figure E.



WARNING: Risk of Injury

Before performing any maintenance or cleaning, switch off the machine, unplug it from the mains supply, and wait until all moving parts have come to a complete stop. Failure to do so may result in serious injury from electric shock or rotating blades.

Do not allow the shredded material to build up and block the discharge chute. If it does, it could reach the cutting blades and be thrown out of the feeding chute.

Steps to remove a blockage:

- Ensure that the power cord (4) is disconnected from the mains.
- Release the housing lock (9).
- Tilt the body cover (3) forward to access the blades (18).
- Wear safety gloves to protect against injury.
- Carefully remove any blockages from the machine.



NOTE:

The machine is equipped with a safety switch. The housing lock must be securely tightened by hand before restarting; otherwise, the machine will not operate.




11. TROUBLESHOOTING

We have prepared a list of questions and answers intended to help people understand how to solve a particular problem. If you still have any problems, feel free to contact us.



WARNING:

Please do not disassemble the machine. Contact us if the reason for the malfunction is not found.

 Problem	 Possible cause	 Solution
The motor is not running.	Power failure/machine is not plugged into a working outlet.	Check that the machine is plugged into a working outlet. Also, ensure the power cord is not damaged.
	The overload protection has activated.	Remove any wood chips or debris. Then press the on/off switch to restart the machine.
	The body cover is open.	Check that the body cover is securely closed and the housing lock is tightened.
	The collection box is not in the correct position.	Ensure the collection box is fully pushed down into the frame beneath the garden shredder body and that the collection box latch is properly locked.
Garden waste is not being pulled in.	Material is jammed in the feeding chute.	Disconnect the power supply and open the body cover. Carefully pull the material out of the feeding chute.
	The cutting blades are blocked.	Disconnect the power supply and open the body cover. Then open the blade cover, remove the blocked material, and securely remount both the blade cover and the body cover.
	Shredding material is stuck in the ejection chute.	Unplug the garden shredder and wait until the blades come to a complete stop. Then remove the shredded material from the ejection chute.
The machine is not shredding satisfactorily.	The blades are worn.	Reverse the blades by first disconnecting the machine from the power supply. The reversible blade is attached to the blade plate with two screws. Insert a metal rod (such as a screwdriver) through the access hole (20) and carefully rotate the blade plate (19) until one of the two blocking openings is aligned. Then use the supplied Allen key to unscrew the screws and remove the blade.

12. CLEANING



WARNING: Risk of Injury

Before performing any cleaning, switch off the machine, unplug it from the mains supply, and wait until all moving parts have come to a complete stop. Failure to do so may result in serious injury from electric shock or rotating blades.

- Always clean the garden shredder immediately after use.
- Do not allow material to dry and harden on any part of the garden shredder. This will directly affect the shredding performance.
- Ensure that the feeding chute and the ejector chute are kept clean and free of any waste material.
- Let the machine cool down before cleaning.
- Use a brush or a cloth for cleaning the machine, wheels, and ventilation holes.
- A slightly moist cloth is recommended for cleaning the exterior of the garden shredder. Dry with a soft cloth.
- Do not submerge the garden shredder in water or any other liquids. It is not allowed to rinse the machine with water, to prevent the water from leaking into the electrical circuit and causing malfunctions.
- Under no circumstances use aggressive cleaning agents, cleaning alcohol, or other chemical solutions since these can penetrate the housing and impair functionality.
- Do not use a wire brush, steel wool, or other abrasive objects for cleaning.
- Do not use a high-pressure cleaner or steam cleaner to clean the garden shredder.
- Cleaning must not be performed by children.

13. MAINTENANCE & SERVICE



WARNING: Risk of Injury

Before performing any maintenance, inspection or when replacing accessories, switch off the machine, unplug it from the mains supply, and wait until all moving parts have come to a complete stop. Failure to do so may result in serious injury from electric shock or rotating blades.

13.1. General guidelines

- Allow the machine to cool down before carrying out any maintenance or adjustments. Maintain the machine regularly and keep it clean to ensure safe and efficient operation.
- Wear gloves when handling the blade. There is a risk of injury.
- When maintaining the garden shredder, remember that it may still be capable of movement even when the machine is switched off due to the locking function or residual tension in the protective mechanism.
- Replace worn or damaged parts for safety reasons. Only use original parts and accessories supplied or recommended by the manufacturer. Use of non-original components will void any warranty claims.
- Never attempt to bypass or disable the safety locking mechanisms or protective equipment.
- Do not attempt to repair the machine yourself unless you have professional training. Any servicing not specifically described in this manual must be carried out by our authorised service centre. To obtain maintenance or service, contact us first.
- For missing accessories such as the manual or other items, contact us.
- In case of a defect, return the product to **VENTRA** with a failure description, proof of purchase, and all accessories.

13.2. Reversing or replacing the blades

Refer to **Figure F** and the pictures below.

- Ensure the power cord (4) is disconnected from the mains supply.
- Release the housing lock (9).
- Tilt the body cover (3) forward to access the blades (18).

- Block the blade plate (19), for example, by inserting a metal rod or a screwdriver (not included in the scope of delivery) through the access hole (20). Carefully rotate the blade plate until one of the two locking holes is visible, then guide the metal rod or screwdriver through it to block the blade plate.
- Use the Allen key (8) to loosen the two screws (21) and remove the blade (18).
- The blades have two cutting edges and can be rotated for extended use.
- Always replace or rotate both blades at the same time. Do not attempt to sharpen the blades.
- When installing a blade, always use new screws and tighten them to 12 N.m using a torque wrench.



NOTE:

The machine is equipped with a safety switch. The housing lock must be securely tightened by hand, and the collection box must be properly installed in the correct position; otherwise, the machine cannot be started.



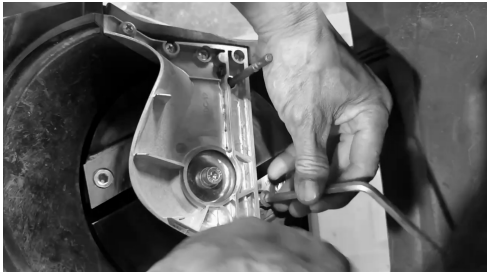
① Release the housing lock (9).



② Tilt the body cover (3) forward to access the blades (18).



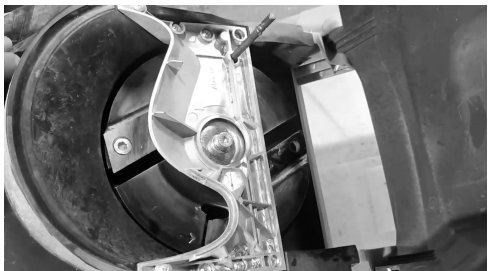
③ Block the blade plate (19), for example, by inserting a metal rod or a screwdriver through the access hole (20).



④ Use the Allen key (8) to loosen the first screw (21)



⑤ Use the Allen key (8) to loosen the second screw (21)



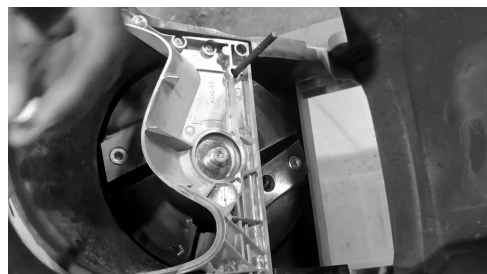
⑥ Remove the blade (18).



⑦ Insert a new blade (18).



⑧ Use the Allen key (8) to tighten the first screw (21).



⑨ The first screw (21) is in position.



⑩ Use the Allen key (8) to tighten the second screw (21).



⑪ Remove the metal rod or screwdriver from the access hole (20).



⑫ The new blade is ready to use. Close the body cover and close the housing lock.

14. STORAGE

- Always switch off the machine and unplug it from the mains supply before storage.
- Allow the machine to cool down before storage.
- We advise cleaning the garden shredder before long-term storage (see the chapter "CLEANING").
- Do not store wet or damp parts, as mould or rust may develop.
- Store the garden shredder in a place not exposed to sunlight & humidity, and which is dust-free.
- Do not store the garden shredder in extremely high or extremely low temperatures. This can damage the machine.
- Do not stack items on top of the machine when in storage.
- Store the machine on a flat and level surface with all wheels on the ground.
- Store the machine beyond the reach of small children.

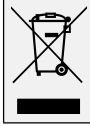
15. TRANSPORTATION

- Whenever the machine is to be handled, lifted, transported, or tilted, the following precautions must be taken:
 - Wear sturdy work gloves.
 - Hold the machine at points that offer a secure grip, considering its weight and how it is distributed.
 - Use an appropriate number of people depending on the weight of the machine and the characteristics of the vehicle or the location where the machine is being placed or removed.
 - Ensure that moving the machine does not cause damage or injury.
 - Secure the machine with cables or straps during transport.
 - Transport the machine on a flat surface.

16. DISPOSAL & RECYCLING

This product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused.

16.1. Product disposal



This product complies with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU (WEEE).

The crossed-out wheeled bin symbol on the machine indicates that, at the end of its life, the product must be disposed of separately from normal household waste and taken to a separate collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment or returned to the seller at the time a new similar machine is purchased.

The user is responsible for taking the machine to a waste collection service at the end of its service life. Correct separate collection of waste with a view to subsequent recycling, processing, and environmentally friendly disposal of the machine helps to prevent possible negative impacts on the environment and health and promotes the recycling of the materials of which the product is composed. The unlawful disposal of the product by the user results in administrative sanctions as stipulated by law. For more detailed information on the recycling of this product and the collection systems available, contact your local waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Comply with your legal obligations and contribute to the protection of the environment.

When disposing of the garden shredder, safely cut the power cord to ensure that the machine can no longer be used.

16.2. Packing material disposal



Follow the notes and markings on the packaging.

Ensure that plastic bags, packaging, etc., are disposed of in an environmentally sound manner. Do not just dispose of these materials with your normal household waste, but ensure they are collected for recycling.

17. WARRANTY & LIABILITY

VENTRA guarantees that for one year from the date of purchase, this product will be free from defects in materials and workmanship. This warranty applies to products used for personal purposes, and not for commercial or rental purposes. **VENTRA**, at its discretion, will replace or repair this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or refurbished product or component. If the product is no longer available, a replacement may be made with a similar product of equal or greater value, no refunds shall be given. This is your exclusive warranty. Your replacement unit will be returned to you for no charge and will be covered under this warranty for the balance of the warranty period.

This warranty is valid for the original purchaser from the date of initial purchase and is not transferable. Proof of purchase is required to obtain support under the warranty.

This warranty does not cover:

- Negligent use or misuse of the product.
- Using it with incorrect voltage or current.
- Damage resulting from falls or impacts.
- Water damage.
- Use contrary to the operating instructions.
- Disassembly, repair, or modification by anyone other than **VENTRA**.
- Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquake, war, vandalism, or theft.
- Damage caused by incorrect maintenance and storage.
- Damage caused by incorrect assembly.
- Damage caused by incorrect connections.
- Blades.
- Normal wear and tear.

Damage caused by failure to observe this manual will void the warranty. We do not accept any liability for consequential damage. We accept no liability for material damage or personal injury caused by improper use or failure to observe the safety instructions. In such cases, the warranty becomes void.

VENTRA reserves the right to make changes at any time, without notice or obligation, in the user manual, colours, specifications, accessories, materials, and models.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other non-commercial uses permitted by copyright law. For permission requests, contact us.



NL - Nederlands



Deze handleiding hoort bij de **VENTRA** tuinhakselaar en bevat belangrijke informatie over de veiligheid, afvalverwerking en het gebruik. Lees de handleiding zorgvuldig door en volg de instructies en waarschuwingen om te zorgen voor je eigen veiligheid en de veiligheid van anderen.

Bewaar de handleiding voor verdere referentie, zelfs als je bekend bent met het product. Zorg ervoor dat je deze handleiding bijsluit wanneer je dit product doorgeeft aan derden.

De afbeeldingen in de handleiding zijn alleen ter illustratie en kunnen licht afwijken van het product. **VENTRA** is in dat geval niet verplicht de handleiding aan te passen. Gebruik het werkelijke product als referentie.

1. INLEIDING

Bedankt voor het kiezen van een **VENTRA** product. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je het product gebruikt, zodat je het product veilig en correct kunt gebruiken. Volg altijd de instructies om schade of letsel te voorkomen.

Ons product voldoet aan de volgende wettelijke nationale en Europese eisen:





	CE markering: De CE-markering (een acroniem voor het Franse "conformité européenne") bevestigt dat een product voldoet aan de EU-eisen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieu, die de veiligheid van de consument garanderen.
	Conform RoHS: De RoHS-richtlijn 2015/863/EU (van het Engelse Restriction of Hazardous Substances - beperking van gevaarlijke stoffen), is een EU-richtlijn met als doel het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur te beperken. Iedere lidstaat van de EU moet een eigen wet aannemen om deze richtlijn in te voeren. Als een product RoHS-gecertificeerd is, bevestigt dit dat het aandeel gevaarlijke of moeilijk te verwijderen stoffen beperkt is tot het maximaal toegestane.
MD	Conform MD: Dit product voldoet aan de essentiële vereisten van de Machinerichtlijn (Machinery Directive). De Machinerichtlijn, Richtlijn 2006/42/EC van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 is een richtlijn van de Europese Unie betreffende machines en bepaalde onderdelen van machines. De belangrijkste bedoeling is om een gemeenschappelijk veiligheidsniveau te waarborgen voor machines die in de handel worden gebracht of in gebruik worden genomen in alle lidstaten en om het vrije verkeer binnen de Europese Unie te waarborgen door te stellen dat 'de lidstaten het in de handel brengen niet verbieden, beperken of belemmeren het op de markt brengen en/of in bedrijf stellen op hun grondgebied van machines die aan de richtlijn voldoen'.
EMC	Conform de EMC richtlijn: Dit product voldoet aan de (EMC) Richtlijn 2014/30/EU. EMC-conformiteit betekent dat een elektronisch of elektromechanisch product voldoet aan de wetten, richtlijnen en voorschriften van het land waar het wordt verkocht. Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) is het vermogen van een apparaat om te werken zoals bedoeld in een omgeving met andere elektrische apparaten of bronnen van EMI zonder die andere apparaten te beïnvloeden. Een apparaat is EMC-compatibel als het de elektromagnetische omgeving niet zodanig beïnvloedt dat andere apparaten en systemen negatief worden beïnvloed.
	GS-certificaat: Het GS- of Geprüfte Sicherheit-keurmerk (geteste veiligheid) is een vrijwillig certificeringsmerk dat wordt aangebracht op afgewerkte producten die aangeven dat ze voldoen aan alle wettelijke vereisten van de Duitse productveiligheidswet. Dit keurmerk wordt wereldwijd erkend.

Heb je vragen, opmerkingen of problemen bij het gebruik van het product, neem dan gerust contact met ons op.

Wij wensen je veel plezier met je aankoop!

2. VERKLARING VAN SYMBOLEN

In deze handleiding kunnen de volgende symbolen worden gebruikt:

	Geeft belangrijke informatie of nuttige tips om het gebruik en de prestaties van het product te verbeteren.
	GEVAAR: Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien niet vermeden, zal leiden tot ernstig letsel, de dood of aanzienlijke materiële schade.
	WAARSCHUWING: Geeft een potentieel gevaarlijke situatie aan die kan leiden tot ernstig letsel of materiële schade.
	LET OP: Geeft een situatie aan die kan leiden tot licht letsel of materiële schade.

Grafische symbolen op de machine:

	Let op!		Beschermingsklasse II (dubbel geïsoleerd).
	Lees de gebruiksaanwijzing!		Niet gebruiken als opstapje!
	Draag oog- en gehoorbescherming.		Let op! Gevaar door wegvliegend materiaal! Houd afstand van de invoergoot en de uitvoergoot. Houd andere mensen uit de buurt.
	Draag beschermende handschoenen.		
	Stel de machine niet bloot aan regen.		Wacht tot de machineonderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat je ze aanraakt.
	WAARSCHUWING! Schakel de machine uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je instellingen wijzigt, de machine reinigt of als de kabel beschadigd is.		Gegarandeerd geluidsniveau.
			Gooi afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet bij het huisvuil.
 	GEVAAR – roterende snijbladen. Houd je handen en voeten uit de buurt van de openingen terwijl de machine draait.		De stekker is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
			Open het behuizingsslot.
			Vergrendel het behuizingsslot.

3. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees de gebruikersinstructies aandachtig en let vooral op de veiligheidsinstructies. Als je de veiligheidsinstructies en informatie over het juiste gebruik in deze handleiding niet opvolgt, zijn we niet aansprakelijk voor eventueel daaruit voortvloeiend persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. In dergelijke gevallen vervalt de garantie.

Elektrische apparaten kunnen mensen, vooral kinderen, blootstellen aan gevaren die zowel ernstig letsel als de dood tot gevolg kan hebben. Het gebruik van elektrische apparaten kan gevaren opleveren, waaronder, maar niet uitsluitend, letsel, brand, elektrische schokken en schade aan het elektrische systeem. Deze veiligheidsinstructies zijn bedoeld om je de informatie te geven die je nodig hebt om de **VENTRA** tuinhakselaar te gebruiken en om dergelijke gevaren te voorkomen. Gezond verstand en respect voor de machine helpen het risico op letsel te verminderen.

Alle mogelijke gevaren kunnen hier niet worden behandeld, maar we benadrukken de belangrijkste. Neem ook de waarschuwingen of veiligheidsvoorschriften in de afzonderlijke hoofdstukken van deze handleiding in acht.

Als je vragen hebt die onbeantwoord blijven door deze waarschuwingen en veiligheidsinstructies, neem dan contact met ons op.



WAARSCHUWING:

Als er tijdens het gebruik een ongeval of storing optreedt, moet de machine onmiddellijk worden uitgeschakeld. Letsel moet adequaat worden behandeld en indien nodig moet medische hulp worden ingeroepen.

3.1. Veiligheidscontroles vóór gebruik

- Gebruik de machine alleen buitenshuis, in een open ruimte, en nooit tegen een muur of een andere harde structuur. Ga altijd op een stevige, vlakke ondergrond staan tijdens het gebruik van de machine.
- Controleer vóór elk gebruik de machine visueel, inclusief het snijgereedschap, de bijbehorende schroeven en alle bevestigingsonderdelen, om er zeker van te zijn dat alles goed vastzit. Controleer ook of de behuizing intact is en alle veiligheidsvoorzieningen en beschermkappen correct zijn geïnstalleerd.
- Vervang beschadigde of versleten onderdelen als één geheel om de juiste balans van de machine te behouden. Beschadigde of onleesbare waarschuwinglabels of stickers moeten ook worden vervangen.

3.2. Algemene machineveiligheid

- Gebruik de tuinhakselaar niet voor een ander doel dan waarvoor het product bedoeld is (zie het hoofdstuk "BEOOGD GEBRUIK").
 - De tuinhakselaar is alleen ontworpen en bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
 - De tuinhakselaar is bedoeld voor gebruik buitenshuis bij droog weer (de machine is niet waterdicht en mag niet in de regen worden gebruikt). Het wordt aanbevolen om de machine niet langdurig in direct zonlicht te laten staan tijdens gebruik. De machine moet na gebruik weer naar binnen worden gebracht.
 - Gebruik de machine niet op een verharde, grindachtige ondergrond, aangezien deze beschadigd kan raken door uitgeworpen materiaal.
 - Werk niet op natte grond. Als het zwaar heeft geregend, wacht dan tot de grond is opgedroogd.
 - Wees voorzichtig in de buurt van ravijnen, sloten of dijken.
 - Ga voorzichtig met de machine om. Schokken, stoten of een val, zelfs van geringe hoogte, kunnen de machine beschadigen.
 - Plaats de tuinhakselaar niet op een instabiel oppervlak. Dit kan leiden tot vallen en kan storingen veroorzaken.
 - Plaats de tuinhakselaar niet onder mechanische belasting. Leun/zit niet op de machine.
 - Leg nooit voorwerpen op de tuinhakselaar.
 - Alle onderdelen moeten op de juiste wijze gemonteerd zijn om de veiligheid van de machine te kunnen garanderen.
 - De machine moet goed en veilig zijn aangesloten. Volg de instructies om mogelijk schade/letsel te voorkomen.
 - Gebruik nooit accessoires die niet door de producent worden aanbevolen. Ze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en de machine beschadigen.
 - Oefen geen overmatige kracht uit bij het gebruik van de AAN/UIT schakelaar op de tuinhakselaar.
 - Zorg ervoor dat de bewegende delen altijd vrij kunnen bewegen en dat er geen voorwerpen gekneld raken.
 - Raak geen bewegende delen aan.
 - Houd sieraden, lang haar, stropdassen en losse kleding uit de buurt van bewegende delen.
 - Houd de werkplek opgeruimd en schoon. Als je tijdens het gebruik rommel rond de machine probeert te verwijderen, vermindert dit je concentratie. Rommel op de vloer kan een struikelgevaar opleveren. Gemorste vloeistof kan ertoe leiden dat je uitglijdt.
 - Laat de ingeschakelde tuinhakselaar niet onbeheerd achter. Bij gebruik in de buurt van kleine kinderen is nauw toezicht noodzakelijk.
 - Houd omstanders op afstand. Huisdieren, kinderen, toeschouwers en voorbijgangers moeten voor hun eigen veiligheid de toegang tot het werkgebied worden ontzegd.
 - Neem de plaatselijke regelgeving en de regels voor geluidsbeheersing in acht.
 - Gebruik de tuinhakselaar alleen bij daglicht of goed kunstlicht.
 - Als het niet meer mogelijk is om de tuinhakselaar veilig te gebruiken, stel de machine dan buiten gebruik en bescherm het tegen onbedoeld gebruik. Een veilige werking kan niet langer worden gegarandeerd als de machine:
 - zichtbaar beschadigd is,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende langere perioden in slechte omgevingsomstandigheden is opgeslagen of
 - is blootgesteld aan ernstig transport gerelateerde belastingen.
- Je kunt de machine buiten bedrijf stellen door het netsnoer te verwijderen of door de netstekker van het netsnoer af te knippen.

3.3. Personen & gebruik

- De gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren voor andere personen of hun eigendommen.
- De tuinhakselaar is geen speelgoed. Houd en bewaar de machine buiten bereik van jonge kinderen. Laat ze niet op de machine klimmen of zitten.
- Houd kleine kinderen op een veilige afstand bij het gebruik van de tuinhakselaar.
- De machine mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Gebruik de tuinhakselaar niet als je moe of afgeleid bent, of onder invloed van alcohol of medicijnen bent. Neem altijd een pauze wanneer je die nodig hebt en werk verstandig.

3.4. Veiligheid voor en tijdens gebruik

- Controleer voordat je de machine inschakelt of de invoergoot leeg is.
- Houd je hoofd en lichaam te allen tijde uit de buurt van de invoeropening.
- Zorg ervoor dat je handen, andere lichaamsdelen of kleding niet in de invoer- of uitvoergoot terechtkomen en niet in contact komen met bewegende onderdelen.
- Zorg ervoor dat je stevig staat en je evenwicht behoudt. Vermijd lastige of onstabiele werkhoudingen en leun niet voorover. Ga bij het invoeren van materiaal in de tuinhakselaar nooit op een oppervlak staan dat hoger is dan de onderkant van de machine.
- Ga tijdens het bedienen van de machine altijd buiten de uitvoerzone staan.
- Let er bij het invoeren van materiaal in de machine extra op dat er geen metaal, stenen, flessen, blikjes of andere vreemde voorwerpen in zitten.
- Als er vreemde voorwerpen in het snijgereedschap terechtkomen, of als de machine ongebruikelijke geluiden begint te maken of abnormaal trilt, schakel dan onmiddellijk de stroomtoevoer uit en laat de machine volledig tot stilstand komen. Koppel de machine los van het lichtnet voordat je de volgende controles uitvoert:
 - Controleer de machine op schade. Vervang of repareer beschadigde onderdelen.
 - Controleer op losse onderdelen en draai deze indien nodig vast.
- Zorg ervoor dat versnipperd materiaal zich niet ophoopt in de uitvoerzone, aangezien dit een goede afvoer kan blokkeren en ervoor kan zorgen dat materiaal terug door de invoeropening wordt geslingerd.
- Als de machine verstopt raakt, schakel dan de stroom uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je de verstopping probeert te verhelpen. Zorg ervoor dat het motorgedeelte vrij is van afval of vuil om schade of mogelijk brandgevaar te voorkomen.
- Gebruik de machine niet als veiligheidsvoorzieningen of beschermkappen ontbreken, beschadigd of defect zijn.
- Zorg ervoor dat het verlengsnoer uit de buurt blijft van alle bewegende onderdelen om beschadiging en mogelijk blootliggende stroomdraden te voorkomen.
- Houd alle ventilatieopeningen vrij van afval, stof en andere afzettingen om de motor te beschermen tegen oververhitting, schade of mogelijk brandgevaar.
- Vervoer of kantel de machine niet terwijl de motor draait.
- Schakel de machine altijd uit, haal de stekker uit het stopcontact en wacht in de volgende gevallen tot alle bewegende onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen:
 - Wanneer je de machine niet gebruikt.
 - Bij het verplaatsen van de machine of wanneer deze onbeheerd wordt achtergelaten.
 - Voordat je een vastgelopen mes losmaakt.
 - Wanneer je de machine controleert, verstoppingen verwijdert of verstopte leidingen reinigt.
 - Wanneer je inspectie-, reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert of accessoires vervangt.
 - Voordat je de tuinhakselaar verplaatst of optilt.
 - Voordat je een beschadigd of verstrengeld netsnoer of verlengsnoer aanraakt.
 - Als er vreemde voorwerpen in de tuinhakselaar terechtkomen en deze vreemde geluiden of trillingen maakt (controleer de tuinhakselaar op schade voordat je hem opnieuw opstart).
- Voorkom overbelasting van de machine. Gebruik de machine alleen binnen de gespecificeerde prestatielimieten. Houd je aan de maximaal aanbevolen takdikte en gebruik de machine nooit voor andere doeleinden dan waarvoor deze bedoeld is.
- Schakel de machine pas uit als de invoergoot volledig leeg is. Uitschakelen terwijl er nog materiaal in zit, kan verstopping veroorzaken en in sommige gevallen verhinderen dat de machine opnieuw opstart.
- Gebruik de machine niet als de AAN/UIT schakelaar niet goed aan of uit kan worden gezet. Beschadigde schakelaars moeten worden vervangen door een erkend servicecentrum.

3.5. Elektrisch

- De machine moet worden gevoed via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA.
- Je mag de tuinhakselaar niet reconstrueren, repareren of demonteren. Dit kan de machine beschadigen.
- Onderhoud, wijzigingen en reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de fabrikant, een door de fabrikant aangewezen professionele werkplaats of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon.
- Controleer de machine af en toe op beschadigingen. Gebruik de machine nooit als ze tekenen van beschadiging vertoont.
- Gebruik geen andere netstekker voor deze machine. Dit kan storingen en/of schade veroorzaken.
- Zorg ervoor dat je stopcontact de juiste voedingsspanning levert om schade aan de machine te voorkomen.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van de machine bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Om energieverlies en mogelijke veiligheidsrisico's te voorkomen moet je de netstekker uit het stopcontact verwijderen als je de machine langere tijd niet gebruikt en voor het reinigen of onderhoud. Als je denkt dat de stroom uit is wanneer de AAN/UIT schakelaar uit is, dan heb je het verkeerd: haal altijd de netstekker uit het stopcontact.
- Forceer de stekker van je netsnoer nooit in een stopcontact; als het niet gemakkelijk in het stopcontact past, stop dan met het gebruik. Zorg er altijd voor dat de stekker van je machine goed in het stopcontact zit.
- Als de stroom uitvalt tijdens het gebruik, schakel de machine dan onmiddellijk uit en verwijder de stekker uit het stopcontact.
- Schakel bij rookontwikkeling of ongebruikelijke geluiden of geuren de tuinhakselaar onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact. In deze gevallen mag de tuinhakselaar niet worden gebruikt totdat deze is geïnspecteerd door de fabrikant of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon. Adem nooit rook in van een potentiële apparaatbrand. Raadpleeg een arts als je rook hebt ingeademd. Het inademen van rook kan schadelijk zijn.
- Niet blussen met water in geval van brand. Doof de vlammen met een brandwerende deken of een geschikte brandblusser.
- Haal om veiligheidsredenen altijd de stekker uit het stopcontact in geval van onweer.

3.6. Netsnoer & verlengsnoer

- Pas het netsnoer niet aan.
- Controleer vóór ingebruikname van de machine altijd visueel of het netsnoer en het verlengsnoer beschadigd of versleten zijn. Gebruik een snoer nooit als er tekenen van beschadiging zijn.
- Raak het netsnoer of verlengsnoer niet aan als het beschadigd is. Een beschadigd snoer kan een dodelijke elektrische schok veroorzaken. Schakel eerst het betreffende stopcontact uit (bijv. via de betreffende stroomonderbreker) en verwijder vervolgens de netstekker voorzichtig uit het stopcontact. Gebruik de machine nooit als het netsnoer of verlengsnoer beschadigd is.
- Om risico's te voorkomen, mogen beschadigde netsnoeren alleen worden vervangen door de fabrikant, een door de fabrikant aangewezen professionele werkplaats of een gelijkwaardig gekwalificeerde persoon.
- Verwijder de netstekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Trek hem altijd uit het stopcontact met de daarvoor bestemde handgrepen.
- Trek de tuinhakselaar niet aan het netsnoer om schade te voorkomen.
- Wikkel het verlengsnoer nooit om de machine. Hierdoor zal het snoer voortijdig slijten en breken.
- Zorg ervoor dat je niet over het verlengsnoer struikelt.
- Laat het verlengsnoer niet over de rand van een tafel, aanrecht of werkblad hangen.
- Het netsnoer of verlengsnoer mag niet worden geknikt, beknelde of gedraaid.
- Zorg ervoor dat het netsnoer of verlengsnoer niet wordt samengedrukt, gebogen, beschadigd door scherpe randen of onder mechanische belasting komt te staan.
- Laat de tuinhakselaar niet over het verlengsnoer rijden.
- Plaats het verlengsnoer niet op een plek waar het beknelde of geplet kan worden door deuren.
- Leg nooit een knoop in het netsnoer of verlengsnoer.
- Ontwar het verlengsnoer regelmatig als het door gebruik gedraaid is.
- Vermijd overmatige thermische belasting van het netsnoer of verlengsnoer door extreme hitte of kou.
- Als je een verlengsnoer gebruikt dat op het stopcontact is aangesloten, zorg er dan voor dat het totale elektriciteitsverbruik van de aangesloten apparaten de nominale capaciteit niet overschrijdt.
- Gebruik alleen spatwaterdichte verlengsnoeren die zijn goedgekeurd voor gebruik buitenshuis. De kerndiameter van verlengsnoeren tot 25 m moet minimaal 1,5 mm² zijn, en 2,5 mm² voor snoeren langer

dan 25 m. Rol het snoer altijd in zijn geheel van de haspel af voor gebruik en controleer het snoer vooraf op beschadigingen.

- Kinderen kunnen verstrikt raken in snoeren als ze ermee spelen, waardoor er een gevaar voor wurging kan ontstaan. Snoeren zijn geen speelgoed.

3.7. Hitte & koeling

- De tuinhakselaar kan warm worden tijdens gebruik. Dit is normaal.
- Dek de machine niet af terwijl ze in werking is, omdat dit kan leiden tot oververhitting van de tuinhakselaar. Dit vormt een risico op brand, elektrische schokken of letsel.
- Houd de machine uit de buurt van warmtebronnen en uit of weg van gebieden waar de omgevingstemperatuur relatief hoog is. Gebruik de machine nooit in de buurt van open vuur.
- De tuinhakselaar is ontworpen om het beste te werken bij normale omgevingstemperaturen tussen 0 °C en 35 °C en te worden bewaard bij temperaturen tussen 0 °C en 45 °C. De tuinhakselaar kan beschadigd raken en de levensduur kan verkorten als de machine buiten deze temperatuur bereiken wordt gebruikt of bewaard. Stel je machine niet bloot aan dramatische veranderingen in temperatuur. Bewaar je machine niet in een voertuig of gedurende langere tijd in direct zonlicht. Plaats de machine niet in de buurt van een raam (vooral niet in de zomer).

3.8. Water










WAARSCHUWING:

De tuinhakselaar heeft een IPX4-classificatie, wat betekent dat hij beschermd is tegen spatwater, maar dat je hem niet in water of andere vloeistoffen mag onderdompelen.

- Gebruik de tuinhakselaar nooit met natte handen. Vocht kan leiden tot elektrische schokken of kortsluitingen.
- Raak de netstekker altijd aan met droge handen terwijl je deze aansluit op of loskoppelt van het stopcontact. Vocht kan een elektrische schok of kortsluiting veroorzaken.
- Gebruik de tuinhakselaar niet in de buurt van vijvers, zwembaden of andere waterpartijen. Risico op elektrische schokken.
- Pak de machine niet vast als deze in het water is gevallen. Haal direct de stekker uit het stopcontact en haal de machine pas daarna uit het water.
- Bescherm de tuinhakselaar tegen regen.

3.9. Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)

Bij gebruik van de tuinhakselaar zijn de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) vereist om de veiligheid te garanderen:

 	<p>Draag altijd een veiligheidsbril of een gelaatsscherm. <u>Reden:</u> Om je ogen te beschermen tegen rondvliegend vuil, houtsnippers, stof of losse deeltjes.</p>
 	<p>Draag oorkappen of oordopjes. <u>Reden:</u> De tuinhakselaar kan veel lawaai maken, dus oordopjes of oorkappen worden aanbevolen om gehoorschade te voorkomen.</p>
	<p>Draag stevige handschoenen of werkhandschoenen. <u>Reden:</u> Draag stevige werkhandschoenen om je handen te beschermen tegen scherpe takken en onbedoeld contact.</p>
	<p>Strakke kleding. <u>Reden:</u> Vermijd losse kleding of sieraden die vast kunnen komen te zitten in bewegende onderdelen.</p>
	<p>Stevig schoeisel <u>Reden:</u> Draag dichte, antislipschoenen of laarzen om je voeten te beschermen en voor een goede grip te zorgen.</p>
	<p>OPTIONEEL stofmasker <u>Reden:</u> Als je droog materiaal versnipperd dat stof kan genereren, kan een stofmasker nuttig zijn.</p>
	<p>OPTIONEEL Helm of stootpet <u>Reden:</u> Ter bescherming tegen boven je hoofd hangende takken of laag hangende obstakels in het werkgebied.</p>

3.10. Medische overwegingen

Deze machine genereert tijdens het gebruik een elektromagnetisch veld. Onder bepaalde omstandigheden kan dit de werking van actieve of passieve medische implantaten verstoren. Om het risico op ernstig of dodelijk letsel te verminderen, moeten gebruikers die medische implantaten dragen, hun arts en de fabrikant van het implantaat raadplegen voordat ze deze machine gebruiken.

4. BEOOGD GEBRUIK

De VENTRA tuinhakselaar is bedoeld om tuinafval zoals takken, twijgen, haagsnoeisel, bladeren en ander plantmateriaal te vermalen tot kleinere, beter hanteerbare stukken. Dit proces maakt het afval gemakkelijker af te voeren en zorgt er ook voor dat het duurzamer gebruikt kan worden. Het versnipperde materiaal kan worden toegevoegd aan de composthoop, waar het door zijn kleinere formaat sneller vergaat, of kan worden verspreid als mulch om de bodem vochtig te houden en onkruidgroei te onderdrukken. De tuinhakselaar is uitsluitend ontworpen voor gebruik buitenshuis, in huis, en mag niet worden gebruikt voor het verwerken van keukenafval, botten, plastic, metaal, stenen of andere niet-organische materialen.

Er zijn geen andere toepassingen voor dit product.



WAARSCHUWING:

Gebruik dit product alleen zoals beschreven is in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd en kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade. **VENTRA** is niet aansprakelijk voor schade of letsel die het gevolg is van onjuist of onzorgvuldig gebruik.

5. HET PAKKET

5.1. Inhoud

De volgende componenten zijn bij de levering inbegrepen:

- ① Duwstaaf × 1
- ② Tuinhakselaar met 2 poten × 1
- ③ Opvangbak × 1
- ④ Inbussleutel × 1
- ⑤ As + montage materiaal × 1
- ⑥ Wiel × 2
- ⑦ Wieldop × 2
- ⑧ Handleiding × 1
- ⑨ Reservemesjeset × 1
- ⑩ Gehoorbescherming × 1
- ⑪ Veiligheidsbril × 1



5.2. Uitpakken

Haal alles uit de verpakking en controleer op beschadigingen. Als dit het geval is, gebruik de tuinhakselaar dan niet. Wees zeer voorzichtig bij het openen van de verpakking om schade aan het product te voorkomen.

Controleer na het uitpakken van het product of de levering compleet is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Mis je een onderdeel of is er een onderdeel beschadigd, neem dan contact met ons op.

Verwijder voor gebruik alle verpakkingsmaterialen en stickers of etiketten.

5.3. Veiligheid tijdens het uitpakken

Laat het verpakkingsmateriaal en de accessoires niet achteloos rondslingeren tijdens het uitpakken. Het kan gevaarlijk speelmateriaal worden voor kinderen. Gooi het verpakkingsmateriaal pas weg als de tuinhakselaar is uitgetest en werkt.



WAARSCHUWING: Plastic zakken & folies.

Houd plastic zakken en folie uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Dunne folies kunnen aan de neus en mond blijven plakken en de ademhaling belemmeren.



WAARSCHUWING: Wurggevaar (netsnoer)

Kabels, snoeren, riemen of koorden die langer zijn dan 22 cm kunnen schadelijk zijn voor baby's en zeer jonge kinderen.

Kinderen kunnen verstrikt raken tijdens het spelen met het netsnoer. Houd bij het uitpakken het netsnoer in de gaten.



WAARSCHUWING: Kleine onderdelen (montagematerialen)

Bevat kleine onderdelen, niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar of personen die de neiging hebben niet-eetbare voorwerpen in de mond te stoppen.

Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt of vast komen te zitten in de luchtpijp en verstikkingsgevaar opleveren. Als algemene richtlijn geldt dat verstikkingsgevaar alles is met kleine onderdelen met een diameter van minder dan 31 mm en een lengte van 57 mm.



6. TECHNISCHE GEGEVENS

**OPMERKING:**

Vanwege voortdurende verbeteringen aan ons product kunnen de technische specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

tuinhakselaar	Tuinhakselaar
Model	WR4002-2800
Merk	VENTRA
Kleur	Zwart + groen
Materiaal opvangbak	PP
Messen	SK5 roestvrij stalen messen met hoge hardheid en dubbele snijkant (2 stuks)
Nominaal ingangsvermogen	3000 W (P40)*
Spanning	220-240 V
Frequentie	50 Hz
Beschermingsklasse	II
Beschermingsgraad	IPX4 **
Onbelast toerental (n₀)	4500 min ⁻¹
Snijdiameter	max. 45 mm***
Inhoud opvangbak	Ongeveer 50 l
Geluidsdrukniveau (L_{pA})	95,2 dB(A), K _{pA} = 3 dB(A)
Gemeten geluidsvermogensniveau (L_{WA})	101,83 dB(A), K _{WA} = 3 dB(A)
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau	106 dB(A)
Overbelastingsbeveiliging	Ja
Veiligheidsvergrendeling	Ja
Diameter van het wiel	180 mm
Lengte van het netsnoer	35 cm
Gewicht	Ongeveer 11,5 kg
Afmetingen	560 x 445 x 935 mm
Certificeringen	CE, RoHS, EMC, MD, GS

* Continue werking met intermitterende belasting (40 seconden belasting - 60 seconden inactiviteit)

** De stekker is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

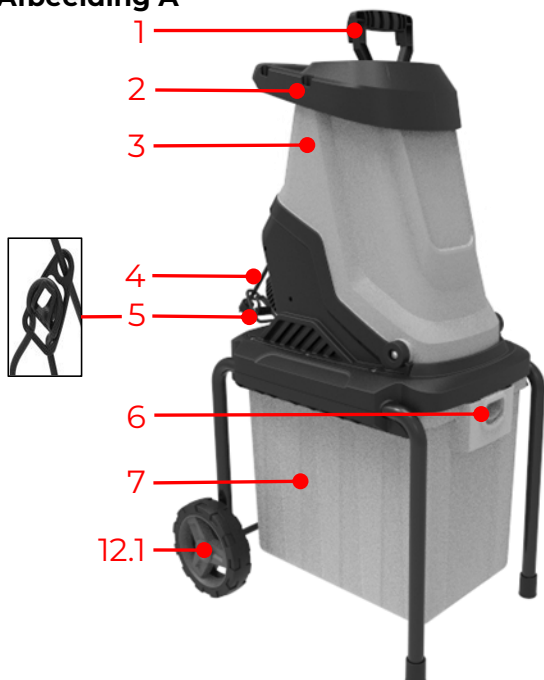
*** De maximale dikte van een tak die versnipperd kan worden, hangt af van de houtsoort en de eigenschappen van het versnipperde materiaal.

De maximale dikte van takken die versnipperd kunnen worden voor hardhout (bijv. eiken-/beukentakken) is kleiner dan voor zacht hout (bijv. dennen-/sparrenhout). Droog of knoestig hout betekent ook een afname van de versnipperbare dikte.

De geluidsniveaus zijn vastgesteld volgens de normen en voorschriften in de conformiteitsverklaring.

7. TUINHAKSELAAR ONDERDELEN

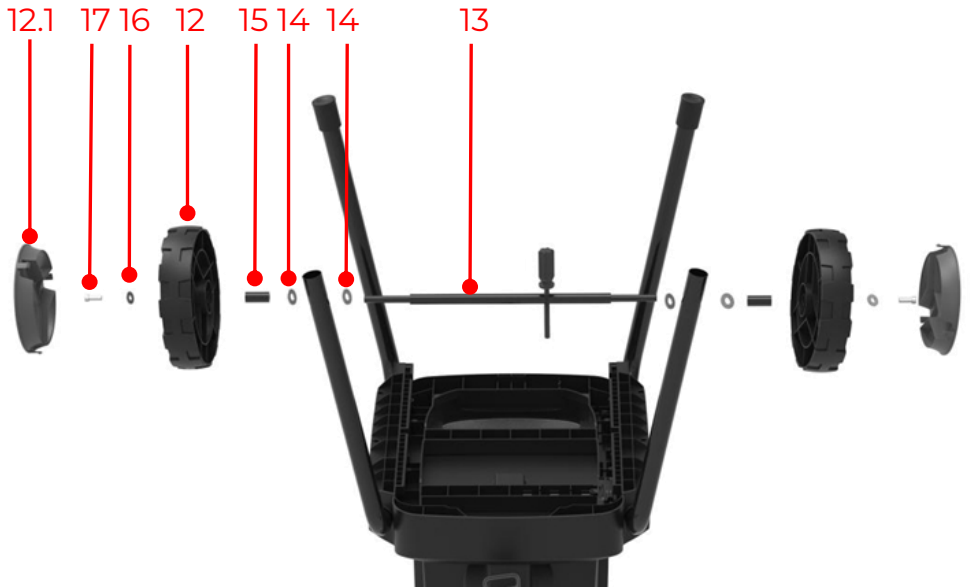
Afbeelding A



Afbeelding B



Afbeelding C



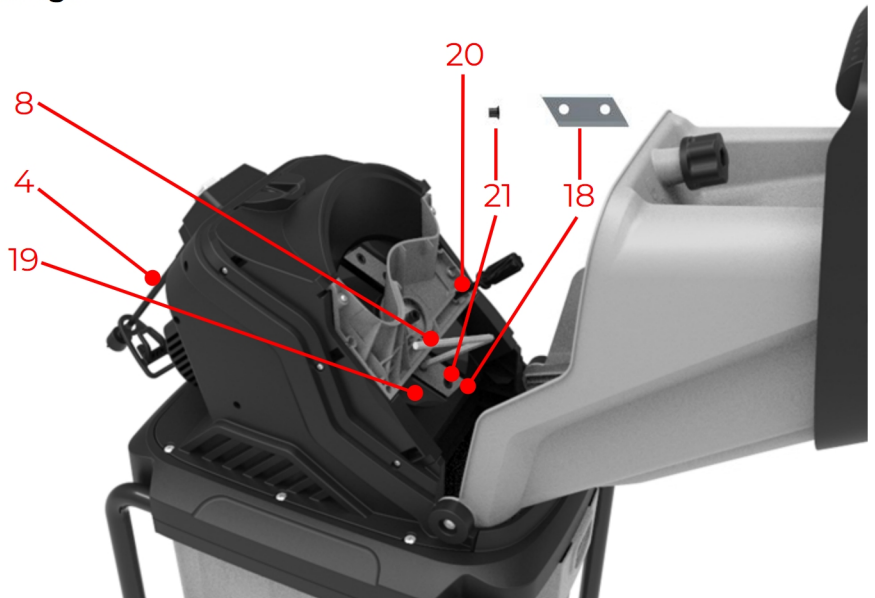
Afbeelding D



Afbeelding E



Afbeelding F



1	Duwstaaf	12	Wiel
2	Invoergoot	12.1	Wieldop
3	Behuizingskap	13	As
4	Netsnoer	14	Ring (Ø 9 mm)
5	Kabelontlasting	15	Bus
6	Vergrendeling opvangbak	16	Ring (Ø 6 mm)
7	Opvangbak	17	Zeskantmoer
8	Inbussleutel	18	Mes
9	Behuizingsslot	19	Mesplaat
10	AAN/UITschakelaar	20	Toegangsgat
11	Poot	21	Schroef



OPMERKING:

De schroevendraaier die op sommige afbeeldingen wordt getoond, is niet bij de levering inbegrepen.

8. TUINHAKSELAAR MONTAGE

8.1. De wielen monteren

Zie afbeelding B en C.

- Zet de machine ondersteboven.
- Plaats de poten (11) op de machine.
- Draai met de inbussleutel (8) de zeskantmoer (17), ring (Ø 6 mm) (16), ring (Ø 9 mm) (14) en bus (15) los van de as (13).
- Plaats één ring (14) aan elk uiteinde van de as (13) en schuif de as vervolgens door de gaten in de poten (11). Plaats aan elke kant nog een ring (14) en bus (15) en monteer vervolgens de wielen (12). Plaats ring (16) en bevestig de zeskantmoer (17) aan elk draadeinde van de as. Draai de zeskantmoeren (17) stevig vast met de inbussleutel (8). Gebruik tijdens het aandraaien een schroevendraaier (niet meegeleverd) om de as (13) op zijn plaats te houden via het gat in de as.
- Druk de wieldoppen (12.1) in de wielen (12) om de asuiteinden te verbergen. Je kunt een hamer (niet meegeleverd) gebruiken om ze stevig vast te drukken. Een kleine opening tussen het wiel en de wieldop is acceptabel, forceer de dop niet.

8.2. Installatie van de opvangbak



WAARSCHUWING:

Schakel de machine altijd uit voordat je de opvangbak installeert of verwijdert.

Zie afbeelding D.

- Duw de opvangbak in het frame onder de tuinhakselaar. Zorg ervoor dat de bak volledig is ingeschoven en dat de vergrendeling van de opvangbak goed vastzit.



OPMERKING:

De tuinhakselaar werkt alleen wanneer de opvangbak correct is geplaatst. Zit de opvangbak niet goed vastgeklikt, dan zal de machine uit veiligheid niet starten

8.3. Opbergen van de accessoires

Zie afbeelding A.

- Hang de duwstaaf (1) aan één van beide zijden van de invoergoot (2).
- Plaats de inbusleutel (8) in de houder aan de achterkant van de invoergoot (2).

9. TUINHAKSELAAR BEDIENING

9.1. Eerste ingebruikname

- Controleer vóór het starten van de machine of de vulopening volledig leeg is.
- Controleer vóór elk gebruik de machine, met name de veiligheidsvoorzieningen, op tekenen van schade, zoals losse, versleten of kapotte onderdelen. Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten.
- Controleer of alle afdekkingen en veiligheidsvoorzieningen onbeschadigd en correct gemonteerd zijn. Vervang ze indien nodig.

9.2. In- en uitschakelen

- Maak een lus aan het uiteinde van het verlengsnoer en bevestig dit in de trekcontasting (5) van het netsnoer (4). Zie de gedetailleerde afbeelding in afbeelding A.
- Sluit het verlengsnoer aan op het netsnoer (4).
- Schakel de machine in door de AAN/UIT schakelaar in stand "I" te zetten.
- Om de machine uit te schakelen, zet je de AAN/UIT schakelaar (10) terug in stand "O".



WAARSCHUWING: Risico op letsel

De messen blijven nog even draaien nadat de machine is uitgeschakeld. Raak geen interne onderdelen aan totdat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen.

9.3. De opvangbak legen

Zie afbeelding A.

- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.
- Schakel de machine uit door de AAN/UIT schakelaar in de stand "O" te zetten.
- Verwijder de opvangbak (7) en leeg deze.



OPMERKING:

De opvangbak kan ongelijkmatig onder de afvoergoot worden gevuld. Leeg de opvangbak tijdig om overloop te voorkomen.

9.4. Overbelastingsbeveiliging

- Als de machine overbelast raakt, bijvoorbeeld door te dikke takken te versnipperen, stopt deze automatisch.
- Om de machine opnieuw te starten, schakel je deze uit en draai je de AAN/UIT schakelaar (10) terug naar stand "I".

9.5. Herstartvergrendeling

- Zet de AAN/UIT schakelaar (10) in stand "O" en haal de stekker uit het stopcontact (4).
- Ontgrendel de behuizingsvergrendeling (9) en kantel de kap (3) naar voren.

- Verwijder eventuele blokkades, sluit de kap en vergrendel deze goed met de behuizingsvergrendeling (9). Sluit het verlengsnoer weer aan op het verlengsnoer (4).
- Zet de aan-/uitschakelaar (10) in stand "I" om de machine opnieuw te starten.

10. WERKINSTRUCTIES

10.1. Materiaal in de machine invoeren



WAARSCHUWINGEN:

- Houd tijdens het versnipperen een veilige afstand tot de machine, aangezien lange takken kunnen terugveren bij het invoeren. Dit brengt een risico op letsel met zich mee.
- Draag altijd geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (zie hoofdstuk "VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)).
- Deze voorzorgsmaatregelen zijn essentieel om het risico op letsel tijdens het gebruik te verminderen.

- Vul de invoergoot met het te versnipperen materiaal. Houd takken stevig vast totdat ze automatisch door de tuinhakselaar worden aangetrokken.
- Om een soepele werking te garanderen en schade of verstopping te voorkomen:
 - Zorg voor een constante invoersnelheid en voorkom overbelasting van de machine.
 - Wissel het versnipperen van takken, dunne twijgen en verwelkt tuinafval (bij voorkeur enkele dagen bewaard) af om verstopping te voorkomen.
 - Organisch materiaal bevat veel water en sap dat aan de tuinhakselaar kan blijven plakken. Om dit te voorkomen, kun je het materiaal het beste een paar dagen laten drogen. Grote takken kun je echter het beste vers versnipperen.
 - Verwijder aarde en stenen van de wortels vóór het versnipperen om slijtage van het mes te verminderen.
 - Versnipper geen zacht, vochtig materiaal zoals keukenafval; composteer het.
 - Schakel de machine pas uit nadat al het materiaal door het mes is gegaan. Te vroeg uitschakelen kan ervoor zorgen dat het mes bij de volgende keer opstarten vastloopt.
- Gebruik de machine alleen om de volgende materialen te versnipperen:
 - Takken en twijgen (max. diameter 45 mm)
 - Afval van het snoeien van heggen
 - Afval van het snoeien van struiken
 - Plantmateriaal en ander tuinafval
 - Bladeren en plantenwortels (verwijder de aarde van de wortels voordat je versnippert)
- Haksel het materiaal een tweede keer om fijner compost te verkrijgen.
- Voer te verhakselen materiaal alleen toe nadat de machine is ingeschakeld. Voer geen te verhakselen materiaal toe nadat de machine is uitgeschakeld.



OPMERKING:

Leg een paar droge takken apart om eventueel achtergebleven vuil uit de tuinhakselaar te verwijderen.

10.2. De duwstaaf gebruiken

- Er is een duwstaaf meegeleverd om minder volumineus materiaal, zoals kleine takjes, bladeren, tuinafval en planten, in de invoergoot te voeren. Volg deze stappen:
 - Vul de invoergoot met het materiaal.
 - Steek de duwstaaf (1) in de invoergoot om het materiaal op de messen te duwen.
 - Wacht tot al het materiaal versnipperd is voordat je meer materiaal toevoegt.



WAARSCHUWING:

Steek nooit je vingers in de invoergoot.

10.3. Verstoppingen verwijderen

Zie afbeelding E.



WAARSCHUWING: Risico op letsel

Schakel de machine uit, haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot alle bewegende onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat je onderhoud of reiniging uitvoert. Als je dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel door elektrische schokken of draaiende messen.

Zorg ervoor dat het versnipperde materiaal zich niet ophoopt en de uitvoergoot blokkeert. Als dit gebeurt, kan het de snijmesses bereiken en uit de invoergoot worden geslingerd.

Stappen om een verstopping te verwijderen:

- Zorg ervoor dat het netsnoer (4) losgekoppeld is van het lichtnet.
- Ontgrendel de vergrendeling van de behuizing (9).
- Kantel de behuizing (3) naar voren om toegang te krijgen tot de messen (18).
- Draag veiligheidshandschoenen ter bescherming tegen letsel.
- Verwijder voorzichtig eventuele verstoppingen uit de machine.



OPMERKING:

De machine is uitgerust met een veiligheidsschakelaar. De behuizing moet vóór het herstarten met de hand stevig worden vastgedraaid, anders werkt de machine niet.

11. PROBLEMEN OPLOSSEN

We hebben een lijst met vragen en antwoorden opgesteld om mensen te helpen begrijpen hoe ze een bepaald probleem kunnen oplossen. Mocht je nog steeds problemen ondervinden, neem dan gerust contact met ons op.



WAARSCHUWING:

Demonteer de machine niet. Neem contact met ons op als de oorzaak van de storing niet kan worden gevonden.

 Probleem	 Mogelijke oorzaak	 Oplossing
De motor draait niet.	Stroomstoring/machine is niet aangesloten op een werkend stopcontact.	Controleer of de stekker van de machine in een werkend stopcontact zit. Controleer ook of het netsnoer niet beschadigd is.
	De overbelastingsbeveiliging is geactiveerd.	Verwijder houtsnippers of ander vuil. Druk vervolgens op de AAN/UIT schakelaar om de machine opnieuw te starten.
	De kap van de behuizing is open.	Controleer of de behuizing goed gesloten is en de vergrendeling van de behuizing goed vastzit.
	De opvangbak staat niet in de juiste positie.	Zorg ervoor dat de opvangbak volledig in het frame onder de tuinhakselaar is geduwd en dat de vergrendeling van de opvangbak goed vergrendeld is.

Tuinafval wordt niet aangevoerd.	Het materiaal zit vast in de invoergoot.	Koppel de stroomtoevoer los en open de behuizing. Trek het materiaal voorzichtig uit de invoergoot.
	De snijmesses zijn geblokkeerd.	Koppel de stroomtoevoer los en open de behuizing. Open vervolgens de mesafdekking, verwijder het geblokkeerde materiaal en monteer zowel de mesafdekking als de behuizing weer goed.
	Het te versnipperen materiaal zit vast in de uitvoergoot.	Haal de stekker van de tuinhakselaar uit het stopcontact en wacht tot de messen volledig tot stilstand zijn gekomen. Verwijder vervolgens het versnipperde materiaal uit de uitvoergoot.
De machine versnipperd niet naar behoren.	De messen zijn versleten.	Keer de messen om door eerst de machine los te koppelen van de stroomtoevoer. Het omkeerbare mes is met twee schroeven aan de mesplaat bevestigd. Steek een metalen staaf (bijvoorbeeld een schroevendraaier) door het toegangsgat (20) en draai de mesplaat (19) voorzichtig totdat een van de twee blokkeeropeningen is uitgelijnd. Gebruik vervolgens de meegeleverde inbussleutel om de schroeven los te draaien en het mes te verwijderen.

12. REINIGING



WAARSCHUWING: Risico op letsel

Schakel de machine uit, haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot alle bewegende onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat je gaat reinigen. Als je dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel door elektrische schokken of draaiende messen.

- Reinig de tuinhakselaar altijd direct na gebruik.
- Laat geen materiaal opdrogen en hard worden op enig onderdeel van de tuinhakselaar. Dit heeft direct invloed op de hakselprestaties.
- Zorg ervoor dat de invoer- en uitvoergoot schoon en vrij van afvalmateriaal blijven.
- Laat de machine afkoelen voordat je ze reinigt.
- Gebruik een borstel of een doek om de machine, wielen en ventilatieopeningen te reinigen.
- Een licht vochtige doek wordt aanbevolen voor het reinigen van de buitenkant van de tuinhakselaar. Droog af met een zachte doek.
- Dompel de tuinhakselaar niet onder in water of andere vloeistoffen. Het is niet toegestaan om de machine met water af te spoelen, om te voorkomen dat het water in het elektrische circuit lekt en storingen veroorzaakt.
- Gebruik in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplossingen, omdat deze de behuizing kunnen binnendringen en de functionaliteit kunnen aantasten.
- Gebruik voor het reinigen geen staalborstel, staalwol of andere schurende voorwerpen.
- Gebruik geen hogedruk reiniger of stomer om de tuinhakselaar te reinigen.
- Reiniging mag niet worden uitgevoerd door kinderen.

13. ONDERHOUD & SERVICE



WAARSCHUWING: Letselgevaar

Schakel de machine uit, haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot alle bewegende onderdelen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat je onderhoud of inspectie uitvoert of accessoires vervangt. Als je dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel door elektrische schokken of draaiende messen.

13.1. Algemene richtlijnen

- Laat de machine afkoelen voordat je onderhoud of aanpassingen uitvoert. Onderhoud de machine regelmatig en houd deze schoon voor een veilige en efficiënte werking.
- Draag handschoenen bij het hanteren van het mes. Er bestaat risico op letsel.
- Houd er bij het onderhoud van de tuinhakselaar rekening mee dat deze mogelijk nog steeds kan bewegen, zelfs wanneer de machine is uitgeschakeld, vanwege de vergrendelingsfunctie of resterende spanning in het beveiligingsmechanisme.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen om veiligheidsredenen. Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen. Het gebruik van niet-originele componenten maakt garantieclaims ongeldig.
- Probeer nooit de veiligheidsvergrendelingen of beveiligingsapparatuur te omzeilen of uit te schakelen.
- Probeer de machine niet zelf te repareren, tenzij je een professionele opleiding hebt gevolgd. Onderhoud dat niet specifiek in deze handleiding wordt beschreven, moet worden uitgevoerd door een door ons erkend servicecentrum. Neem eerst contact met ons op voor onderhoud of service.
- Neem voor ontbrekende accessoires zoals de handleiding of andere items contact met ons op.
- Stuur in geval van een defect het product terug in de originele verpakking naar **VENTRA**, samen met een beschrijving van het defect, het aankoopbewijs en alle toebehoren.

13.2. De messen omkeren of vervangen

Zie afbeelding F en de onderstaande afbeeldingen.

- Zorg ervoor dat het netsnoer (4) losgekoppeld is van het lichtnet.
- Ontgrendel de behuizingsvergrendeling (9).
- Kantel de behuizingskap (3) naar voren om toegang te krijgen tot de messen (18).
- Blokkeer de mesplaat (19) door bijvoorbeeld een metalen staaf of een schroevendraaier (niet meegeleverd) door het toegangsgat (20) te steken. Draai de mesplaat voorzichtig totdat een van de twee vergrendelingsgaten zichtbaar is en steek vervolgens de metalen staaf of schroevendraaier erdoorheen om de mesplaat te blokkeren.
- Gebruik de inbussleutel (8) om de twee schroeven (21) los te draaien en verwijder het mes (18).
- De messen hebben twee snijkanten en kunnen worden gedraaid voor langdurig gebruik.
- Vervang of draai altijd beide messen tegelijkertijd. Probeer de messen niet te slijpen.
- Gebruik bij het monteren van een mes altijd nieuwe schroeven en draai deze met een momentsleutel vast met 12 N.m.



OPMERKING:

De machine is uitgerust met een veiligheidsschakelaar. De behuizing moet stevig met de hand worden vastgedraaid en de opvangbak moet correct en in de juiste positie worden geplaatst; anders kan de machine niet worden gestart.



① Maak de behuizingsvergrendeling (9) los.



② Kantel de behuizingskap (3) naar voren om toegang te krijgen tot de messen (18).



③ Blokkeer de mesplaat (19) door bijvoorbeeld een metalen staaf of een schroevendraaier door het toegangsgat (20) te steken.



④ Gebruik de inbussleutel (8) om de eerste schroef (21) los te draaien



⑤ Gebruik de inbusleutel (8) om de tweede schroef (21) los te draaien.



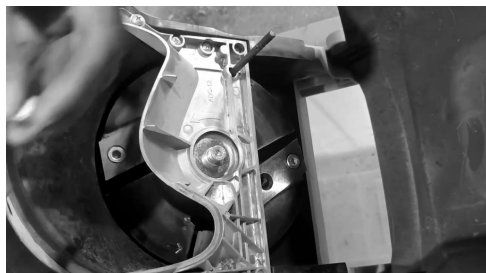
⑥ Verwijder het mes (18).



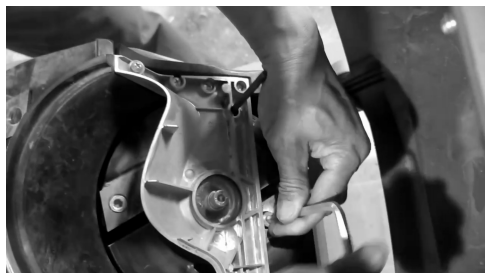
⑦ Plaats een nieuw mes (18).



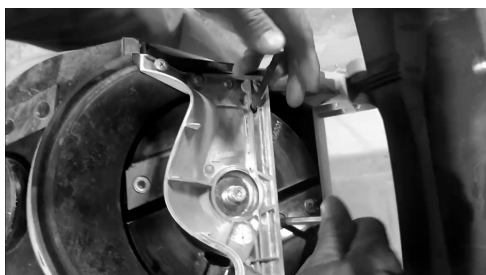
⑧ Draai de eerste schroef (21) vast met de inbusleutel (8).



⑨ De eerste schroef (21) zit op zijn plaats.



⑩ Draai de tweede schroef (21) vast met de inbusleutel (8).



⑪ Verwijder de metalen staaf of schroevendraaier uit het toegangsgat (20).



⑫ Het nieuwe mes is klaar voor gebruik. Sluit de kap en sluit de behuizing.

14. OPSLAG

- Schakel de machine altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je ze opbergt.
- Laat de machine afkoelen voordat je ze opbergt.
- We raden aan om de tuinhakselaar te reinigen voordat je de machine voor lange tijd opbergt (zie het hoofdstuk "REINIGING").
- Bewaar geen natte of vochtige onderdelen, aangezien er schimmel of roest kan ontstaan.
- Bewaar de tuinhakselaar op een stofvrije plaats die niet wordt blootgesteld aan zonlicht en vochtigheid.
- Bewaar de tuinhakselaar niet bij extreem hoge of extreem lage temperaturen. Dit kan de machine beschadigen.
- Stapel geen items op de machine wanneer deze is opgeborgen.
- Bewaar de machine op een vlakke en horizontale ondergrond met alle wielen op de grond.
- Bewaar de machine buiten bereik van kleine kinderen.

15. TRANSPORT

- Wanneer de machine moet worden gehanteerd, opgetild, vervoerd of gekanteld, moeten de volgende voorzorgsmaatregelen worden genomen:
 - Draag stevige werkhandschoenen.
 - Houd de machine vast op plaatsen die een stevige grip bieden, rekening houdend met het gewicht en de verdeling ervan.
 - Gebruik een passend aantal mensen, afhankelijk van het gewicht van de machine en de kenmerken van het voertuig of de locatie waar de machine wordt geplaatst of verwijderd.
 - Zorg ervoor dat het verplaatsen van de machine geen schade of letsel veroorzaakt.
 - Zet de machine vast met kabels of spanbanden tijdens het transport.
 - Vervoer de machine op een vlakke ondergrond.

16. AFVALVERWERKING & RECYCLAGE

Dit product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en componenten, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

16.1. Productverwijdering



Dit product voldoet aan de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur 2012/19/EU (WEEE).

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur moet worden gebracht of terugbezorgd moet worden aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkaardig product wordt aangekocht.

De gebruiker is er verantwoordelijk voor om het product op het einde van de levenscyclus naar een dienst voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afdanking van het product draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Het onrechtmatig verwijderen van het product door de gebruiker kan leiden tot administratieve sancties zoals bepaald door de wet. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen neem je contact op met de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar je het product hebt gekocht.

Voldoe aan je wettelijke verplichtingen en draag bij aan de bescherming van het milieu.

Knip bij het weggooien van de tuinhakselaar het netsnoer veilig door, zodat de machine niet meer kan worden gebruikt.

16.2. Verpakkingsmateriaalverwijdering



Volg de aanwijzingen en markeringen op de verpakking.

Zorg ervoor dat plastic zakken, verpakkingen enz. op een juiste milieuvriendelijke manier worden weggegooid. Deponeer deze materialen niet zomaar bij het normale huisvuil, maar zorg ervoor dat ze worden ingezameld voor hergebruik.

17. GARANTIE & AANSPRAKELIJKHEID

VENTRA garandeert dat dit product gedurende één jaar vanaf de aankoopdatum vrij zal zijn van materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie is van toepassing op producten die voor persoonlijke doeleinden worden gebruikt en niet voor commerciële of verhuurdoeleinden. **VENTRA** zal, naar eigen goeddunken, dit product of enig onderdeel van het product dat defect blijkt te zijn tijdens de garantieperiode vervangen of repareren. Vervanging vindt plaats door een nieuw of gereviseerd product of onderdeel. Als het product niet langer beschikbaar is, kan een vervanging worden gemaakt door een vergelijkbaar product van gelijke of hogere waarde, er wordt geen terugbetaling verleend. Je vervangende product wordt kosteloos aan je geretourneerd en valt gedurende de rest van de garantieperiode onder deze garantie.

Deze garantie is geldig voor de oorspronkelijke koper vanaf de datum van eerste aankoop en is niet overdraagbaar. Een aankoopbewijs is vereist om ondersteuning onder de garantie te verkrijgen.

Deze garantie dekt geen:

- Nalatigheid of misbruik van het product.
- Gebruiken met een onjuiste spanning of stroom.
- Schade als gevolg van vallen of stoten.
- Waterschade.
- Gebruik in strijd met de bedieningsinstructies.
- Demontage, reparatie of wijziging door iemand anders dan **VENTRA**.
- Schade veroorzaakt door ongevallen of rampen, zoals brand, overstroming, aardbeving, oorlog, vandalisme of diefstal.
- Schade door onjuist onderhoud en opslag.
- Schade veroorzaakt door verkeerde montage.
- Schade veroorzaakt door verkeerde aansluitingen.
- Messen
- Normale slijtage.

Bij beschadigingen veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze handleiding, vervalt de garantie. Voor gevolgschade aanvaarden we geen enkele aansprakelijkheid. We aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften. In dergelijke gevallen vervalt de garantie.

VENTRA behoudt zich het recht voor om op elk moment, zonder kennisgeving of verplichting, wijzigingen aan te brengen in de handleiding, kleuren, specificaties, accessoires, materialen en modellen.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, verspreid of verzonden in welke vorm of op welke manier dan ook, inclusief fotokopieën, opnamen of andere elektronische of mechanische methoden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever, behalve in het geval van korte citaten belichaamd in kritische recensies en bepaalde andere niet-commerciële toepassingen die zijn toegestaan door het auteursrecht. Voor toestemmingsverzoeken, raadpleeg ons op het adres/e-mail op de laatste pagina.



DE – Deutsch



Dieses Handbuch gehört zum **VENTRA** Gartenhäcksler und enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, Abfallentsorgung und Verwendung. Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen und Warnhinweise, um Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Bewahren Sie das Handbuch für späteres Nachschlagen auf, auch wenn Sie mit dem Produkt vertraut sind. Stellen Sie sicher, dass Sie dieses Handbuch beilegen, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung und können geringfügig vom Produkt abweichen. **VENTRA** ist in diesem Fall nicht verpflichtet, das Handbuch anzupassen. Verwenden Sie das tatsächliche Produkt als Referenz..

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein **VENTRA**-Produkt entschieden haben. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch, um einen sicheren und korrekten Betrieb des Produkts zu gewährleisten. Befolgen Sie stets die Anweisungen, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

Unser Produkt entspricht den folgenden gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen:





	CE-Kennzeichnung: Die CE-Kennzeichnung (ein Akronym für das französische „conformité européenne“) bestätigt, dass ein Produkt die Anforderungen der EU in Bezug auf Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz erfüllt und so die Sicherheit der Verbraucher gewährleistet.
	RoHS-konform: Die Richtlinie 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) ist eine EU-Richtlinie zur Einschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe. Jeder EU-Mitgliedstaat muss ein eigenes Gesetz zur Umsetzung dieser Richtlinie erlassen. Wenn ein Produkt RoHS-zertifiziert ist, bestätigt dies, dass der Anteil gefährlicher oder schwer entfernbarer Stoffe auf das maximal zulässige Maß begrenzt ist.
MD	Konform mit der Maschinenrichtlinie (MD): Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Maschinenrichtlinie. Die Maschinenrichtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 ist eine EU-Richtlinie über Maschinen und bestimmte Maschinenteile. Ihr Hauptziel ist es, ein einheitliches Sicherheitsniveau für Maschinen zu gewährleisten, die in den Verkehr gebracht oder in Betrieb genommen werden, und die Freizügigkeit innerhalb der Europäischen Union sicherzustellen, indem festgelegt wird, dass „die Mitgliedstaaten das Inverkehrbringen und/oder die Inbetriebnahme von Maschinen, die dieser Richtlinie entsprechen, in ihrem Hoheitsgebiet nicht verbieten, beschränken oder behindern dürfen“.
EMC	Konform mit der EMV-Richtlinie: Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2014/30/EU (EMV). EMV-Konformität bedeutet, dass ein elektronisches oder elektromechanisches Produkt den Gesetzen, Richtlinien und Vorschriften des Landes entspricht, in dem es verkauft wird. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) ist die Fähigkeit eines Geräts, in einer Umgebung mit anderen elektrischen Geräten oder Quellen elektromagnetischer Störungen (EMI) wie vorgesehen zu funktionieren, ohne diese anderen Geräte zu beeinträchtigen. Ein Gerät ist EMV-konform, wenn es die elektromagnetische Umgebung nicht so beeinflusst, dass andere Geräte und Systeme negativ beeinträchtigt werden.
	GS certificate: Das GS-Zeichen („Geprüfte Sicherheit“) ist ein freiwilliges Prüfzeichen für Endprodukte, das bestätigt, dass diese alle gesetzlichen Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes erfüllen. Dieses Prüfzeichen ist weltweit anerkannt.

Wenn Sie Fragen, Anmerkungen oder Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie uns bitte.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Kauf!

2. ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Bedienungsanleitung können die folgenden Symbole verwendet werden:

	Gibt wichtige Informationen oder hilfreiche Tipps, um die Nutzung und Leistung des Produkts zu verbessern.
	GEFAHR: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen, zum Tod oder zu erheblichen Sachschäden führt.
	WARNUNG: Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen könnte.
	VORSICHT: Weist auf eine Situation hin, die zu leichten Verletzungen oder Sachschäden führen könnte.

Grafische Symbole an der Maschine:

	Vorsicht!		Schutzklasse II (doppelt isoliert).
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!		Nicht als Tritt verwenden!
	Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.	 Vorsicht! Gefahr durch herausgeschleuderte Teile! Halten Sie Abstand zum Einfülltrichter und Auswurfbereich. Halten Sie andere Personen fern.	
	Tragen Sie Schutzhandschuhe.		
	Setzen Sie die Maschine keinem Regen aus.	 STOP	Berühren Sie Maschinenteile erst, wenn sie vollständig zum Stillstand gekommen sind.
 	WARNUNG! Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Einstellungen ändern, die Maschine reinigen oder wenn das Kabel beschädigt ist.	 106dB	Garantierter Schallleistungspegel.
			Entsorgen Sie Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mit dem Hausmüll.
 	GEFAHR – rotierende Schneidmesser. Halten Sie Hände und Füße von den Öffnungen fern, während die Maschine in Betrieb ist.		Der Stecker ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
			Gehäuseverriegelung öffnen.
			Gehäuseverriegelung verriegeln.

3. SICHERHEITSANWEISUNGEN



Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in diesem Handbuch nicht befolgen, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personenschäden oder Sachschäden. In solchen Fällen erlischt die Garantie.

Elektrische Geräte können insbesondere für Kinder Gefahren darstellen, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen können. Die Verwendung elektrischer Geräte kann Risiken bergen, darunter unter anderem Verletzungen, Brand, Stromschlag und Schäden am elektrischen System. Diese Sicherheitshinweise sollen Ihnen die notwendigen Informationen geben, um den **VENTRA**-Gartenhäcksler sicher zu verwenden und solche Gefahren zu vermeiden. Gesunder Menschenverstand und Respekt vor der Maschine tragen dazu bei, das Verletzungsrisiko zu verringern.

Es können nicht alle möglichen Gefahren hier abgedeckt werden, aber wir haben versucht, die wichtigsten hervorzuheben. Beachten Sie außerdem die Warnungen oder Sicherheitshinweise in den einzelnen Kapiteln dieses Handbuchs.

Kontaktieren Sie uns, wenn Sie Fragen haben, die durch diese Warnungen und Sicherheitshinweise nicht beantwortet werden.



WARNUNG:

Wenn während des Betriebs ein Unfall oder eine Störung auftritt, muss die Maschine sofort ausgeschaltet werden. Verletzungen sind sachgemäß zu behandeln, und falls erforderlich, ist medizinische Hilfe in Anspruch zu nehmen.

3.1. Sicherheitskontrollen vor der Inbetriebnahme

- Betreiben Sie die Maschine nur im Freien, in einem offenen Bereich, niemals an einer Wand oder einer anderen festen Oberfläche. Stellen Sie sich während der Benutzung stets auf einen festen, ebenen Untergrund.
- Überprüfen Sie die Maschine vor jedem Einsatz visuell, einschließlich der Schneidwerkzeuge, ihrer Schrauben und aller Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass alles fest sitzt. Kontrollieren Sie außerdem, dass das Gehäuse intakt ist und alle Sicherheitseinrichtungen und Schutzvorrichtungen korrekt installiert sind.
- Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Teile als kompletten Satz, um die richtige Balance der Maschine zu gewährleisten. Beschädigte oder unleserliche Warnschilder oder Aufkleber müssen ebenfalls ersetzt werden.

3.2. Allgemeine Sicherheit der Maschine

- Verwenden Sie den Gartenhäcksler nur für den bestimmungsgemäßen Zweck (siehe Kapitel „BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH“).
- Der Gartenhäcksler ist für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.
- Der Gartenhäcksler ist für den Einsatz im Freien bei trockenem Wetter vorgesehen (die Maschine ist nicht wasserdicht und darf nicht im Regen verwendet werden). Es wird empfohlen, die Maschine bei längerem Außeneinsatz nicht direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen. Nach Gebrauch muss die Maschine ins Haus gebracht werden.
- Verwenden Sie die Maschine nicht auf gepflasterten oder geschotterten Flächen, die durch ausgeworfenes Material beschädigt werden könnten.
- Arbeiten Sie nicht auf nassem Untergrund. Wenn es stark geregnet hat, warten Sie, bis der Boden abgetrocknet ist.
- Seien Sie vorsichtig in der Nähe von Schluchten, Gräben oder Böschungen.
- Gehen Sie sorgfältig mit der Maschine um. Stöße, Schläge oder Stürze, auch aus geringer Höhe, können die Maschine beschädigen.
- Stellen Sie den Gartenhäcksler nicht auf eine instabile Oberfläche. Dies kann zum Umkippen führen und eine Fehlfunktion verursachen.
- Belasten Sie den Gartenhäcksler nicht mechanisch. Lehnen oder setzen Sie sich nicht auf die Maschine.
- Legen Sie niemals Gegenstände auf den Gartenhäcksler.
- Alle Teile müssen korrekt montiert sein, um die Sicherheit der Maschine zu gewährleisten.
- Die Maschine muss ordnungsgemäß und sicher angeschlossen sein. Befolgen Sie die Anweisungen, um mögliche Schäden/Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Dieses kann für den Benutzer gefährlich sein und die Maschine beschädigen.
- Betätigen Sie den EIN/AUS-Schalter des Gartenhäckslers nicht mit übermäßiger Kraft.
- Stellen Sie sicher, dass sich die beweglichen Teile stets frei bewegen können und keine Gegenstände blockieren.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile.
- Halten Sie Schmuck, lange Haare, Krawatten und lose Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Halten Sie den Arbeitsbereich ordentlich und sauber. Der Versuch, Unordnung während des Betriebs zu beseitigen, verringert Ihre Konzentration. Unordnung auf dem Boden stellt eine Stolpergefahr dar. Ausgelaufene Flüssigkeiten können zum Ausrutschen führen.
- Lassen Sie den eingeschalteten Gartenhäcksler niemals unbeaufsichtigt. Bei der Verwendung in der Nähe von kleinen Kindern ist besondere Aufsicht erforderlich.
- Halten Sie Unbeteiligte fern. Haustiere, Kinder, Zuschauer und Passanten dürfen den Arbeitsbereich zu ihrer eigenen Sicherheit nicht betreten.
- Benutzen Sie den Gartenhäcksler nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- Beachten Sie die Lärmschutz- und örtlichen Vorschriften.
- Wenn ein sicherer Betrieb des Gartenhäckslers nicht mehr möglich ist, nehmen Sie ihn außer Betrieb und schützen Sie ihn vor unbeabsichtigter Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn die Maschine:
 - sichtbar beschädigt ist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über längere Zeit unter schlechten Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - starken Transportbelastungen ausgesetzt war.Sie können die Maschine außer Betrieb nehmen, indem Sie das Netzkabel entfernen oder den Netzstecker des Netzkabels abschneiden.

3.3. Personen & Verwendung

- Der Benutzer ist für Unfälle oder Gefahren verantwortlich, die andere Personen oder deren Eigentum betreffen.
- Der Gartenhäcksler ist kein Spielzeug. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Lassen Sie Kinder nicht auf die Maschine klettern oder sich daraufsetzen.
- Halten Sie kleine Kinder bei der Benutzung des Gartenhäckslers in sicherer Entfernung.
- Die Maschine darf nur von Erwachsenen verwendet werden.
- Diese Maschine ist nicht für die Benutzung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder eingewiesen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

- Betreiben Sie den Gartenhäcksler nicht, wenn Sie müde oder abgelenkt sind oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten stehen. Machen Sie immer eine Pause, wenn Sie eine benötigen, und arbeiten Sie umsichtig.

3.4. Sicherheit vor und während des Betriebs

- Stellen Sie vor dem Einschalten der Maschine sicher, dass der Einfülltrichter leer ist.
- Halten Sie Ihren Kopf und Körper jederzeit vom Einfüllschacht fern.
- Lassen Sie keine Hände, andere Körperteile oder Kleidung in den Einfüll- oder Auswurfschacht gelangen oder mit beweglichen Teilen in Kontakt kommen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand und halten Sie das Gleichgewicht. Vermeiden Sie unbequeme oder unsichere Arbeitspositionen und lehnen Sie sich nicht nach vorne. Stehen Sie beim Einfüllen von Material in den Gartenhäcksler niemals auf einer Fläche, die höher als die Basis der Maschine ist.
- Stehen Sie während des Betriebs stets außerhalb der Auswurfzone.
- Achten Sie beim Einfüllen von Material in die Maschine besonders darauf, dass es kein Metall, Steine, Flaschen, Dosen oder andere Fremdkörper enthält.
- Falls Fremdkörper in die Schneidwerkzeuge gelangen oder die Maschine ungewöhnliche Geräusche macht oder abnormal vibriert, schalten Sie die Stromversorgung sofort aus und lassen Sie die Maschine vollständig zum Stillstand kommen. Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz, bevor Sie die folgenden Kontrollen durchführen:
 - Untersuchen Sie die Maschine auf Schäden. Ersetzen oder reparieren Sie beschädigte Teile.
 - Überprüfen Sie auf lose Teile und ziehen Sie diese gegebenenfalls fest.
- Achten Sie darauf, dass sich im Auswurfbereich kein zerkleinertes Material ansammelt, da dies den ordnungsgemäßen Auswurf blockieren und Material durch den Einfüllschacht zurückwerfen könnte.
- Wenn die Maschine verstopft ist, schalten Sie die Stromversorgung aus und trennen Sie sie vom Netz, bevor Sie versuchen, die Blockade zu beseitigen. Stellen Sie sicher, dass sich im Motorbereich kein Abfall oder Schmutz befindet, um Schäden oder Brandgefahr zu vermeiden.
- Betreiben Sie die Maschine nicht, wenn Sicherheitsausstattungen oder Schutzvorrichtungen fehlen, beschädigt oder defekt sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Verlängerungskabel von allen beweglichen Teilen fernhält, um Beschädigungen und freiliegende stromführende Drähte zu vermeiden.
- Halten Sie alle Lüftungsöffnungen frei von Abfällen, Staub und Ablagerungen, um den Motor vor Überhitzung, Schäden oder Brandgefahr zu schützen.
- Transportieren oder kippen Sie die Maschine nicht, während der Motor läuft.
- Schalten Sie die Maschine immer aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind, in folgenden Fällen:
 - Wenn Sie die Maschine nicht benutzen.
 - Beim Transportieren der Maschine oder wenn Sie sie unbeaufsichtigt lassen.
 - Bevor Sie ein blockiertes Messer freigeben.
 - Wenn Sie die Maschine überprüfen oder Blockaden bzw. verstopfte Kanäle entfernen.
 - Bei Inspektions-, Reinigungs- oder Wartungsarbeiten oder beim Austausch von Zubehör.
 - Bevor Sie den Gartenhäcksler bewegen oder anheben.
 - Bevor Sie ein beschädigtes oder verheddertes Strom- oder Verlängerungskabel anfassen.
 - Wenn Fremdkörper in den Gartenhäcksler gelangen und er ungewohnte Geräusche oder Vibrationen verursacht (überprüfen Sie den Gartenhäcksler auf Schäden, bevor Sie ihn erneut starten).
- Vermeiden Sie eine Überlastung der Maschine. Betreiben Sie sie nur innerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen. Beachten Sie die maximal empfohlene Aststärke und verwenden Sie die Maschine niemals zu einem anderen Zweck als dem bestimmungsgemäßen.
- Schalten Sie die Maschine erst aus, wenn der Einfülltrichter vollständig leer ist. Ein Ausschalten bei verbleibendem Material kann eine Verstopfung verursachen und in einigen Fällen verhindern, dass die Maschine neu gestartet werden kann.
- Verwenden Sie die Maschine nicht, wenn sich der EIN/AUS-Schalter nicht ordnungsgemäß ein- oder ausschalten lässt. Beschädigte Schalter müssen von einem autorisierten Servicezentrum ersetzt werden.

3.5. Elektrisch

- Die Maschine muss über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsdifferenzstrom von maximal 30 mA betrieben werden.
- Der Gartenhäcksler darf nicht umgebaut, eigenmächtig repariert oder zerlegt werden. Dies kann die Maschine beschädigen.
- Wartung, Änderungen und Reparaturen dürfen nur vom Hersteller, einer vom Hersteller beauftragten Fachwerkstatt oder einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie die Maschine regelmäßig auf Schäden. Verwenden Sie die Maschine niemals, wenn sie Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Verwenden Sie keinen anderen Netzstecker für diese Maschine. Dies kann zu Ausfällen und/oder Schäden führen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose die richtige Netzspannung liefert, um Schäden an der Maschine zu vermeiden.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe der Maschine befinden und leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Maschine nicht benutzen sowie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten, um Energieverluste und mögliche Sicherheitsrisiken zu vermeiden. Wenn Sie glauben, dass die Maschine bei ausgeschaltetem EIN/AUS-Schalter stromlos ist, liegen Sie falsch: Ziehen Sie immer den Stecker.
- Zwingen Sie den Netzstecker niemals in die Steckdose; wenn er nicht leicht passt, verwenden Sie ihn nicht. Stellen Sie immer sicher, dass der Netzstecker der Maschine ordnungsgemäß in die Steckdose eingesteckt ist.
- Fällt der Strom während des Betriebs aus, schalten Sie die Maschine sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn Rauch entsteht oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, schalten Sie den Gartenhäcksler sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. In diesen Fällen darf der Gartenhäcksler erst nach einer Überprüfung durch den Hersteller oder eine entsprechend qualifizierte Person wieder verwendet werden. Atmen Sie niemals Rauch eines möglichen Gerätebrandes ein. Falls Sie Rauch eingeatmet haben, suchen Sie einen Arzt auf. Das Einatmen von Rauch kann gesundheitsschädlich sein.
- Löschen Sie einen Brand niemals mit Wasser. Ersticken Sie die Flammen mit einer feuerfesten Decke oder einem geeigneten Feuerlöscher.
- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen den Netzstecker immer bei Gewitter.

3.6. Netzkabel & Verlängerungskabel

- Verändern Sie das Netzkabel nicht.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme der Maschine stets Netzkabel und Verlängerungskabel visuell auf Schäden oder Alterungserscheinungen. Verwenden Sie niemals ein Kabel, wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Berühren Sie das Netz- oder Verlängerungskabel nicht, wenn es beschädigt ist. Ein beschädigtes Kabel kann einen tödlichen Stromschlag verursachen. Schalten Sie zuerst die entsprechende Steckdose stromlos (z. B. über den entsprechenden Leitungsschutzschalter) und ziehen Sie dann vorsichtig den Netzstecker aus der Steckdose. Verwenden Sie die Maschine niemals, wenn das Netz- oder Verlängerungskabel beschädigt ist.
- Um Risiken zu vermeiden, dürfen beschädigte Netzkabel nur vom Hersteller, einer vom Hersteller beauftragten Fachwerkstatt oder einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker immer an den dafür vorgesehenen Griffen heraus.
- Ziehen Sie den Gartenhäcksler nicht am Netzkabel hinter sich her, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Wickeln Sie das Verlängerungskabel niemals um die Maschine. Dadurch verschleißt das Kabel vorzeitig und kann brechen.
- Achten Sie darauf, nicht über das Verlängerungskabel zu stolpern.
- Lassen Sie das Verlängerungskabel nicht über Tisch- oder Arbeitsplattenkanten hängen.
- Das Netz- oder Verlängerungskabel darf nicht geknickt, eingeklemmt oder verdreht werden.
- Achten Sie darauf, dass das Netz- oder Verlängerungskabel nicht gequetscht, gebogen, durch scharfe Kanten beschädigt oder mechanisch belastet wird.
- Fahren Sie nicht mit dem Gartenhäcksler über das Verlängerungskabel.
- Legen Sie das Verlängerungskabel nicht so, dass es von Türen eingeklemmt oder zerdrückt werden kann.
- Machen Sie niemals einen Knoten in das Netz- oder Verlängerungskabel.
- Entdrehen Sie das Verlängerungskabel regelmäßig, wenn es sich durch den Gebrauch verdreht.
- Vermeiden Sie übermäßige thermische Belastung des Netz- oder Verlängerungskabels durch extreme Hitze oder Kälte.

- Wenn ein Verlängerungskabel an die Steckdose angeschlossen wird, stellen Sie sicher, dass die gesamte elektrische Leistungsaufnahme der angeschlossenen Geräte die Nennkapazität nicht überschreitet.
- Verwenden Sie nur spritzwassergeschützte Verlängerungskabel, die für den Außeneinsatz zugelassen sind. Der Leitungsquerschnitt muss bei Verlängerungskabeln bis 25 m mindestens 1,5 mm² betragen und bei Kabeln über 25 m mindestens 2,5 mm². Rollen Sie das gesamte Kabel vor Gebrauch von der Trommel ab und prüfen Sie es vorher auf Schäden.
- Kinder können sich beim Spielen mit Kabeln verheddern, was eine Strangulationsgefahr darstellt. Kabel sind kein Spielzeug.

3.7. Wärme & Kühlung

- Der Gartenhäcksler kann sich während des Betriebs erwärmen. Dies ist normal.
- Decken Sie die Maschine während des Betriebs nicht ab, da sie sonst überhitzen kann. Dies stellt ein Risiko für Brand, Stromschlag oder Verletzungen dar.
- Halten Sie die Maschine von Wärmequellen und Bereichen mit hoher Umgebungstemperatur fern. Verwenden Sie die Maschine niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Der Gartenhäcksler ist für den Betrieb bei normalen Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C und 35 °C und für die Lagerung bei Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C ausgelegt. Wird die Maschine außerhalb dieses Temperaturbereichs verwendet oder gelagert, kann sie beschädigt werden und ihre Lebensdauer verkürzt sich. Setzen Sie Ihre Maschine keinen drastischen Temperaturschwankungen aus. Lagern Sie die Maschine nicht in einem heißen Fahrzeug oder über längere Zeit in direktem Sonnenlicht. Stellen Sie die Maschine nicht in die Nähe eines Fensters (besonders im Sommer).

3.8. Wasser



WARNUNG:

Der Gartenhäcksler hat die Schutzklasse IPX4, was bedeutet, dass er gegen Spritzwasser geschützt ist, jedoch nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden darf.

- Verwenden Sie den Gartenhäcksler niemals mit nassen Händen. Feuchtigkeit kann einen Stromschlag oder Kurzschluss verursachen.
- Berühren Sie den Stecker nur mit trockenen Händen, wenn Sie ihn in die Steckdose einstecken oder herausziehen. Feuchtigkeit kann einen Stromschlag oder Kurzschluss verursachen.
- Verwenden Sie den Gartenhäcksler nicht in der Nähe von Teichen, Schwimmbecken oder anderen Wasserstellen. Stromschlaggefahr.
- Greifen Sie nicht nach der Maschine, wenn sie ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Maschine erst danach aus dem Wasser.
- Schützen Sie den Gartenhäcksler vor Regen.

3.9. Persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Bei der Verwendung des Gartenhäckslers ist folgende persönliche Schutzausrüstung erforderlich, um die Sicherheit zu gewährleisten:

 	<p>Immer eine Schutzbrille oder ein Gesichtsschild tragen <u>Grund:</u> Zum Schutz der Augen vor herumfliegendem Schmutz, Spänen, Staub oder losen Partikeln.</p>
 	<p>Gehörschutz (Kapselgehörschutz oder Ohrstöpsel) tragen <u>Grund:</u> Der Gartenhäcksler kann laut sein, daher wird Gehörschutz empfohlen, um Hörschäden zu vermeiden.</p>
	<p>Robuste Handschuhe oder Arbeitshandschuhe tragen <u>Grund:</u> Zum Schutz der Hände vor scharfen Ästen und versehentlichem Kontakt.</p>
	<p>Eng anliegende Kleidung tragen <u>Grund:</u> Vermeiden Sie lose Kleidung oder Schmuck, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnten.</p>
	<p>Festes Schuhwerk tragen <u>Grund:</u> Tragen Sie geschlossene, rutschfeste Schuhe oder Stiefel, um die Füße zu schützen und guten Halt zu gewährleisten.</p>
	<p>OPTIONAL: Staubmaske <u>Grund:</u> Beim Zerkleinern von trockenem Material, das Staub erzeugen kann, ist eine Staubmaske hilfreich.</p>
	<p>OPTIONAL: Schutzhelm oder Anstoßkappe <u>Grund:</u> Zum Schutz vor herabhängenden Ästen oder niedrigen Hindernissen im Arbeitsbereich.</p>

3.10. Medizinische Hinweise

Diese Maschine erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Unter bestimmten Umständen kann dies die Funktion aktiver oder passiver medizinischer Implantate beeinträchtigen. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, müssen Benutzer mit medizinischen Implantaten vor der Verwendung dieser Maschine ihren Arzt und den Hersteller des Implantats konsultieren.

4. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Der **VENTRA**-Gartenhäcksler ist zum Zerkleinern von Gartenabfällen wie Ästen, Zweigen, Heckenschnitt, Blättern und anderem Pflanzenmaterial in kleinere, handlichere Stücke bestimmt. Dieser Vorgang erleichtert die Entsorgung der Abfälle und ermöglicht auch eine nachhaltigere Nutzung. Das zerkleinerte Material kann dem Kompost hinzugefügt werden, wo es aufgrund der reduzierten Größe schneller verrottet, oder es kann als Mulch ausgebracht werden, um die Bodenfeuchtigkeit zu erhalten und das Unkrautwachstum zu unterdrücken. Der Gartenhäcksler ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Freien vorgesehen und darf nicht zur Verarbeitung von Küchenabfällen, Knochen, Kunststoff, Metall, Steinen oder anderen nicht-organischen Materialien verwendet werden.

Für dieses Produkt gibt es keine weiteren Verwendungszwecke.



WARNUNG:

Verwenden Sie dieses Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. **VENTRA** haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die aus unsachgemäßer oder unvorsichtiger Nutzung resultieren.

5. DER LIEFERUMFANG

5.1. Inhalt

Die folgenden Komponenten sind im Lieferumfang enthalten:

- ① Schiebestab × 1
- ② Gartenhäcksler mit 2 Beinen × 1
- ③ Auffangbox × 1
- ④ Innensechskantschlüssel × 1
- ⑤ Achse + Montagmaterial × 1
- ⑥ Rad × 2
- ⑦ Radabdeckung × 2
- ⑧ Bedienungsanleitung × 1
- ⑨ Ersatzmesser-Set × 1
- ⑩ Gehörschutz × 1
- ⑪ Schutzbrille × 1



5.2. Auspacken

Entfernen Sie alles aus der Verpackung und überprüfen Sie es auf Schäden. Falls dies der Fall ist, verwenden Sie den Gartenhäcksler nicht. Seien Sie beim Öffnen der Verpackung sehr vorsichtig, um Beschädigungen des Produkts zu vermeiden.

Vergleichen Sie alle Teile mit dem Lieferumfang. Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie uns.

Entfernen Sie vor der Verwendung alle Verpackungsmaterialien sowie Aufkleber oder Etiketten.

5.3. Sicherheit beim Auspacken

Lassen Sie Verpackungsmaterialien und Zubehör beim Auspacken nicht achtlos herumliegen. Sie können für Kinder zu gefährlichem Spielmaterial werden. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien erst, nachdem der Gartenhäcksler ausprobiert wurde und einwandfrei funktioniert.



WARNUNG: Plastiktüten & Folien

Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie Plastiktüten und Folien von Babys und Kindern fern! Dünne Folien können sich an Nase und Mund legen und die Atmung verhindern.



WARNUNG: Strangulationsgefahr (Netzkabel)

Kabel, Schnüre oder Bänder länger als 22 cm können für Babys und Kleinkinder gefährlich sein. Kinder können sich beim Spielen mit dem Netzkabel verheddern. Achten Sie beim Auspacken auf das Netzkabel.



WARNUNG: Kleinteile (Montagematerial)

Enthält Kleinteile, nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren oder Personen, die dazu neigen, unverdauliche Gegenstände in den Mund zu nehmen. Kleinteile können verschluckt oder in die Luftröhre geraten und eine Erstickungsgefahr darstellen. Als allgemeine Richtlinie gilt: Erstickungsgefahr besteht bei allen Kleinteilen, die kleiner als 31 mm im Durchmesser und 57 mm in der Länge sind.



6. TECHNISCHE DATEN

**HINWEIS:**

Aufgrund ständiger Verbesserungen an unserem Produkt können sich die technischen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

Produktname	Gartenhäcksler
Modell	WR4002-2800
Marke	VENTRA
Farbe	Schwarz + Grün
Material der Auffangbox	PP
Messer	SK5 hochhartes, rostfreies Doppelschneidstahlmesser (2 Stück)
Nennaufnahmeleistung	3000 W (P40)*
Spannung	220-240 V
Frequenz	50 Hz
Schutzklasse	II
Schutzart	IPX4 **
Leerlaufdrehzahl (n₀)	4500 min ⁻¹
Schnittdurchmesser	max. 45 mm***
Volumen der Auffangbox	ca. 50 l
Schalldruckpegel (L_{pA})	95,2 dB(A), K _{pA} = 3 dB(A)
Schalleistungspegel (L_{WA}) gemessen	101,83 dB(A), K _{WA} = 3 dB(A)
Schalleistungspegel garantiert	106 dB(A)
Überlastschutz	Ja
Sicherheitsverriegelung	Ja
Raddurchmesser	180 mm
Länge des Netzkabels	35 cm
Gewicht	ca. 11.5kg
Abmessungen	560 x 445 x 935 mm
Zertifizierungen	CE, RoHS, EMC, MD, GS

* Dauerbetrieb mit intermittierender Belastung (40 Sekunden Belastung – 60 Sekunden Leerlauf)

** Der Stecker ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

*** Die maximale Aststärke, die zerkleinert werden kann, hängt von der Holzart und den Eigenschaften des Häckselmaterials ab.

Die maximal häckselbare Aststärke bei Hartholz (z. B. Eiche/Buche) ist geringer als bei Weichholz (z. B. Kiefer/Fichte). Trockenes oder knorriges Holz verringert ebenfalls die maximal mögliche Häckselstärke.

Die Geräuschpegel wurden gemäß den Normen und Vorschriften in der Konformitätserklärung ermittelt.

7. GARTENHÄCKSLER-TEILE

Abbildung A



Abbildung B

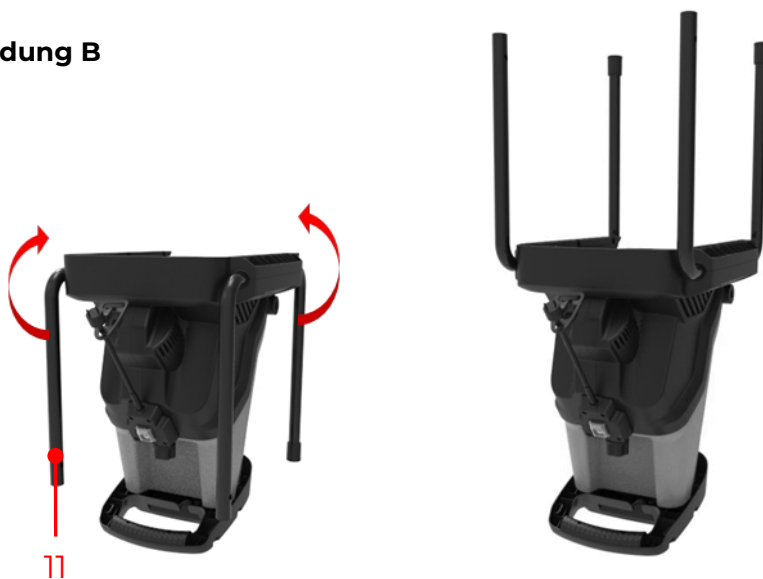


Abbildung C

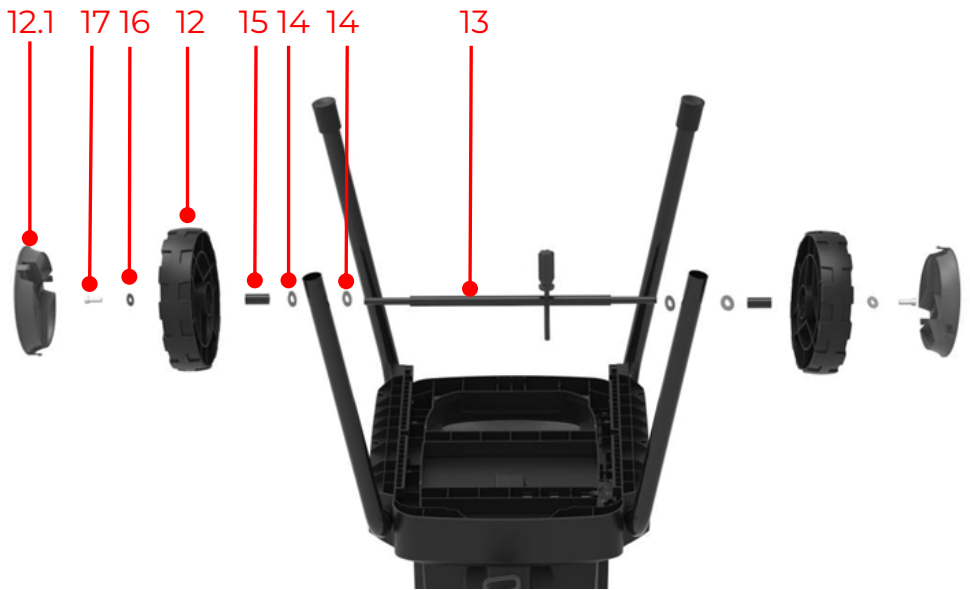


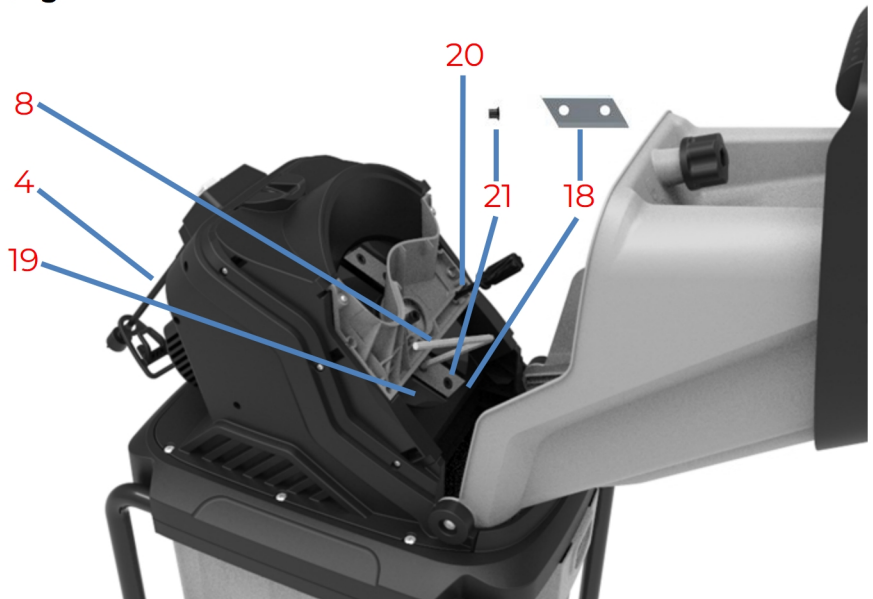
Abbildung D



Abbildung E



Abbildung F



1	Schiebestab	12	Rad
2	Einfülltrichter	12.1	Radabdeckung
3	Gehäusedeckel	13	Achse
4	Netzkabel	14	Unterlegscheibe (Ø 9 mm)
5	Kabelzugentlastung	15	Buchse
6	Verschluss der Auffangbox	16	Unterlegscheibe (Ø 6 mm)
7	Auffangbox	17	Sechskantmutter
8	Innensechskantschlüssel	18	Messer
9	Gehäuseverriegelung	19	Messerplatte
10	Ein-/Ausschalter	20	Zugangsöffnung
11	Stützbein	21	Schraube



HINWEIS:

Der in einigen Abbildungen dargestellte Schraubendreher ist nicht im Lieferumfang enthalten.

8. MONTAGE DES GARTENHÄCKSLERS

8.1. Montage der Räder

Siehe Abbildungen B und C.

- Stellen Sie die Maschine auf den Kopf.
- Positionieren Sie die Beine (11) an der Maschine.
- Lösen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (8) die Sechskantmutter (17), die Unterlegscheibe (Ø 6 mm) (16), die Unterlegscheibe (Ø 9 mm) (14) und die Buchse (15) von der Achse (13).
- Setzen Sie je eine Unterlegscheibe (14) an beide Enden der Achse (13) und schieben Sie die Achse dann durch die Löcher in den Beinen (11). Fügen Sie auf jeder Seite eine weitere Unterlegscheibe (14) und eine Buchse (15) hinzu, montieren Sie dann die Räder (12). Setzen Sie die Unterlegscheibe (16) auf und sichern Sie die Sechskantmutter (17) auf jedem Gewindeende der Achse. Ziehen Sie die Sechskantmutter (17) mit dem Innensechskantschlüssel (8) fest an. Verwenden Sie beim Anziehen einen Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Achse (13) über das Loch in der Achse festzuhalten.
- Drücken Sie die Radabdeckungen (12.1) in die Räder (12), um die Achsenenden zu verdecken. Sie können dafür einen Hammer (nicht im Lieferumfang enthalten) verwenden, um sie sicher einzupressen. Ein kleiner Spalt zwischen Rad und Radabdeckung ist zulässig; drücken Sie die Abdeckung nicht mit Gewalt herunter.

8.2. Montage der Auffangbox



WARNUNG:

Schalten Sie die Maschine immer aus, bevor Sie die Auffangbox einsetzen oder entfernen.

Siehe Abbildung D.

- Schieben Sie die Auffangbox in den Rahmen unterhalb des Gartenhäcksler-Gehäuses. Stellen Sie sicher, dass sie vollständig eingeschoben ist und der Verschluss der Auffangbox sicher eingerastet ist.

**HINWEIS:**

Der Gartenhäcksler funktioniert nur, wenn die Auffangbox korrekt eingesetzt ist. Wenn die Auffangbox nicht richtig verriegelt ist, startet die Maschine aus Sicherheitsgründen nicht.

8.3. Aufbewahrung des Zubehörs

Siehe Abbildung A.

- Hängen Sie den Schiebestab (1) an einer der Seiten des Einfülltrichters (2) ein.
- Stecken Sie den Innensechskantschlüssel (8) in die Halterung auf der Rückseite des Einfülltrichters (2).

9. BETRIEB DES GARTENHÄCKSLERS

9.1. Erstinbetriebnahme

- Stellen Sie vor dem Starten der Maschine sicher, dass der Einfülltrichter vollständig leer ist.
- Überprüfen Sie vor jedem Einsatz die Maschine, insbesondere die Sicherheitseinrichtungen, auf Anzeichen von Schäden wie lose, abgenutzte oder gebrochene Teile. Stellen Sie sicher, dass alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind.
- Kontrollieren Sie, dass alle Abdeckungen und Schutzvorrichtungen unbeschädigt und ordnungsgemäß montiert sind. Ersetzen Sie sie bei Bedarf.

9.2. Ein- und Ausschalten

- Bilden Sie am Ende des Verlängerungskabels eine Schlaufe und sichern Sie diese in der Kabelzugentlastung (5) am Netzkabel (4). Siehe Detailabbildung in Figur A.
- Schließen Sie das Verlängerungskabel an das Netzkabel (4) an.
- Schalten Sie die Maschine ein, indem Sie den EIN/AUS-Schalter (10) auf die Position „I“ stellen.
- Zum Ausschalten der Maschine stellen Sie den EIN/AUS-Schalter (10) zurück auf die Position „O“.

**WARNUNG:** Verletzungsgefahr

Die Messer rotieren noch kurze Zeit weiter, nachdem die Maschine ausgeschaltet wurde. Berühren Sie keine Innenteile, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.

9.3. Entleeren der Auffangbox

Siehe Abbildung A.

- Ziehen Sie den Netzstecker, um die Maschine vom Stromnetz zu trennen.
- Schalten Sie die Maschine aus, indem Sie den EIN/AUS-Schalter (10) auf Position „O“ stellen.
- Entfernen Sie die Auffangbox (7) und entleeren Sie sie.

**HINWEIS:**

Die Auffangbox kann sich unterhalb des Auswurfschachtes ungleichmäßig füllen. Leeren Sie sie rechtzeitig, um ein Überlaufen zu verhindern.

9.4. Überlastschutz

- Wenn die Maschine überlastet wird, z. B. durch zu dicke Äste, schaltet sie sich automatisch ab.
- Um die Maschine neu zu starten, schalten Sie sie aus und stellen Sie den EIN/AUS-Schalter (10) erneut auf Position „I“.

9.5. Wiederanlaufsperr

- Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter (10) auf Position „O“ und ziehen Sie den Netzstecker (4).
- Lösen Sie die Gehäuseverriegelung (9) und kippen Sie den Gehäusedeckel (3) nach vorne.
- Entfernen Sie Verstopfungen, schließen Sie den Gehäusedeckel und verriegeln Sie ihn sicher mit der Gehäuseverriegelung (9). Schließen Sie das Verlängerungskabel wieder an das Netzkabel (4) an.
- Stellen Sie den EIN/AUS-Schalter (10) auf Position „I“, um die Maschine neu zu starten.

10. ARBEITSANWEISUNGEN

10.1. Materialzufuhr in die Maschine



WARNHINWEISE:

- Halten Sie beim Häckseln einen sicheren Abstand zur Maschine ein, da lange Äste beim Einführen zurückschlagen können. Dies birgt Verletzungsgefahr.
- Tragen Sie immer die geeignete persönliche Schutzausrüstung (siehe Kapitel „SICHERHEITSANWEISUNGEN – Persönliche Schutzausrüstung (PSA)“).
- Diese Vorsichtsmaßnahmen sind unerlässlich, um das Verletzungsrisiko während des Betriebs zu reduzieren.

- Befüllen Sie den Einfülltrichter mit dem zu häckselnden Material. Halten Sie Äste beim Einführen fest, bis sie vom Gartenhäcksler automatisch eingezogen werden.
- Um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten und Schäden oder Verstopfungen zu vermeiden:
 - Achten Sie auf eine gleichmäßige Zuführungsgeschwindigkeit und vermeiden Sie eine Überlastung der Maschine.
 - Wechseln Sie beim Häckseln zwischen Ästen, dünnen Zweigen und verwelktem Gartenabfall (vorzugsweise einige Tage gelagert), um Verstopfungen zu vermeiden.
 - Organisches Material enthält viel Wasser und Saft, die im Gartenhäcksler haften bleiben können. Um dies zu verhindern, sollte das Material einige Tage antrocknen. Größere Äste sollten hingegen frisch gehäckselt werden.
 - Entfernen Sie Erde und Steine von Wurzeln, um den Messer-Verschleiß zu verringern.
 - Häckseln Sie kein weiches, feuchtes Material wie Küchenabfälle; kompostieren Sie dieses stattdessen.
 - Schalten Sie die Maschine erst aus, wenn sämtliches Material den Messerbereich durchlaufen hat. Ein zu frühes Ausschalten kann dazu führen, dass die Messer beim nächsten Start blockieren.
- Verwenden Sie die Maschine ausschließlich zum Häckseln folgender Materialien:
 - Zweige und Äste (max. Ø 45 mm)
 - Heckenschnitt
 - Strauchenschnitt
 - Pflanzenmaterial und anderer Gartenabfall
 - Blätter und Pflanzenwurzeln (Erde vor dem Häckseln entfernen)
- Für feineren Kompost häckseln Sie das Material ein zweites Mal.
- Führen Sie Material nur zu, wenn die Maschine eingeschaltet ist. Führen Sie niemals Material zu, nachdem die Maschine ausgeschaltet wurde.



HINWEIS:

Legen Sie einige trockene Äste beiseite, um am Ende eventuell verbleibende Rückstände aus dem Gartenhäcksler zu reinigen.

10.2. Verwendung des Schiebestabs

- Ein Schiebestab wird mitgeliefert, um weniger sperriges Material wie kleine Zweige, Blätter, Gartenabfälle und Pflanzenmaterial in den Einfülltrichter zu befördern. Gehen Sie dabei wie folgt vor:
 - Laden Sie das Material in den Einfülltrichter.
 - Führen Sie den Schiebestab (1) in den Einfülltrichter ein, um das Material zu den Messern zu schieben.
 - Warten Sie, bis das gesamte Material zerkleinert ist, bevor Sie weiteres einfüllen.

**WARNUNG:**

Stecken Sie niemals Ihre Finger in den Einfülltrichter.

10.3. Entfernen von Verstopfungen

Siehe Abbildung E.

**WARNUNG:** Verletzungsgefahr

Schalten Sie die Maschine vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen durch Stromschlag oder rotierende Messer kommen.

Lassen Sie zerkleinertes Material nicht den Auswurfschacht verstopfen. Falls dies geschieht, könnte es die Schneidmesser erreichen und durch den Einfülltrichter hinausgeschleudert werden.

Schritte zum Entfernen einer Verstopfung:

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (4) vom Stromnetz getrennt ist.
- Lösen Sie die Gehäuseverriegelung (9).
- Kippen Sie den Gehäusedeckel (3) nach vorne, um Zugang zu den Messern (18) zu erhalten.
- Tragen Sie Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie vorsichtig alle Blockierungen aus der Maschine.

**HINWEIS:**

Die Maschine ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet. Die Gehäuseverriegelung muss von Hand sicher angezogen sein, bevor ein Neustart möglich ist; andernfalls funktioniert die Maschine nicht.



11. FEHLERSUCHE

Wir haben eine Liste mit Fragen und Antworten vorbereitet, die Ihnen helfen soll, ein bestimmtes Problem zu lösen. Sollten weiterhin Probleme bestehen, kontaktieren Sie uns bitte.



WARNUNG:

Bitte zerlegen Sie die Maschine nicht. Kontaktieren Sie uns, wenn die Ursache der Störung nicht gefunden wird.

 Problem	 Mögliche Ursache	 Lösung
Der Motor läuft nicht.	Stromausfall / Maschine ist nicht an eine funktionierende Steckdose angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Maschine an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist. Überprüfen Sie außerdem, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist.
	Der Überlastschutz hat ausgelöst.	Entfernen Sie Holzspäne oder Schmutz. Drücken Sie dann den Ein-/Ausschalter, um die Maschine neu zu starten.
	Der Gehäusedeckel ist geöffnet.	Kontrollieren Sie, dass der Gehäusedeckel fest geschlossen und die Gehäuseverriegelung angezogen ist.
	Die Auffangbox befindet sich nicht in der richtigen Position.	Stellen Sie sicher, dass die Auffangbox vollständig in den Rahmen unter dem Gehäuse des Gartenhäckslers eingeschoben ist und der Verschluss der Auffangbox korrekt eingerastet ist.
Gartenabfälle werden nicht eingezo-gen.	Material ist im Einfülltrichter verklemmt.	Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz und öffnen Sie den Gehäusedeckel. Ziehen Sie das Material vorsichtig aus dem Einfülltrichter.
	Die Schneidmesser sind blockiert.	Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz und öffnen Sie den Gehäusedeckel. Öffnen Sie anschließend die Messerabdeckung, entfernen Sie das blockierte Material und montieren Sie sowohl die Messerabdeckung als auch den Gehäusedeckel wieder sicher.
	Häckselmaterial steckt im Auswurfschacht fest.	Ziehen Sie den Stecker des Gartenhäckslers und warten Sie, bis die Messer vollständig zum Stillstand gekommen sind. Entfernen Sie dann das gehäckselte Material aus dem Auswurfschacht.
Die Maschine häcksel nicht zufriedenstellend.	Die Messer sind abgenutzt.	Drehen Sie die Messer um, indem Sie die Maschine zuerst vom Stromnetz trennen. Das Wendmesser ist mit zwei Schrauben an der Messerplatte befestigt. Stecken Sie eine Metallstange (z. B. einen Schraubendreher) durch die

	Zugangsöffnung (20) und drehen Sie die Messerplatte (19) vorsichtig, bis eine der beiden Blockieröffnungen ausgerichtet ist. Verwenden Sie dann den mitgelieferten Innensechskantschlüssel, um die Schrauben zu lösen und das Messer zu entfernen.
--	--

12. REINIGUNG



WARNUNG: Verletzungsgefahr

Schalten Sie die Maschine vor allen Reinigungsarbeiten aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen durch Stromschlag oder rotierende Messer kommen.

- Reinigen Sie den Gartenhäcksler immer sofort nach Gebrauch.
- Lassen Sie kein Material an irgendeinem Teil des Gartenhäckslers antrocknen oder verhärtet. Dies wirkt sich direkt auf die Häckselleistung aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Einfülltrichter und der Auswurfschacht sauber und frei von Abfällen bleiben.
- Lassen Sie die Maschine vor der Reinigung abkühlen.
- Verwenden Sie eine Bürste oder ein Tuch zur Reinigung der Maschine, der Räder und der Lüftungsöffnungen.
- Für die Außenflächen des Gartenhäckslers wird ein leicht feuchtes Tuch empfohlen. Mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
- Tauchen Sie den Gartenhäcksler niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Spülen Sie die Maschine nicht mit Wasser ab, da dies zum Eindringen von Wasser in den Stromkreis und zu Fehlfunktionen führen kann.
- Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungen, da diese ins Gehäuse eindringen und die Funktion beeinträchtigen können.
- Benutzen Sie keine Drahtbürste, Stahlwolle oder andere scheuernde Gegenstände zur Reinigung.
- Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger oder Dampfreiniger zur Reinigung des Gartenhäckslers.
- Reinigungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

13. WARTUNG & SERVICE



WARNUNG: Verletzungsgefahr

Schalten Sie die Maschine vor allen Wartungs-, Inspektions- oder Zubehörwechselarbeiten aus, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen durch Stromschlag oder rotierende Messer kommen.

13.1. Allgemeine Hinweise

- Lassen Sie die Maschine vor Wartungs- oder Einstellarbeiten abkühlen. Warten Sie die Maschine regelmäßig und halten Sie sie sauber, um einen sicheren und effizienten Betrieb zu gewährleisten.
- Tragen Sie Handschuhe beim Umgang mit den Messern. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Bedenken Sie bei der Wartung des Gartenhäckslers, dass er trotz ausgeschaltetem Zustand aufgrund der Verriegelungsfunktion oder Restspannung im Schutzmechanismus noch bewegungsfähig sein kann.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen. Verwenden Sie nur Originalteile und vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Zubehörteile. Die Verwendung von nicht originalen Komponenten führt zum Verlust jeglicher Garantieansprüche.
- Versuchen Sie niemals, Sicherheitsverriegelungen oder Schutzeinrichtungen zu umgehen oder außer Kraft zu setzen.
- Reparieren Sie die Maschine nicht selbst, es sei denn, Sie haben eine entsprechende Fachausbildung. Alle Arbeiten, die nicht ausdrücklich in diesem Handbuch beschrieben sind, müssen von unserem

autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie uns zunächst, um Wartung oder Service zu erhalten.

- Für fehlendes Zubehör wie die Bedienungsanleitung oder andere Teile wenden Sie sich bitte an uns.
- Im Falle eines Defekts senden Sie das Produkt mit einer Fehlerbeschreibung, Kaufbeleg und sämtlichem Zubehör an **VENTRA** zurück.

13.2. Wenden oder Austauschen der Messer

Siehe Abbildung F und die untenstehenden Abbildungen.

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (4) vom Stromnetz getrennt ist.
- Lösen Sie die Gehäuseverriegelung (9).
- Kippen Sie den Gehäusedeckel (3) nach vorne, um Zugang zu den Messern (18) zu erhalten.
- Blockieren Sie die Messerplatte (19), indem Sie z. B. eine Metallstange oder einen Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) durch die Zugangsöffnung (20) einführen. Drehen Sie die Messerplatte vorsichtig, bis eine der beiden Blockieröffnungen sichtbar ist, und führen Sie die Metallstange oder den Schraubendreher hindurch, um die Messerplatte zu blockieren.
- Lösen Sie die beiden Schrauben (21) mit dem Innensechskantschlüssel (8) und entfernen Sie das Messer (18).
- Die Messer haben zwei Schneidkanten und können für längere Nutzung gewendet werden.
- Ersetzen oder wenden Sie immer beide Messer gleichzeitig. Versuchen Sie nicht, die Messer zu schärfen.
- Verwenden Sie beim Einbau eines Messers stets neue Schrauben und ziehen Sie diese mit einem Drehmomentschlüssel auf 12 N m fest.



HINWEIS:

Die Maschine ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet. Die Gehäuseverriegelung muss von Hand sichtbar angezogen und die Auffangbox korrekt eingesetzt sein; andernfalls lässt sich die Maschine nicht starten.



① Lösen Sie die Gehäuseverriegelung (9).



② Kippen Sie den Gehäusedeckel (3) nach vorne, um Zugang zu den Messern (18) zu erhalten.



③ Blockieren Sie die Messerplatte (19), indem Sie z. B. eine Metallstange oder einen Schraubendreher durch die Zugangsöffnung (20) einführen.



④ Lösen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (8) die erste Schraube (21).



- ⑤ Lösen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (8) die zweite Schraube (21).



- ⑥ Entfernen Sie das Messer (18).



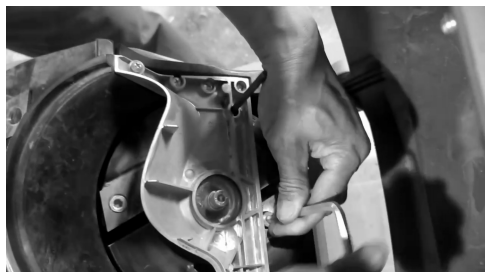
- ⑦ Setzen Sie ein neues Messer (18) ein.



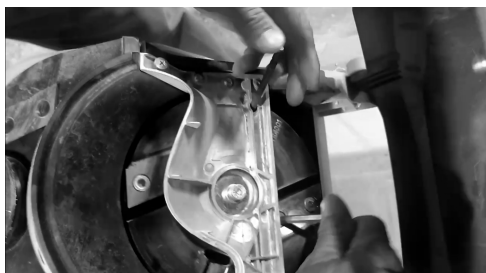
- ⑧ Ziehen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (8) die erste Schraube (21) fest.



- ⑨ Die erste Schraube (21) sitzt nun an der richtigen Stelle.



- ⑩ Ziehen Sie mit dem Innensechskantschlüssel (8) die zweite Schraube (21) fest.



- ⑪ Entfernen Sie die Metallstange oder den Schraubendreher aus der Zugangsöffnung (20).



- ⑫ Das neue Messer ist einsatzbereit. Schließen Sie den Gehäusedeckel und verriegeln Sie die Gehäuseverriegelung.

14. LAGERUNG

- Schalten Sie die Maschine vor der Lagerung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie die Maschine vor der Lagerung abkühlen.
- Wir empfehlen, den Gartenhäcksler vor einer längeren Lagerung zu reinigen (siehe Kapitel „REINIGUNG“).
- Lagern Sie keine nassen oder feuchten Teile, da sich Schimmel oder Rost bilden können.
- Lagern Sie den Gartenhäcksler an einem Ort, der nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist und staubfrei ist.
- Lagern Sie den Gartenhäcksler nicht bei extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen. Dies kann die Maschine beschädigen.
- Stapeln Sie keine Gegenstände auf die Maschine, wenn sie eingelagert ist.
- Lagern Sie die Maschine auf einer ebenen Fläche mit allen Rädern auf dem Boden.
- Lagern Sie die Maschine außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

15. TRANSPORTATION

- Immer wenn die Maschine gehandhabt, angehoben, transportiert oder gekippt werden soll, sind folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:
 - Tragen Sie robuste Arbeitshandschuhe.
 - Fassen Sie die Maschine an Stellen an, die einen sicheren Halt bieten, unter Berücksichtigung ihres Gewichts und der Gewichtsverteilung.
 - Verwenden Sie eine angemessene Anzahl von Personen, abhängig vom Gewicht der Maschine und den Eigenschaften des Fahrzeugs oder des Ortes, an dem die Maschine aufgestellt oder entfernt wird.
 - Achten Sie darauf, dass beim Bewegen der Maschine keine Schäden oder Verletzungen entstehen.
 - Sichern Sie die Maschine während des Transports mit Kabeln oder Gurten.
 - Transportieren Sie die Maschine auf einer ebenen Fläche.

16. ENTSORGUNG & RECYCLING

Dieses Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

16.1. Entsorgung des Produkts



Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf der Maschine weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom normalen Hausmüll entsorgt und zu einer separaten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht oder beim Kauf einer neuen ähnlichen Maschine an den Verkäufer zurückgegeben werden muss.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, die Maschine am Ende ihrer Lebensdauer einer Sammelstelle für Abfälle zuzuführen. Die korrekte getrennte Sammlung von Abfällen zum Zweck des anschließenden Recyclings, der Aufbereitung und der umweltgerechten Entsorgung der Maschine trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu verhindern und fördert das Recycling der Materialien, aus denen das Produkt besteht. Die unrechtmäßige Entsorgung des Produkts durch den Benutzer führt zu Verwaltungsanktionen gemäß den gesetzlichen Bestimmungen. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts und zu den verfügbaren Sammelsystemen wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Entsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Beachten Sie Ihre gesetzlichen Verpflichtungen und tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

Bei der Entsorgung des Gartenhäckslers schneiden Sie das Netzkabel sicher durch, um sicherzustellen, dass die Maschine nicht mehr verwendet werden kann.

16.2. Entsorgung von Verpackungsmaterial



Befolgen Sie die Hinweise und Kennzeichnungen auf der Verpackung.

Stellen Sie sicher, dass Plastiktüten, Verpackungen usw. umweltgerecht entsorgt werden. Entsorgen Sie diese Materialien nicht einfach mit dem normalen Hausmüll, sondern stellen Sie sicher, dass sie zum Recycling gesammelt werden.

17. GARANTIE & HAFTUNG

VENTRA garantiert, dass dieses Produkt für ein Jahr ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie gilt für Produkte, die für den privaten Gebrauch verwendet werden, und nicht für gewerbliche oder vermietete Zwecke. **VENTRA** wird nach eigenem Ermessen dieses Produkt oder ein Bauteil des Produkts, das während des Garantiezeitraums als fehlerhaft befunden wird, ersetzen oder reparieren. Der Ersatz erfolgt durch ein neues oder generalüberholtes Produkt oder Bauteil. Ist das Produkt nicht mehr verfügbar, kann ein ähnliches Produkt von gleichem oder höherem Wert als Ersatz geliefert werden. Eine Rückerstattung erfolgt nicht. Dies ist Ihre ausschließliche Garantie. Ihr Ersatzgerät wird Ihnen kostenlos zugesandt und fällt für die verbleibende Dauer des Garantiezeitraums ebenfalls unter diese Garantie.

Diese Garantie gilt für den ursprünglichen Käufer ab dem Datum des Erstkaufs und ist nicht übertragbar. Zum Erhalt von Garantieleistungen ist ein Kaufnachweis erforderlich.

Diese Garantie deckt nicht ab:

- Fahrlässige Verwendung oder unsachgemäßen Gebrauch des Produkts.
- Betrieb mit falscher Spannung oder Stromstärke.
- Schäden durch Stürze oder Schläge.
- Wasserschäden.
- Verwendung entgegen der Bedienungsanleitung.
- Zerlegen, Reparieren oder Modifizieren durch andere als **VENTRA**.
- Schäden durch Unfälle oder Katastrophen wie Brand, Überschwemmung, Erdbeben, Krieg, Vandalismus oder Diebstahl.
- Schäden durch unsachgemäße Wartung und Lagerung.
- Schäden durch fehlerhafte Montage.
- Schäden durch falsche Anschlüsse.
- Messer.
- Normalen Verschleiß.

Schäden, die durch Nichtbeachtung dieses Handbuchs verursacht werden, führen zum Erlöschen der Garantie. Wir übernehmen keine Haftung für Folgeschäden. Für Sachschäden oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Garantie.

VENTRA behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen ohne Vorankündigung oder Verpflichtung an der Bedienungsanleitung, den Farben, Spezifikationen, dem Zubehör, den Materialien und den Modellen vorzunehmen.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln – einschließlich Fotokopie, Aufnahme oder anderen elektronischen oder mechanischen Methoden – reproduziert, verteilt oder übertragen werden, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers, außer im Fall kurzer Zitate in Kritiken oder bestimmten anderen nicht-kommerziellen Nutzungen, die nach dem Urheberrecht zulässig sind. Für Genehmigungsanfragen kontaktieren Sie uns bitte.



FR - Français



Ce manuel accompagne le broyeur de jardin **VENTRA** et contient des informations importantes concernant la sécurité, l'élimination des déchets et l'utilisation. Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions et avertissements afin d'assurer votre propre sécurité et celle des autres.

Conservez le manuel pour toute consultation ultérieure, même si vous êtes déjà familiarisé avec le produit. Assurez-vous d'inclure ce manuel lorsque vous transmettez ce produit à des tiers.

Les illustrations contenues dans ce manuel sont uniquement fournies à titre d'exemple et peuvent légèrement différer du produit. Dans ce cas, **VENTRA** n'est pas tenu de modifier le manuel. Utilisez le produit réel comme référence.

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit **VENTRA**. Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant toute utilisation afin de garantir un fonctionnement sûr et correct du produit. Suivez toujours les instructions afin d'éviter tout dommage ou blessure.

Notre produit est conforme aux exigences légales nationales et européennes suivantes :





	Marquage CE : Le marquage CE (acronyme du français « conformité européenne ») certifie qu'un produit répond aux exigences de l'UE en matière de santé, de sécurité et d'environnement, garantissant ainsi la sécurité du consommateur.
	Conforme à la directive RoHS : La directive 2015/863/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) est une directive européenne visant à restreindre l'usage de certaines substances dangereuses. Chaque État membre de l'UE doit adopter sa propre loi pour mettre en œuvre cette directive. Lorsqu'un produit est certifié RoHS, cela confirme que la proportion de substances dangereuses ou difficiles à éliminer est limitée au maximum autorisé.
MD	Conforme à la directive Machines (MD) : Ce produit répond aux exigences essentielles de la directive Machines. La directive Machines 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 est une directive de l'Union européenne relative aux machines et à certaines parties de machines. Son objectif principal est d'assurer un niveau de sécurité commun pour les machines mises sur le marché ou en service dans tous les États membres et de garantir la libre circulation au sein de l'Union européenne en précisant que « les États membres ne doivent pas interdire, restreindre ou empêcher la mise sur le marché et/ou la mise en service sur leur territoire de machines conformes à la directive ».
EMC	Conforme à la directive CEM : Ce produit est conforme à la directive 2014/30/UE (CEM). La conformité CEM signifie qu'un produit électronique ou électromécanique respecte les lois, directives et règlements du pays où il est vendu. La Compatibilité Électromagnétique (CEM) est la capacité d'un appareil à fonctionner comme prévu dans un environnement avec d'autres appareils électriques ou sources d'EMI, sans affecter ces autres appareils. Un appareil est conforme à la CEM s'il n'affecte pas l'environnement électromagnétique de manière à perturber d'autres appareils et systèmes.
	Certificat GS : Le marquage GS (« Geprüfte Sicherheit », sécurité testée) est une certification volontaire appliquée aux produits finis et attestant leur conformité à toutes les exigences légales de la loi allemande sur la sécurité des produits. Ce marquage est reconnu dans le monde entier.

Si vous avez des questions, des remarques ou des problèmes lors de l'utilisation du produit, veuillez nous contacter.





















Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre achat !

2. EXPLICATION DES SYMBOLES

Dans ce manuel d'utilisation, les symboles suivants peuvent être utilisés :

	Fournit des informations importantes ou des conseils utiles pour améliorer l'utilisation et les performances du produit.
	DANGER : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves, la mort ou des dommages matériels importants.
	AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui pourrait entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.
	ATTENTION : Indique une situation qui pourrait entraîner des blessures mineures ou des dommages matériels.

Symboles graphiques sur la machine :

	Attention !		Classe de protection II (double isolation).
	Lisez le manuel d'instructions !		Ne pas utiliser comme marchepied !
	Portez une protection oculaire et auditive.	 	Attention ! Danger dû aux pièces projetées ! Gardez vos distances par rapport à la goulotte d'alimentation et à la zone d'éjection. Éloignez les autres personnes.
	Portez des gants de protection.		
	N'exposez pas la machine à la pluie.		Touchez les pièces de la machine uniquement lorsqu'elles sont complètement à l'arrêt.
  	AVERTISSEMENT ! Éteignez la machine et débranchez-la avant de modifier les réglages, de nettoyer la machine ou si le câble est endommagé.		Niveau de puissance acoustique garanti.
			Ne jetez pas les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques avec les ordures ménagères.
 	DANGER – lames de coupe rotatives. Gardez vos mains et vos pieds éloignés des ouvertures pendant le fonctionnement de la machine.		La fiche est uniquement adaptée à une utilisation à l'intérieur.
			Ouvrir le verrouillage du carter.
			Verrouiller le verrouillage du carter.

3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Lisez attentivement le manuel d'utilisation et respectez particulièrement les consignes de sécurité. Si vous ne suivez pas les instructions de sécurité et les indications de manipulation correcte de ce manuel, nous déclinons toute responsabilité en cas de blessures corporelles ou de dommages matériels. Dans de tels cas, la garantie sera annulée.

Les appareils électriques peuvent exposer les personnes, en particulier les enfants, à des dangers pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. L'utilisation d'appareils électriques peut présenter des risques, notamment, mais sans s'y limiter, des blessures, des incendies, des chocs électriques et des dommages au système électrique. Ces instructions de sécurité ont pour but de vous fournir les informations nécessaires pour utiliser le broyeur de jardin **VENTRA** et éviter de tels dangers. Le bon sens et le respect de la machine contribuent à réduire le risque de blessures.

Il est impossible de couvrir ici tous les dangers potentiels, mais nous avons essayé de mettre en évidence les plus importants. Veuillez également à observer les avertissements ou consignes de sécurité dans les différents chapitres de ce manuel.

Contactez-nous si vous avez des questions auxquelles ces avertissements et consignes de sécurité ne répondent pas.



AVERTISSEMENT :

En cas d'accident ou de dysfonctionnement pendant le fonctionnement, la machine doit être immédiatement arrêtée. Toute blessure doit être correctement traitée et une assistance médicale doit être recherchée si nécessaire.

3.1. Contrôles de sécurité avant utilisation

- N'utilisez la machine qu'à l'extérieur, dans un espace ouvert, jamais contre un mur ou une autre surface rigide. Tenez-vous toujours sur un sol ferme et plat lors de l'utilisation de la machine.
- Avant chaque utilisation, inspectez visuellement la machine, y compris les outils de coupe, leurs vis et tous les éléments de fixation afin de vous assurer que tout est bien serré. Vérifiez également que le carter est intact et que tous les dispositifs de sécurité et protections sont correctement installés.
- Remplacez toute pièce endommagée ou usée par un jeu complet afin de maintenir l'équilibre correct de la machine. Les étiquettes ou autocollants d'avertissement endommagés ou illisibles doivent également être remplacés.

3.2. Sécurité générale de la machine

- N'utilisez le broyeur de jardin que pour l'usage prévu (voir le chapitre « UTILISATION PRÉVUE »).
 - Le broyeur de jardin est conçu et destiné à un usage privé et n'est pas adapté à une utilisation commerciale ou industrielle.
 - Le broyeur de jardin est destiné à une utilisation en extérieur par temps sec (la machine n'est pas étanche et ne doit pas être utilisée sous la pluie). Il est recommandé de ne pas exposer la machine à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes lorsqu'elle est utilisée à l'extérieur. Après usage, la machine doit être rentrée à l'intérieur.
 - N'utilisez pas la machine sur une surface pavée ou gravillonnée qui pourrait être endommagée par les matériaux éjectés.
 - Ne travaillez pas sur un sol humide. En cas de fortes pluies, attendez que le sol ait séché.
 - Soyez prudent à proximité des ravins, fossés ou talus.
 - Manipulez la machine avec soin. Les secousses, chocs ou chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager la machine.
 - Ne placez pas le broyeur de jardin sur une surface instable. Cela pourrait provoquer sa chute et entraîner un dysfonctionnement.
 - Ne soumettez pas le broyeur de jardin à des contraintes mécaniques. Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur la machine.
 - Ne placez jamais d'objets sur le broyeur de jardin.
 - Toutes les pièces doivent être correctement assemblées afin de garantir la sécurité de la machine.
 - La machine doit être correctement et solidement raccordée. Suivez les instructions pour éviter tout dommage/blessure éventuel.
 - N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant. Ils peuvent être dangereux pour l'utilisateur et endommager la machine.
 - N'actionnez pas l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du broyeur de jardin avec une force excessive.
 - Assurez-vous que les pièces mobiles peuvent toujours se déplacer librement et qu'aucun objet ne les bloque.
 - Ne touchez pas aux pièces mobiles.
 - Tenez les bijoux, cheveux longs, cravates et vêtements amples éloignés des pièces mobiles.
 - Maintenez la zone de travail propre et bien rangée. Essayer de dégager l'encombrement autour de la machine pendant l'utilisation réduit votre concentration. Le désordre au sol crée un risque de trébuchement. Tout liquide renversé au sol peut vous faire glisser.
 - Ne laissez jamais le broyeur de jardin en marche sans surveillance. Une surveillance rapprochée est nécessaire lors de son utilisation à proximité de jeunes enfants.
 - Tenez les personnes non concernées à l'écart. Les animaux domestiques, enfants, spectateurs et passants ne doivent pas pénétrer dans la zone de travail pour leur sécurité.
 - Utilisez le broyeur de jardin uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
 - Respectez les réglementations locales et sur le bruit.
 - Si le broyeur de jardin ne peut plus être utilisé en toute sécurité, mettez-le hors service et protégez-le contre toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr n'est plus garanti si la machine :
 - est visiblement endommagée,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stockée pendant une longue période dans de mauvaises conditions ambiantes ou
 - a subi de fortes contraintes liées au transport.
- Vous pouvez mettre la machine hors service en retirant le cordon d'alimentation ou en coupant la fiche secteur du cordon d'alimentation.

3.3. Personnes & utilisation

- L'utilisateur est responsable des accidents ou dangers causés à d'autres personnes ou à leurs biens.
- Le broyeur de jardin n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des jeunes enfants. Ne les laissez pas grimper ou s'asseoir sur la machine.
- Gardez les jeunes enfants à une distance de sécurité lors de l'utilisation du broyeur de jardin.
- La machine ne peut être utilisée que par des adultes.
- Cette machine n'est pas destinée à être utilisée par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont encadrées ou formées par une personne responsable de leur sécurité.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.
- N'utilisez pas le broyeur de jardin lorsque vous êtes fatigué, distrait ou sous l'influence de l'alcool ou de médicaments. Faites toujours une pause lorsque vous en avez besoin et travaillez de manière raisonnable.

3.4. Sécurité avant et pendant l'utilisation

- Avant de mettre la machine en marche, assurez-vous que la goulotte d'alimentation est vide.
- Gardez toujours la tête et le corps éloignés de l'ouverture d'alimentation.
- Ne laissez pas vos mains, d'autres parties du corps ou des vêtements pénétrer dans la goulotte d'alimentation ou d'éjection, ni entrer en contact avec des pièces mobiles.
- Assurez-vous d'être bien stable et de maintenir un bon équilibre. Évitez les positions de travail inconfortables ou instables et ne vous penchez pas en avant. Lors de l'introduction de matériaux dans le broyeur, ne vous tenez jamais sur une surface plus haute que la base de la machine.
- Tenez-vous toujours en dehors de la zone d'éjection pendant l'utilisation.
- Lors de l'introduction de matériaux dans la machine, veillez particulièrement à ce qu'ils ne contiennent pas de métal, pierres, bouteilles, canettes ou autres corps étrangers.
- Si des corps étrangers pénètrent dans les outils de coupe ou si la machine émet des bruits inhabituels ou des vibrations anormales, éteignez immédiatement l'alimentation électrique et laissez la machine s'arrêter complètement. Débranchez la machine du secteur avant d'effectuer les vérifications suivantes :
 - Inspectez la machine pour détecter d'éventuels dommages. Remplacez ou réparez les pièces endommagées.
 - Vérifiez s'il y a des pièces desserrées et resserrez-les si nécessaire.
- Veillez à ce que le matériau broyé ne s'accumule pas dans la zone d'éjection, car cela peut bloquer l'évacuation correcte et entraîner un rejet du matériau par la goulotte d'alimentation.
- Si la machine est bouchée, éteignez-la et débranchez-la avant de tenter de dégager l'obstruction. Assurez-vous que la zone du moteur est exempte de déchets ou de débris afin d'éviter des dommages ou des risques d'incendie.
- N'utilisez pas la machine si des dispositifs de sécurité ou des protections manquent, sont endommagés ou défectueux.
- Assurez-vous que le câble de rallonge reste éloigné de toutes les pièces mobiles afin d'éviter des dommages pouvant entraîner une mise à nu des fils sous tension.
- Maintenez toutes les ouvertures de ventilation dégagées de déchets, poussière et dépôts pour protéger le moteur de la surchauffe, de dommages ou de risques d'incendie.
- Ne transportez pas et ne basculez pas la machine lorsque le moteur est en marche.
- Éteignez toujours la machine, débranchez-la et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles dans les cas suivants :
 - Lorsque vous n'utilisez pas la machine.
 - Lors du transport ou lorsque vous la laissez sans surveillance.
 - Avant de libérer une lame bloquée.
 - Lorsque vous vérifiez la machine ou retirez des obstructions ou nettoyez des conduits bouchés.
 - Lors d'inspections, de travaux de nettoyage ou d'entretien ou lors du remplacement d'accessoires.
 - Avant de déplacer ou de soulever le broyeur.
 - Avant de manipuler un câble d'alimentation ou de rallonge endommagé ou emmêlé.
 - Si des corps étrangers pénètrent dans le broyeur et qu'il produit des bruits ou des vibrations inhabituels (vérifiez le broyeur avant de le redémarrer).
- Évitez toute surcharge de la machine. Utilisez-la uniquement dans les limites de performance spécifiées. Respectez l'épaisseur maximale de branches recommandée et n'utilisez jamais la machine à d'autres fins que celles prévues.
- N'éteignez la machine que lorsque la goulotte d'alimentation est complètement vide. L'arrêter alors qu'il reste du matériau à l'intérieur peut provoquer un blocage et, dans certains cas, empêcher le redémarrage de la machine.
- N'utilisez pas la machine si l'interrupteur MARCHE/ARRÊT ne fonctionne pas correctement. Les interrupteurs endommagés doivent être remplacés par un centre de service agréé.

3.5. Électrique

- La machine doit être alimentée par un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR/RCD) avec un courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA.
- Il est interdit de reconstruire, réparer soi-même ou démonter le broyeur de jardin. Cela peut endommager la machine.
- L'entretien, les modifications et les réparations ne peuvent être effectués que par le fabricant, un atelier professionnel désigné par le fabricant ou une personne dûment qualifiée.
- Vérifiez régulièrement la machine pour détecter tout dommage. N'utilisez jamais la machine si elle présente des signes de dommages.
- N'utilisez aucune autre fiche secteur pour cette machine. Cela peut entraîner une panne et/ou des dommages.
- Assurez-vous que votre prise de courant fournit la tension appropriée afin d'éviter d'endommager la machine.
- La prise de courant doit être située à proximité de la machine et facilement accessible.
- Pour éviter les pertes d'énergie et d'éventuels risques de sécurité, débranchez la fiche secteur de la prise si vous n'utilisez pas la machine et avant tout nettoyage ou entretien. Si vous pensez que le courant est coupé lorsque l'interrupteur MARCHE/ARRÊT est sur arrêt, vous vous trompez : débranchez toujours votre machine.
- Ne forcez jamais la fiche secteur du cordon d'alimentation dans une prise ; si elle ne s'insère pas facilement, cessez de l'utiliser. Assurez-vous toujours que la fiche secteur de votre machine est correctement connectée à la prise.
- En cas de coupure de courant pendant le fonctionnement, éteignez immédiatement la machine et débranchez-la.
- Si de la fumée est produite, ou si des bruits ou des odeurs inhabituels apparaissent, éteignez immédiatement le broyeur de jardin et retirez la fiche secteur de la prise. Dans ces cas, le broyeur ne doit pas être utilisé avant d'avoir été inspecté par le fabricant ou une personne dûment qualifiée. N'inhalez jamais la fumée provenant d'un éventuel incendie de l'appareil. Si vous avez inhalé de la fumée, consultez un médecin. L'inhalation de fumée peut être nocive.
- N'éteignez jamais un incendie avec de l'eau. Étouffez les flammes avec une couverture anti-feu ou un extincteur approprié.
- Par mesure de sécurité, débranchez toujours la machine en cas d'orage.

3.6. Cordon d'alimentation & rallonge

- Ne modifiez pas le cordon d'alimentation.
- Avant de mettre la machine en marche, vérifiez toujours visuellement le cordon d'alimentation et la rallonge afin de détecter tout signe de dommage ou de vieillissement. N'utilisez jamais un cordon présentant des signes de détérioration.
- Ne touchez pas le cordon d'alimentation ou la rallonge s'il est endommagé. Un cordon endommagé peut provoquer une électrocution mortelle. Coupez d'abord l'alimentation de la prise correspondante (par ex. via le disjoncteur concerné), puis retirez soigneusement la fiche de la prise. N'utilisez jamais la machine si le cordon d'alimentation ou la rallonge est endommagé.
- Pour éviter les risques, les cordons d'alimentation endommagés ne doivent être remplacés que par le fabricant, un atelier agréé par le fabricant ou une personne dûment qualifiée.
- Ne retirez jamais la fiche secteur de la prise en tirant sur le cordon. Retirez toujours la fiche en utilisant les prises prévues à cet effet.
- Ne tirez pas le broyeur de jardin en le traînant par le cordon d'alimentation afin d'éviter des dommages.
- N'enroulez jamais la rallonge autour de la machine. Cela entraînera une usure prématurée du cordon et sa rupture.
- Assurez-vous de ne pas trébucher sur la rallonge.
- Ne laissez pas la rallonge pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail.
- Le cordon d'alimentation ou la rallonge ne doivent pas être pliés, coincés ou tordus.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ou la rallonge ne soit pas écrasé, plié, endommagé par des arêtes vives ou soumis à des contraintes mécaniques.
- Ne passez pas le broyeur de jardin sur la rallonge.
- Ne placez pas la rallonge à un endroit où elle pourrait être coincée ou écrasée par des portes.
- Ne faites jamais de nœud dans le cordon d'alimentation ou la rallonge.
- Détordez périodiquement la rallonge si elle s'est enroulée lors de l'utilisation.
- Évitez les contraintes thermiques excessives sur le cordon d'alimentation ou la rallonge dues à une chaleur ou un froid extrême.

- Si vous utilisez une rallonge branchée à la prise secteur, assurez-vous que la consommation électrique totale des appareils connectés ne dépasse pas la capacité nominale.
- Utilisez uniquement des rallonges étanches, homologuées pour une utilisation en extérieur. Le diamètre des conducteurs doit être d'au moins 1,5 mm² pour des rallonges jusqu'à 25 m et 2,5 mm² pour des rallonges de plus de 25 m. Déroulez toujours complètement le câble du tambour avant utilisation et vérifiez son état au préalable.
- Les enfants peuvent s'emmêler dans les câbles en jouant, ce qui représente un risque d'étranglement. Les câbles ne sont pas des jouets.

3.7. Chaleur & refroidissement

- Le broyeur de jardin peut chauffer pendant son fonctionnement. C'est normal.
- Ne couvrez pas la machine lorsqu'elle est en marche, car elle pourrait surchauffer. Cela représente un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- Tenez la machine éloignée des sources de chaleur et des endroits où la température ambiante est relativement élevée. N'utilisez jamais la machine à proximité de flammes nues.
- Le broyeur de jardin est conçu pour fonctionner de manière optimale à des températures ambiantes normales comprises entre 0 °C et 35 °C et pour être stocké à des températures comprises entre 0 °C et 45 °C. Le broyeur peut être endommagé et sa durée de vie réduite si la machine est utilisée ou stockée en dehors de cette plage de températures. Ne soumettez pas votre machine à des changements de température brutaux. Ne stockez pas la machine dans un véhicule chaud ou en plein soleil pendant de longues périodes. Ne placez pas la machine près d'une fenêtre (surtout en été).

3.8. Eau



AVERTISSEMENT :

Le broyeur de jardin possède un indice de protection IPX4, ce qui signifie qu'il est protégé contre les éclaboussures d'eau, mais il ne peut pas être immergé dans l'eau ou dans des liquides.

- N'utilisez jamais le broyeur de jardin avec des mains mouillées. L'humidité peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.
- Touchez toujours la fiche avec des mains sèches lors du branchement ou du débranchement de la prise secteur. L'humidité peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit.
- N'utilisez pas le broyeur de jardin à proximité d'étangs, piscines ou autres points d'eau. Risque d'électrocution.
- Ne saisissez pas la machine si elle est tombée dans l'eau. Débranchez-la immédiatement de la prise secteur, puis retirez-la de l'eau.
- Protégez le broyeur de jardin de la pluie.

3.9. Équipement de protection individuelle (EPI)

Lors de l'utilisation du broyeur de jardin, l'équipement de protection individuelle suivant est requis afin de garantir la sécurité :

 	<p>Toujours porter des lunettes de protection ou une visière <u>Raison</u> : Pour protéger vos yeux contre la saleté, les éclats, la poussière ou les particules volantes.</p>
 	<p>Porter des protège-oreilles ou des bouchons d'oreilles <u>Raison</u> : Le broyeur de jardin peut être bruyant, des bouchons ou des cache-oreilles sont donc recommandés pour prévenir les dommages auditifs.</p>
	<p>Porter des gants de travail robustes <u>Raison</u> : Pour protéger vos mains des branches coupantes et d'un contact accidentel.</p>
	<p>Vêtements ajustés <u>Raison</u> : Évitez les vêtements amples ou les bijoux qui pourraient se coincer dans les parties mobiles.</p>
	<p>Chaussures robustes <u>Raison</u> : Portez des chaussures fermées, antidérapantes ou des bottes pour protéger vos pieds et assurer une bonne stabilité.</p>
	<p>OPTIONNEL : masque anti-poussière <u>Raison</u> : Utile en cas de broyage de matériaux secs générant de la poussière.</p>
	<p>OPTIONNEL : casque ou casquette anti-heurt <u>Raison</u> : Pour se protéger des branches au-dessus de la tête ou des obstacles bas dans la zone de travail.</p>

3.10. Considérations médicales

Cette machine génère un champ électromagnétique pendant son fonctionnement. Dans certaines circonstances, cela peut interférer avec le fonctionnement d'implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessure grave ou mortelle, les utilisateurs porteurs d'implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de l'implant avant d'utiliser cette machine.

4. UTILISATION PRÉVUE

Le broyeur de jardin **VENTRA** est destiné à broyer les déchets de jardin tels que les branches, brindilles, tailles de haies, feuilles et autres matières végétales en morceaux plus petits et plus faciles à manipuler. Ce procédé facilite l'élimination des déchets et permet également une utilisation plus durable. Le matériau broyé peut être ajouté au compost, où il se décomposera plus rapidement en raison de sa taille réduite, ou il peut être répandu comme paillis pour aider à retenir l'humidité du sol et limiter la croissance des mauvaises herbes. Le broyeur de jardin est conçu uniquement pour une utilisation domestique en extérieur et ne doit pas être utilisé pour traiter des déchets de cuisine, os, plastique, métal, pierres ou autres matériaux non organiques.

Il n'existe aucune autre utilisation pour ce produit.



AVERTISSEMENT :

N'utilisez ce produit que comme décrit dans ce manuel d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme incorrecte et peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

VENTRA n'est pas responsable des dommages ou blessures résultant d'une utilisation incorrecte ou imprudente.

5. LE COLIS

5.1. Contenu

Les composants suivants sont inclus dans la livraison :

- ① Poussoir × 1
- ② Broyeur de jardin avec 2 pieds × 1
- ③ Bac de collecte × 1
- ④ Clé Allen × 1
- ⑤ Axe + matériel de montage × 1
- ⑥ Roue × 2
- ⑦ Cache-roue × 2
- ⑧ Manuel d'utilisation × 1
- ⑨ Jeu de lames de rechange × 1
- ⑩ Protection auditive × 1
- ⑪ Lunettes de sécurité × 1



5.2. Déballage

Retirez tout de l'emballage et vérifiez l'état des pièces. En cas de dommage, n'utilisez pas le broyeur de jardin. Soyez très prudent lors de l'ouverture de l'emballage afin d'éviter d'endommager le produit.

Comparez toutes les pièces avec le contenu du colis. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez-nous.

Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage ainsi que les autocollants ou étiquettes.

5.3. Sécurité lors du déballage

Ne laissez pas les matériaux d'emballage et les accessoires traîner négligemment pendant le déballage. Ils peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avant d'avoir essayé le broyeur et vérifié son bon fonctionnement.



AVERTISSEMENT : Sacs plastiques & films

Pour éviter tout risque d'étouffement, tenez les sacs plastiques et films éloignés des bébés et des enfants ! Les films fins peuvent se coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration.



AVERTISSEMENT : Risque d'étranglement (câble d'alimentation)

Les câbles, cordons ou ficelles de plus de 22 cm peuvent être dangereux pour les bébés et jeunes enfants. Les enfants peuvent s'emmêler en jouant avec le câble d'alimentation. Surveillez le câble d'alimentation lors du déballage.



AVERTISSEMENT : Petites pièces (matériel de montage)

Contient de petites pièces, ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans ou aux personnes qui ont tendance à mettre des objets non comestibles dans leur bouche.

Les petites pièces peuvent être avalées ou coincées dans la trachée et provoquer un risque d'étouffement. À titre indicatif, tout petit élément de moins de 31 mm de diamètre et de 57 mm de long présente un risque d'étouffement.



6. DONNÉES TECHNIQUES

**REMARQUE :**

En raison d'améliorations continues apportées à notre produit, les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Nom du produit	Broyeur de jardin
Modèle	WR4002-2800
Marque	VENTRA
Couleur	Noir + vert
Matériau du bac de collecte	PP
Lames	Lames en acier SK5 à double tranchant, haute dureté et inoxydables (2 pièces)
Puissance absorbée nominale	3000 W (P40)*
Tension	220-240 V
Fréquence	50 Hz
Classe de protection	II
Indice de protection	IPX4 **
Vitesse à vide (n₀)	4500 min ⁻¹
Diamètre de coupe	max. 45 mm***
Volume du bac de collecte	env. 50 l
Niveau de pression acoustique (L_{pA})	95,2 dB(A), K _{pA} = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique (L_{WA}) mesuré	101,83 dB(A), K _{WA} = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti	106 dB(A)
Protection contre les surcharges	Oui
Verrouillage de sécurité	Oui
Diamètre de la roue	180 mm
Longueur du cordon d'alimentation	35 cm
Poids	Env. 11,5 kg
Dimensions	560 x 445 x 935 mm
Certifications	CE, RoHS, EMC, MD, GS

* Fonctionnement en continu avec charge intermittente (40 secondes de charge – 60 secondes à vide)

** La fiche est uniquement adaptée à une utilisation à l'intérieur.

*** L'épaisseur maximale d'une branche pouvant être broyée dépend du type de bois et des propriétés du matériau à broyer.

L'épaisseur maximale des branches broyables pour le bois dur (ex. chêne/hêtre) est inférieure à celle du bois tendre (ex. pin/épicéa). Le bois sec ou noueux réduit également l'épaisseur maximale pouvant être broyée.

Les niveaux sonores ont été déterminés conformément aux normes et réglementations indiquées dans la déclaration de conformité.

7. PIÈCES DU BROYEUR DE JARDIN

Figure A

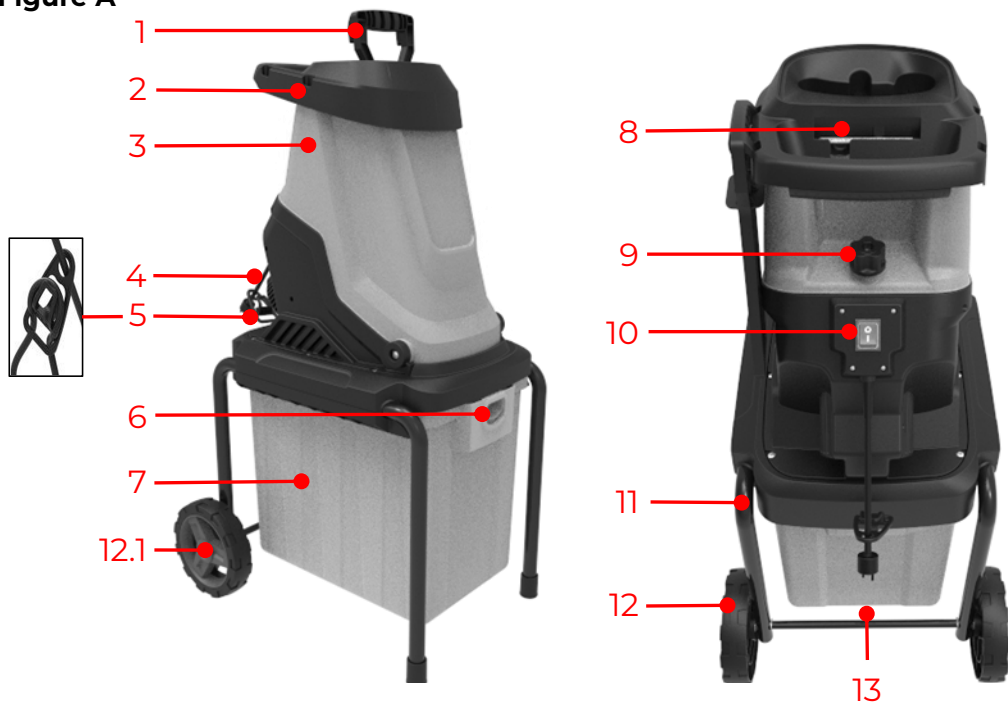


Figure B

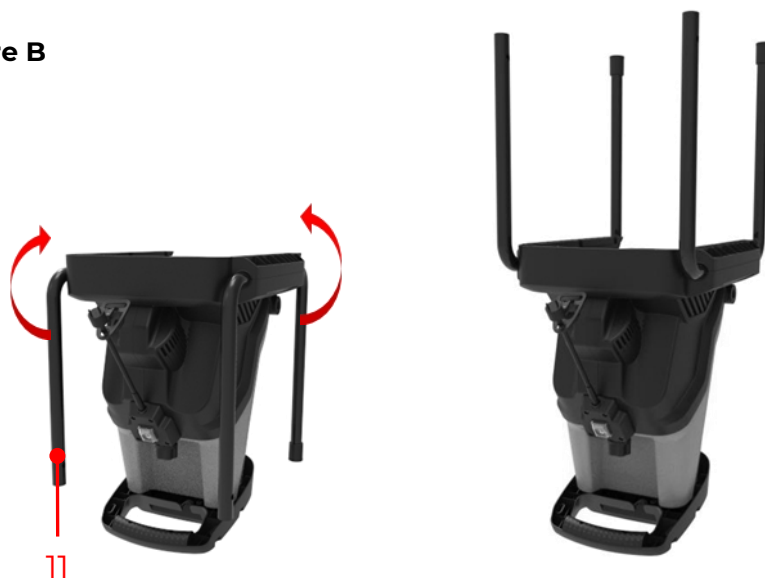


Figure C

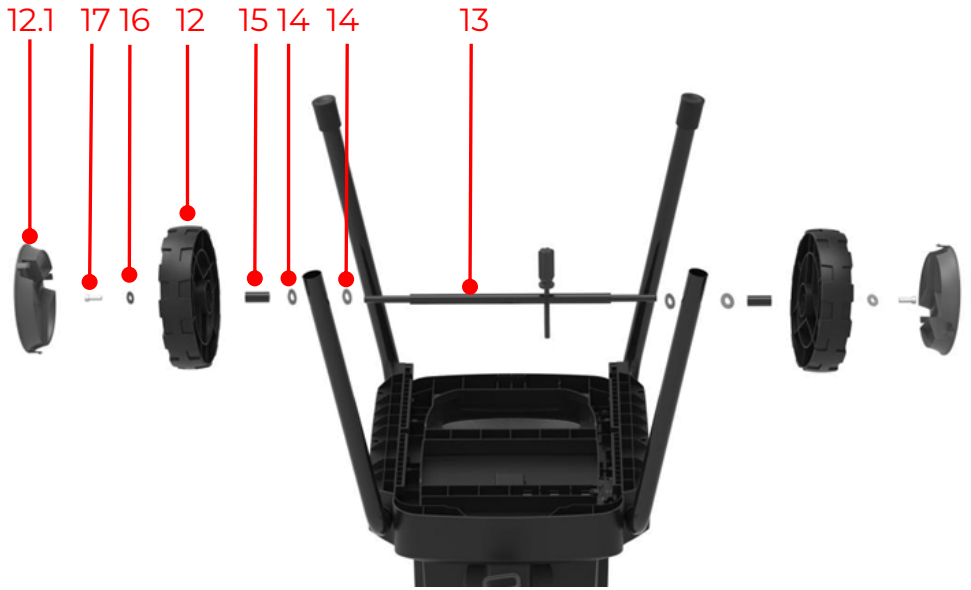


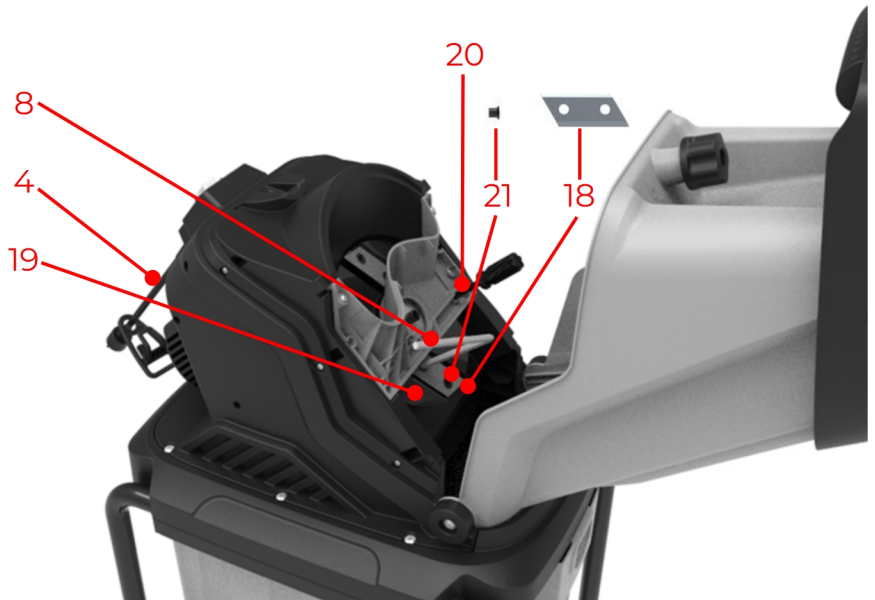
Figure D



Figure E



Figure F



1	Poussoir	12	Roue
2	Goulotte d'alimentation	12.1	Cache-roue
3	Couvercle du carter	13	Axe
4	Cordon d'alimentation	14	Rondelle (Ø 9 mm)
5	Dispositif de retenue du câble	15	Bague
6	Loquet du bac de collecte	16	Rondelle (Ø 6 mm)
7	Bac de collecte	17	Écrou hexagonal
8	Clé Allen	18	Lame
9	Verrouillage du carter	19	Plaque de lame
10	Interrupteur marche/arrêt	20	Orifice d'accès
11	Pied de support	21	Vis



REMARQUE :

Le tournevis montré sur certaines illustrations n'est pas inclus dans la livraison.

8. ASSEMBLAGE DU BROYEUR DE JARDIN

8.1. Montage des roues

Voir Figures B et C.

- Retournez la machine.
- Positionnez les pieds (11) sur la machine.
- Avec la clé Allen (8), desserrez l'écrou hexagonal (17), la rondelle (Ø 6 mm) (16), la rondelle (Ø 9 mm) (14) et la bague (15) de l'axe (13).
- Placez une rondelle (14) à chaque extrémité de l'axe (13), puis faites passer l'axe à travers les trous des pieds (11). Ajoutez une autre rondelle (14) et une bague (15) de chaque côté, puis installez les roues (12). Ajoutez la rondelle (16) et fixez l'écrou hexagonal (17) sur chaque extrémité fileté de l'axe. Serrez fermement les écrous (17) à l'aide de la clé Allen (8). Pendant le serrage, utilisez un tournevis (non inclus dans la livraison) pour maintenir l'axe (13) en place par le trou prévu.
- Enfoncez les caches-roues (12.1) dans les roues (12) pour recouvrir les extrémités de l'axe. Vous pouvez utiliser un marteau (non inclus dans la livraison) pour les fixer correctement. Un léger espace entre la roue et le cache-roue est acceptable ; n'appuyez pas de force sur le cache.

8.2. Montage du bac de collecte



AVERTISSEMENT :

Éteignez toujours la machine avant d'installer ou de retirer le bac de collecte.

Voir Figure D.

Poussez le bac de collecte dans le cadre situé sous le corps du broyeur de jardin. Assurez-vous qu'il est bien inséré et que le loquet du bac est correctement verrouillé.

**REMARQUE :**

Le broyeur de jardin ne fonctionne que si le bac de collecte est correctement installé. Si le bac n'est pas correctement verrouillé, la machine ne démarrera pas pour des raisons de sécurité.

8.3. Rangement des accessoires

Voir Figure A.

- Accrochez le poussoir (1) sur l'un des côtés de la goulotte d'alimentation (2).
- Placez la clé Allen (8) dans le support situé à l'arrière de la goulotte d'alimentation (2).

9. UTILISATION DU BROYEUR DE JARDIN

9.1. Première mise en service

- Avant de démarrer la machine, assurez-vous que la goulotte d'alimentation est complètement vide.
- Avant chaque utilisation, inspectez la machine, en particulier les dispositifs de sécurité, pour vérifier l'absence de dommages tels que pièces desserrées, usées ou cassées. Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés.
- Vérifiez que tous les couvercles et dispositifs de sécurité sont intacts et correctement installés. Remplacez-les si nécessaire.

9.2. Mise en marche et arrêt

- Formez une boucle à l'extrémité de la rallonge et fixez-la dans le dispositif de retenue du câble (5) du cordon d'alimentation (4). Voir l'illustration détaillée à la Figure A.
- Branchez la rallonge au cordon d'alimentation (4).
- Mettez la machine en marche en tournant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (10) sur la position « I ».
- Pour éteindre la machine, ramenez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (10) sur la position « O ».

**AVERTISSEMENT :** Risque de blessure

Les lames continuent de tourner pendant un court moment après l'arrêt de la machine. Ne touchez aucune pièce interne tant que toutes les parties mobiles ne se sont pas complètement arrêtées.

9.3. Vidage du bac de collecte

Voir Figure A.

- Débranchez la machine en retirant la fiche secteur.
- Éteignez la machine en plaçant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (10) sur la position « O ».
- Retirez le bac de collecte (7) et videz-le.

**REMARQUE :**

Le bac de collecte peut se remplir de manière inégale sous la goulotte d'éjection. Videz-le rapidement afin d'éviter tout débordement.

9.4. Protection contre les surcharges

- Si la machine est surchargée, par exemple en essayant de broyer des branches trop épaisses, elle s'arrêtera automatiquement.
- Pour redémarrer la machine, éteignez-la puis remettez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (10) sur la position « I ».

9.5. Dispositif de verrouillage au redémarrage

- Placez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (10) sur la position « O » et débranchez le cordon d'alimentation (4).
- Relâchez le verrouillage du carter (9) et inclinez le couvercle du carter (3) vers l'avant.
- Retirez les obstructions, refermez le couvercle du carter et verrouillez-le correctement à l'aide du verrouillage (9). Rebranchez la rallonge au cordon d'alimentation (4).
- Mettez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (10) sur la position « I » pour redémarrer la machine.

10. INSTRUCTIONS DE TRAVAIL

10.1. Introduction du matériau dans la machine



AVERTISSEMENTS :

- Maintenez une distance de sécurité avec la machine pendant le broyage, car de longues branches peuvent rebondir lors de l'introduction. Ceci présente un risque de blessure.
- Portez toujours l'équipement de protection individuelle approprié (voir chapitre « INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ – Équipement de protection individuelle (EPI) »).
- Ces précautions sont essentielles pour réduire le risque de blessure pendant l'utilisation.

- Remplissez la goulotte d'alimentation avec le matériau à broyer. Lors de l'introduction de branches, tenez-les fermement jusqu'à ce qu'elles soient entraînées automatiquement par le broyeur.
- Pour garantir un fonctionnement fluide et éviter les dommages ou les blocages :
 - Maintenez une vitesse d'alimentation régulière et évitez de surcharger la machine.
 - Alternez le broyage entre branches, petites brindilles et déchets de jardin fanés (de préférence stockés quelques jours) pour éviter les obstructions.
 - Le matériau organique contient beaucoup d'eau et de sève qui peuvent adhérer dans le broyeur. Pour éviter cela, laissez sécher le matériau quelques jours. Les grosses branches, en revanche, sont mieux broyées lorsqu'elles sont fraîches.
 - Retirez la terre et les pierres des racines avant le broyage afin de réduire l'usure des lames.
 - Ne broyez pas de matériau mou et humide comme les déchets de cuisine ; compostez-les plutôt.
 - N'éteignez la machine qu'après le passage complet du matériau dans la zone des lames. Un arrêt trop précoce peut bloquer les lames lors du redémarrage.
- Utilisez la machine uniquement pour broyer les matériaux suivants :
 - Brindilles et branches (diamètre max. 45 mm)
 - Déchets de taille de haies
 - Déchets de taille de buissons
 - Matériau végétal et autres déchets de jardin
 - Feuilles et racines de plantes (enlever la terre avant broyage)
- Pour obtenir un compost plus fin, broyez une seconde fois.
- N'introduisez du matériau que lorsque la machine est en marche. N'introduisez jamais de matériau après l'arrêt de la machine.



REMARQUE :

Mettez quelques branches sèches de côté pour aider à nettoyer les débris restants du broyeur de jardin à la fin.

10.2. Utilisation du poussoir

- Un poussoir est fourni pour faciliter l'introduction de matériaux peu volumineux tels que petites branches, feuilles, déchets de jardin et végétaux dans la goulotte d'alimentation. Suivez ces étapes :
 - Chargez le matériau dans la trémie.
 - Introduisez le poussoir (1) dans la goulotte pour pousser le matériau vers les lames.
 - Attendez que tout le matériau ait été broyé avant d'en ajouter davantage.



AVERTISSEMENT :

N'introduisez jamais vos doigts dans la goulotte d'alimentation.

10.3. Élimination des obstructions

Voir Figure E.



AVERTISSEMENT : Risque de blessure

Avant toute opération de maintenance ou de nettoyage, éteignez la machine, débranchez-la du secteur et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles. Dans le cas contraire, vous risquez de graves blessures dues à un choc électrique ou aux lames rotatives.

Ne laissez pas le matériau broyé s'accumuler et bloquer la goulotte d'éjection. S'il le fait, il pourrait atteindre les lames de coupe et être projeté par la goulotte d'alimentation.

Étapes pour éliminer une obstruction :

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation (4) est débranché du secteur.
- Relâchez le verrouillage du carter (9).
- Inclinez le couvercle du carter (3) vers l'avant pour accéder aux lames (18).
- Portez des gants de protection afin d'éviter toute blessure.
- Retirez soigneusement tout blocage de la machine.



REMARQUE :

La machine est équipée d'un interrupteur de sécurité. Le verrouillage du carter doit être bien resserré à la main avant tout redémarrage ; sinon, la machine ne fonctionnera pas.


11. DÉPANNAGE

Nous avons préparé une liste de questions et réponses destinée à aider à résoudre certains problèmes. Si vous rencontrez encore des difficultés, n'hésitez pas à nous contacter.



AVERTISSEMENT :

Veillez ne pas démonter la machine. Contactez-nous si la cause du dysfonctionnement n'est pas identifiée.

 Problème	 Cause possible	 Solution
Le moteur ne démarre pas.	Panne de courant / la machine n'est pas branchée sur une prise fonctionnelle.	Vérifiez que la machine est branchée sur une prise fonctionnelle. Assurez-vous également que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
	La protection contre les surcharges s'est déclenchée.	Retirez les copeaux de bois ou les débris. Puis appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour redémarrer la machine.
	Le couvercle du carter est ouvert.	Vérifiez que le couvercle du carter est bien fermé et que le verrouillage est serré.
	Le bac de collecte n'est pas en position correcte.	Assurez-vous que le bac de collecte est complètement inséré dans le cadre sous le corps du broyeur et que le loquet du bac est correctement verrouillé.
Les déchets de jardin ne sont pas entrainés.	Le matériau est coincé dans la goulotte d'alimentation.	Débranchez la machine du secteur et ouvrez le couvercle du carter. Retirez soigneusement le matériau coincé de la goulotte d'alimentation.
	Les lames de coupe sont bloquées.	Débranchez la machine du secteur et ouvrez le couvercle du carter. Ensuite, ouvrez le couvercle des lames, retirez le matériau bloqué, puis remontez correctement le couvercle des lames et le couvercle du carter.
	Le matériau broyé est coincé dans la goulotte d'éjection.	Débranchez le broyeur de jardin et attendez l'arrêt complet des lames. Retirez ensuite le matériau broyé de la goulotte d'éjection.
La machine ne broie pas de manière satisfaisante.	Les lames sont usées.	Inversez les lames en débranchant d'abord la machine du secteur. La lame réversible est fixée à la plaque de lame avec deux vis. Insérez une tige métallique (comme un tournevis) dans l'orifice d'accès (20) et faites tourner délicatement la plaque de lame (19) jusqu'à ce qu'un des deux orifices de blocage soit aligné. Utilisez ensuite la clé Allen fournie pour dévisser les vis et retirer la lame.

12. NETTOYAGE



AVERTISSEMENT : Risque de blessure

Avant tout nettoyage, éteignez la machine, débranchez-la du secteur et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles. Dans le cas contraire, vous risquez de graves blessures dues à un choc électrique ou aux lames rotatives.

- Nettoyez toujours le broyeur de jardin immédiatement après utilisation.
- Ne laissez pas le matériau sécher et durcir sur une partie quelconque du broyeur de jardin. Cela affecterait directement les performances de broyage.
- Veillez à ce que la goulotte d'alimentation et la goulotte d'éjection restent propres et exemptes de tout déchet.
- Laissez la machine refroidir avant de la nettoyer.
- Utilisez une brosse ou un chiffon pour nettoyer la machine, les roues et les orifices de ventilation.
- Un chiffon légèrement humide est recommandé pour nettoyer l'extérieur du broyeur de jardin. Séchez ensuite avec un chiffon doux.
- Ne plongez jamais le broyeur de jardin dans l'eau ou tout autre liquide. Il est interdit de rincer la machine à l'eau afin d'éviter toute infiltration d'eau dans le circuit électrique et tout dysfonctionnement.
- N'utilisez en aucun cas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à nettoyer ou d'autres solutions chimiques, car ils peuvent pénétrer dans le carter et altérer le fonctionnement.
- N'utilisez pas de brosse métallique, de laine d'acier ou d'autres objets abrasifs pour le nettoyage.
- N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ni de nettoyeur vapeur pour nettoyer le broyeur de jardin.
- Le nettoyage ne doit pas être effectué par des enfants.

13. ENTRETIEN & SERVICE



AVERTISSEMENT : Risque de blessure

Avant toute opération d'entretien, d'inspection ou de remplacement d'accessoires, éteignez la machine, débranchez-la du secteur et attendez l'arrêt complet de toutes les pièces mobiles. Dans le cas contraire, vous risquez de graves blessures dues à un choc électrique ou aux lames rotatives.

13.1. Consignes générales

- Laissez la machine refroidir avant tout entretien ou réglage. Entretenez régulièrement la machine et maintenez-la propre afin d'assurer un fonctionnement sûr et efficace.
- Portez des gants lors de la manipulation des lames. Risque de blessure.
- Lors de l'entretien du broyeur de jardin, gardez à l'esprit qu'il peut encore être capable de mouvement même lorsqu'il est éteint, en raison de la fonction de verrouillage ou de la tension résiduelle du mécanisme de protection.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité. Utilisez uniquement les pièces et accessoires d'origine fournis ou recommandés par le fabricant. L'utilisation de composants non d'origine annule toute réclamation de garantie.
- N'essayez jamais de contourner ou de désactiver les mécanismes de verrouillage de sécurité ou les dispositifs de protection.
- N'essayez pas de réparer la machine vous-même, sauf si vous avez une formation professionnelle. Tout service non spécifiquement décrit dans ce manuel doit être effectué par notre centre de service agréé. Contactez-nous d'abord pour obtenir un entretien ou une réparation.
- En cas d'accessoires manquants tels que le manuel ou d'autres pièces, veuillez nous contacter.
- En cas de défaut, retournez le produit à VENTRA avec une description de la panne, une preuve d'achat et tous les accessoires.

13.2. Inversion ou remplacement des lames

Voir Figure F et les illustrations ci-dessous.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation (4) est débranché du secteur.
- Relâchez le verrouillage du carter (9).
- Inclinez le couvercle du carter (3) vers l'avant pour accéder aux lames (18).
- Bloquez la plaque de lame (19), par exemple en insérant une tige métallique ou un tournevis (non inclus dans la livraison) dans l'orifice d'accès (20). Tournez délicatement la plaque de lame jusqu'à ce qu'un des deux orifices de blocage soit visible, puis insérez-y la tige métallique ou le tournevis pour bloquer la plaque.
- Utilisez la clé Allen (8) pour desserrer les deux vis (21) et retirez la lame (18).
- Les lames possèdent deux tranchants et peuvent être retournées pour prolonger leur durée d'utilisation.
- Remplacez ou retournez toujours les deux lames en même temps. N'essayez pas d'affûter les lames.
- Lors de l'installation d'une lame, utilisez toujours des vis neuves et serrez-les à 12 N·m à l'aide d'une clé dynamométrique.



REMARQUE :

La machine est équipée d'un interrupteur de sécurité. Le verrouillage du carter doit être bien resserré à la main et le bac de collecte correctement installé ; sinon, la machine ne peut pas démarrer.



① Relâchez le verrouillage du carter (9).



② Inclinez le couvercle du carter (3) vers l'avant pour accéder aux lames (18).



③ Bloquez la plaque de lame (19), par exemple en insérant une tige métallique ou un tournevis dans l'orifice d'accès (20).



④ Desserrez la première vis (21) à l'aide de la clé Allen (8).



⑤ Desserrez la deuxième vis (21) à l'aide de la clé Allen (8).



⑥ Retirez la lame (18).



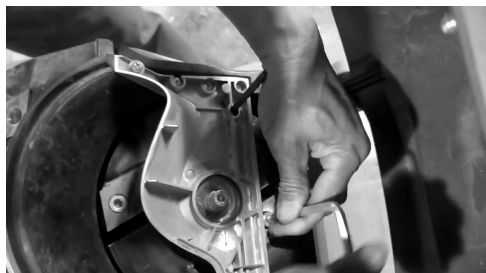
⑦ Insérez une nouvelle lame (18).



⑧ Serrez la première vis (21) à l'aide de la clé Allen (8).



⑨ La première vis (21) est en place.



⑩ Serrez la deuxième vis (21) à l'aide de la clé Allen (8).



⑪ Retirez la tige métallique ou le tournevis de l'orifice d'accès (20).



⑫ La nouvelle lame est prête à l'emploi. Refermez le couvercle du carter et verrouillez le verrouillage.

14. STOCKAGE

- Éteignez toujours la machine et débranchez-la du secteur avant de la stocker.
- Laissez la machine refroidir avant de la ranger.
- Nous conseillons de nettoyer le broyeur de jardin avant un stockage de longue durée (voir chapitre « NETTOYAGE »).
- Ne stockez pas de pièces humides ou mouillées, car cela pourrait entraîner de la moisissure ou de la rouille.
- Rangez le broyeur de jardin dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Ne stockez pas le broyeur de jardin à des températures extrêmement élevées ou basses. Cela peut endommager la machine.
- Ne placez pas d'objets sur la machine pendant le stockage.
- Entreposez la machine sur une surface plane et stable, avec toutes les roues posées au sol.
- Rangez la machine hors de portée des jeunes enfants.

15. TRANSPORT

- Chaque fois que la machine doit être manipulée, soulevée, transportée ou inclinée, les précautions suivantes doivent être respectées :
 - Portez des gants de travail robustes.
 - Tenez la machine aux points offrant une bonne prise, en tenant compte de son poids et de sa répartition.
 - Utilisez un nombre de personnes approprié en fonction du poids de la machine et des caractéristiques du véhicule ou du lieu où elle est placée ou retirée.
 - Veillez à ce que le déplacement de la machine ne cause ni dommage ni blessure.
 - Attachez la machine avec des câbles ou des sangles pendant le transport.
 - Transportez la machine sur une surface plane.

16. ÉLIMINATION & RECYCLAGE

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité, pouvant être recyclés et réutilisés.

16.1. Élimination du produit



Ce produit est conforme à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur la machine indique qu'à la fin de sa vie, le produit doit être éliminé séparément des déchets ménagers ordinaires et apporté à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ou remis au vendeur lors de l'achat d'une nouvelle machine similaire.

L'utilisateur est responsable d'apporter la machine à un service de collecte des déchets en fin de vie. Une collecte séparée et correcte des déchets, en vue d'un recyclage, d'un traitement et d'une élimination respectueuse de l'environnement, contribue à prévenir d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. L'élimination illégale du produit par l'utilisateur entraîne des sanctions administratives prévues par la loi. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit et sur les systèmes de collecte disponibles, contactez votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Respectez vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Lors de l'élimination du broyeur de jardin, coupez le cordon d'alimentation en toute sécurité afin de garantir que la machine ne puisse plus être utilisée.

16.2. Élimination des matériaux d'emballage



Respectez les indications et marquages figurant sur l'emballage.

Assurez-vous que les sacs plastiques, emballages, etc., soient éliminés de manière écologique. Ne jetez pas simplement ces matériaux avec vos déchets ménagers ordinaires, mais assurez-vous qu'ils soient collectés pour être recyclés.

17. GARANTIE & RESPONSABILITÉ

VENTRA garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat. Cette garantie s'applique aux produits utilisés à des fins personnelles, et non à des fins commerciales ou de location. **VENTRA**, à sa discrétion, remplacera ou réparera ce produit ou tout composant du produit jugé défectueux durant la période de garantie. Le remplacement se fera par un produit ou un composant neuf ou reconditionné. Si le produit n'est plus disponible, un remplacement pourra être effectué par un produit similaire de valeur égale ou supérieure, aucun remboursement ne sera accordé. Ceci constitue votre garantie exclusive. Votre unité de remplacement vous sera renvoyée gratuitement et sera couverte par cette garantie pour la durée restante de la période de garantie.

Cette garantie est valable pour l'acheteur d'origine à compter de la date d'achat initial et n'est pas transférable. Une preuve d'achat est requise pour bénéficier du support sous garantie.

Cette garantie ne couvre pas :

- L'utilisation négligente ou abusive du produit.
- Son utilisation avec une tension ou un courant incorrect.
- Les dommages résultant de chutes ou d'impacts.
- Les dégâts causés par l'eau.
- L'utilisation contraire aux instructions d'utilisation.
- Le démontage, la réparation ou la modification par une personne autre que **VENTRA**.
- Les dommages causés par des accidents ou des catastrophes tels qu'incendie, inondation, tremblement de terre, guerre, vandalisme ou vol.
- Les dommages dus à un entretien ou un stockage incorrect.
- Les dommages dus à un montage incorrect.
- Les dommages dus à de mauvaises connexions.
- Les lames.
- L'usure normale.

Les dommages résultant du non-respect de ce manuel annuleront la garantie. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les dommages indirects. Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une utilisation inappropriée ou par le non-respect des consignes de sécurité. Dans de tels cas, la garantie est annulée.

VENTRA se réserve le droit de modifier à tout moment, sans préavis ni obligation, le manuel d'utilisation, les couleurs, les spécifications, les accessoires, les matériaux et les modèles.

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, distribuée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit – y compris la photocopie, l'enregistrement ou d'autres méthodes électroniques ou mécaniques – sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur, sauf dans le cas de courtes citations incluses dans des critiques ou d'autres utilisations non commerciales autorisées par la loi sur le droit d'auteur. Pour toute demande d'autorisation, veuillez nous contacter.



Scan the QR code to access the digital manual.
Scan de QR-code om de digitale handleiding te bekijken.
Scannen Sie den QR-Code, um das digitale Handbuch aufzurufen.
Scannez le code QR pour accéder au manuel numérique.

VENTRA

NIBEN Products B.V.
Emmalaan 25
1862ER, Bergen (NH)
The Netherlands

✉: info@nibenproducts.com